limburgs dagblad

Donderdag 22 september 1977. 59e jaargang no 223

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 - Hoofdredacteur: Ben Romijn - Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13.55 - Giro 1035100

AL VIJFDE DEEL VAN LEDEN IS KATHOLIEK

CNV wint terrein op NKV

SITTARD – Het Christelijk Nationaal Vakverbond CNV dat in drie jaar is gegroeid van 235.000 tot 293.000 leden, omvat op dit moment bijna twintig procent katholieken.

Dit leidt ertoe, dat het CNV een meer algemeen christelijk karakter krijgt en dat het zijn contacten niet meer beperkt tot de protestantse kerken; het heeft thans – in navolging van de FNV – een gesprek met de katholieke bisschoppen van Nederland in voorbereiding.

Na reeds versterkt te zijn door de toetreding van de katholieke ambtenarenbond ARKA en de politiebond St. Michael staat momenteel een nieuwe toetreding te wachten: de 6.500 leden van de katholieke verenigingen van militairen St. Martinus, die in federatiebespreking zijn met de christelijke militairenvereniging.

Dit deelde gisteren in Sittard vicevoorzitter L. de Graaf van het CNV mede tijdens de installatieplechtigheid van de bestuurderskring-Limburg van het CNV. Hij wees erop, dat het CNV in ledental thans het NKV begint te naderen; dat telt nu 346.600 leden ruim 50.000 minder dan drie jaar geleden.

De heer de Graaf betreurde het dat momenteel binnen de kerken maatschappelijk nogal verdeeld wordt gedacht. Christelijke organisaties kampen er alle mee, dat men het binnen de kerken maar moeilijk eens kan worden over de consequenties van het geloof voor het handelen in de samenleving, zo verklaarde hij; dit leidt onder meer binnen het CDA tot ongewenste vaagheden en doemt het convent van christelijk-sociale organisaties (werkgevers, werknemers, boeren en middenstanders) vrijwel tot machteloosheid.

Het ontbreken van deze eensgezindheid, aldus de heer de Graaf, maakt het ook moeilijk de leerlingen in het christelijk onderwijs op basis van een christelijke maatschappijbeschouwing voor hun toekomst te motiveren. En het is één van de oorzaken van de nog steeds toenemende ontkerstening.

van de hoofdredacteur

Het oor van Nederland en het oog van ons volk krijgen de laatste tijd veel te zien en te horen van Limburg. Alhoewel daarbij in het verleden voor 99,9 procent radio en televisie onze muzikale en carnavaleske kwaliteiten bij voorkeur op de beeldbuis en voor de microfoon brachten, is er bij de programmamakers in Hilversum duidelijk van een grotere variatie sprake. Uiteraard speelt daarbij ook de diepe sociaal-economische problematiek van ons gewest een rol, voor vele actualiteitsrubrieken een belichting waard. Limburg wordt steeds meer in het oog lopend voor camera en steeds duidelijker aanspreekbaar voor de microfoon. Dat is in principe een goede ontwikkeling. Soms vangen we miljoenen kijkers in Nederland, Duitsland en België (schlagerfestival) dan weer zijn de luisteraars aan bod met een uitgediepte documentaire om te logenstraffen dat er in het zuiden geen nieuws zou zijn. België, Duitsland en Nederland „pakken" op 24 september „Crème de la musique" uit Bocholtz, warempel een programma van formaat. De KRO komt op de tv met twee documentaires gewijd aan het verzet. Vara's lijn-3 is op 27 september een hele dag in onze provincie en Tros-radio is in Bocholtz met Toerja, Toernee. Pakken we het radioprogramma van Luxemburg, dat in oktober vijf dagen voor meer dan 20 miljoen luisteraars aan vijf plaatsen in Limburg is gewijd, herinneren we aan de KRO-tv-serie „Dagboek van een herdershond", een in ons gewest gefilmd en verwerkt verhaal van pater Jacques Schreurs en alles wat nu nog in het brein van de Hilversumse omroepen zit, dan is Limburg duidelijk in beeld. Goede morgen, Hilversum, kunt u ons nog verstaan?

Chirurgen geven Rudolf hand terug

ROTTERDAM – Een chirurgisch team van het Dijkzigtziekenhuis in Rotterdam is erin geslaagd bij de 19-jarige Rudolf den Otter uit Slikkerveer een afgerukte hand weer aan te zetten. Het is voor het eerst dat een dergelijke operatie, die met behulp van een microscoop werd gedaan, in ons land is gelukt.

Rudolf raakte zijn hand kwijt op zijn werk. Hij is volontair bij bouwonderneming Roos uit Rotterdam. Toen hij met een open lift naar boven wilde, raakte zijn hand tussen twee stalen platen bekneld en werd van zijn arm gerukt.

Rudolf bleef bij kennis, ook toen hij eerst in een ziekenhuis in Dordrecht naar eigen zeggen „vol werd gespoten" met middelen tegen de pijn. Later kwam hij aan bij het Dijkzigtziekenhuis.

Na een operatie van dertien uur werden de ouders van Rudolf gebeld, die 's morgens vroeg naar het ziekenhuis gingen. Zijn moeder, mevrouw W. den Otter-Kooyman: „Het eerste wat hij zei was: mam, m'n hand zit er aan. En het tweede was: ik heb de sleutels van de bouwkeet nog in mijn zak".

Rudolf wachten nu nog drie operaties. Uit zijn dijbeen wordt een stuk huid gehaald, dat op de plaats komt van de huid op zijn hand, die bij het ongeluk werd weggerukt. Dan moeten er nog twee transplantaties worden gedaan: een waarbij de pezen worden hersteld, en een waarbij de zenuwen weer worden verbonden.

Dokter van der Meulen: „Met die laatste operaties hebben zowel neurochirurgen als plastisch chirurgen meer ervaring. Maar bij de eerste operatie was het erop of eronder. Dat is gelukt en dat is voor Nederland uniek. Het is wel zo dat in het buitenland dergelijke operaties zijn gedaan. Ik weet van gevallen in Frankrijk, Australië en in China".

De operatie werd uitgevoerd door een team van drie chirurgen. Een van hen, de heer K. E. Bos uit Blaricum: „Je werkt met vaatjes van 1 millimeter doorsnede. Die moeten worden gehecht met draadjes zo groot als die in een spinneweb.

● *Rudolf tussen zijn overgelukkige ouders.*

Steun voor gemeenten bij opvang zigeuners

UTRECHT – De regering zal binnen enkele dagen bekendmaken op welke faciliteiten gemeenten kunnen rekenen die de in ons land rondtrekkende zigeunerfamilies willen opnemen. Het dagelijks bestuur van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft in overleg met drie grote gemeenten – Amsterdam, Den Haag en Utrecht – er bij de regering op aangedrongen financiële middelen ter beschikking te stellen om het opvangen van deze families mogelijk te maken. Zij hebben er daarbij op gewezen dat staatssecretaris Zeevalking (Justitie) heeft besloten deze zigeuners niet uit te wijzen.

Dikste Duitser overleden

DINGOLFING – Franz Wettstein, de dikste man van West-Duitsland, is aan een hartaanval overleden. Wettstein, die de wijzer van de weegschaal liet stilstaan op 311 kilo, was pas 20 jaar oud. Hij trad vaak op als attractie op Beierse bierfeesten.

Deputé Horsmans komt niet terug

HEERLEN – Tijdens een algemene ledenvergadering [illegible] van de afdeling Roermond van het CDA is bekend geworden, dat de heer G. Horsmans niet meer in de Provinciale Staten van Limburg zal terugkeren. Waarnemend voorzitter J. Peters deelde mede, dat de heer Horsmans na rijp beraad gezien zijn leeftijd niet meer voor een volledige periode in aanmerking wenste te komen. Dit bericht werd met grote spijt ontvangen omdat de heer Horsmans gedurende twaalf jaren lid van Gedeputeerde Staten uit het Middenlimburgse is geweest.

Zesling aangegeven

LEIDEN – De zondagavond [illegible] zesling [illegible] aangegeven op het Leidse stadhuis. Het zestal krijgt de volgende namen: Priscilla, Ivo, Mireille, Patricia, Ramona en Dennis.

Van de kant van de staf van de afdeling neonatologie van het ziekenhuis is gisteren [illegible] medegedeeld, dat de afgelopen 24 uur zich geen complicaties hebben voorgedaan. De sondevoeding is bij de zesling nu zover uitgebreid dat bijna de helft van de straks noodzakelijke hoeveelheid voeding wordt toegediend. De behandeling is verder gericht op een nauwkeurige temperatuurregeling en een voldoende zuurstoftoevoer. De kinderen tonen een matige vorm van geelzucht van pasgeborenen, die tot nu toe nog geen behandeling noodzakelijk heeft gemaakt. De algemene toestand van de zesling blijft boven verwachting.

Het weer

Hier en daar ochtendmist. Overdag bewolkt met enkele opklaringen. Plaatselijk een bui. Middagtemperatuur tussen 12 en 15 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.

Voor morgen wordt overwegend droog weer verwacht.

VANDAAG:
zon op: 7.25 onder: 19.39
maan op: 17.00 onder: 1.27

MORGEN:
zon op: 7.27 onder: 19.37
maan op: 17.34 onder: 2.39

Zuid-Limburg	regen	13
Barcelona	geheel bew.	23
Genève	zwaar bew.	13
Londen	motregen	13
Luxemburg	regen	9
Malaga	half bewolkt	29
Mallorca	geheel bew.	24
Parijs	regen	16
Rome	zwaar bew.	21

On(t)roerend

In navolging van president Hafez Al Assad hebben de achttien leden van het commando van de regerende Baathpartij in Syrië hun huizen en landerijen aan de staat geschonken. Op 18 augustus had Assad het parlement medegedeeld, dat hij tot overdracht had besloten. Tegelijk kondigde hij de instelling van een commissie aan, die gaat onderzoeken wie zich allemaal in overheidsdienst met corruptie en andere onregelmatigheden hebben verrijkt. Nadat Assad het voorbeeld had gegeven zijn dus de anderen gevolgd. Wee degene, die er kwaad van denkt! Het is on(t)roerend.

Bescherming voor niet-roker

Ik rook u...

VOOR GAS, WATER EN LICHT

Doorsnee gezin gaat twee mille betalen

HEERLEN – Op basis van globale indicaties, die wij ontvingen van de Provinciale Limburgse Electriciteits Maatschappij (PLEM), de Limburgse Waterleidingmaatschappij en Limagas, kan gesteld worden dat het doorsnee Limburgse gezin bij een gemiddeld verbruik van 3500 kilowattuur stroom, 150 kubieke meter water, en 4500 kubieke meter gas in totaal voor gas, water en licht per 1 januari 1978 – na de doorvoering van de verhoogde gastarieven iets meer dan 2000 gulden op jaarbasis zal moeten neertellen.

De afzonderlijke bedrijven wijzen er ons op dat de door hen opgegeven tarieven en het gemiddelde verbruik in de praktijk van elke individuele verbruiker uiteraard afhankelijk van de afname kunnen schommelen, maar niettemin toont het cijfer van 2000 gulden duidelijk aan, dat voor die gebieden, die aangesloten zijn op de netten van de PLEM, Limagas, of de waterleidingmaatschappij, gas, water en licht zeer duur aan het worden zijn.

De afzonderlijke berekeningen zien er globaal als volgt uit: via de Limburgse Waterleidingmaatschappij betaalt een verbruiker, die gemiddeld 150 kubieke meter op jaarbasis à 95 cent per kubieke meter afneemt ƒ 31.80 vastrecht. Totaalkosten ƒ 173,30.

De tarieven van de PLEM – ook weer gemiddeld bij een verbruik op jaarbasis van 3500 kilowattuur inclusief vastrecht betekenen op jaarbasis een bedrag van ƒ 525,–. De aangepaste gastarieven – na de in de Miljoenennota aangekondigde verhoging van de gasprijs via de verhoging van de BTW, komen volgens Limagas – ook weer bij een gemiddeld verbruik van 4500 kubieke meter inclusief vastrecht, kalkarheffing en BTW (18%) op ƒ 1304,31 te liggen. Per 1 juli 1977 was dat voor diezelfde 4500 kubieke meter ƒ 1024,76 binnen een half jaar is dit een verhoging met 27 procent.

In deze berekeningen zijn niet opgenomen de tarieven van de grote gemeenten, die zelfstandig de verzorging van gas, water en licht verzorgen.

Lance treedt af

WASHINGTON – Bert Lance, de Amerikaanse minister voor de begroting is afgetreden na een scherpe controverse tussen leden van de Amerikaanse senaat en president Carter, over financiële transacties van Lance in de persoonlijke sfeer. Lance deed deze stap vlak voordat Carter zelf in een televisietoespraak tot het Amerikaanse volk een en ander bekend maakte.

Onenigheid blijft over abortusakkoord

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Tussen CDA en PvdA blijken nog steeds ernstige meningsverschillen te bestaan over de uitleg van het in de formatie gesloten akkoord over de abortus. Dat leidde al tot een briefwisseling tussen informateur Veringa en de fractieleiders van Agt en van Thijn. Aan die correspondentie zijn weer brieven toegevoegd door beide fractieleiders.

Van Agt stuurde zijn collega van Thijn een brief waarin hij stelt te betreuren dat de PvdA een andere uitleg aan het akkoord geeft dan het CDA. Hij vraagt begrip voor het feit dat het CDA stelt niet akkoord te kunnen gaan met een abortuswet waarin niet voldoende met de CDA-opvattingen is rekening gehouden. Vorige week stelde van Agt in zijn brief aan de informateur dat het CDA zich het recht voorbehoudt het contraseign aan een initiatiefwet te onthouden indien aan die wet geen serieuze poging van PvdA en D'66 vooraf is gegaan om in het kabinet tot een oplossing te komen, zoals het CDA uitdrukkelijk wil.

Wie kent eigenlijk het Rothaargebergte?

door Jan Ros

WINTERBERG DLD. – In toeristische boekjes wordt nog altijd wel gezegd dat het Sauerland bij Nederlanders niet zo erg bekend is. Dat zal wel komen, omdat dergelijke boekjes meestal in het westen des lands worden gecomponeerd, want de werkelijkheid is dat al lang jaarlijks vele duizenden Nederlanders hun vakantie in dit Sauerland doorbrengen - zij het dan vooral Tukkers en Drentenaren, maar ook Geldersen en zelfs Limburgers. Laten we zeggen: oosterlingen, in het algemeen.

Voor wie de geografie van Duitsland bepaald wordt door de beweegreden er zo hard mogelijk doorheen te rijden op weg naar zonnige zuidens, eventjes het volgende. Het Sauerland ligt, van onze kant af gezien, pal achter het Ruhrgebied. Uit Noord- en Midden-Limburg bereik je het 't makkelijkst door vanuit Venlo autobaansgewijs Duisberg - Düsseldorf - Keulen - Olpe te rijden. Uit Zuid-Limburg neemt men natuurlijk de autosnelweg Aken - Keulen - Olpe. Eenmaal voorbij Olpe wijzen alle wegen noord, noordoost en oost richting Sauerland en de vraag is dan maar: waar wil je zitten?

Het is verder allemaal Sauerland, zo'n 70 kilometer noord-zuid en zo'n 120 kilometer west-oost. En men kan ook overal terecht. Liever niet zo erg aan de westkant waar de uitlopers van de miljoenensteden van de „Ruhrkessel" liggen: met Wuppertal, Solingen, Remscheid, Lüdenscheid, Hagen, en Altena, hoewel in laatstgenoemde plaatsen het Sauerlandelijke al aardig begint door te breken. De schrijver van dit stukje houdt het meer op het veel oostelijker deel en dan met name op het Rothaargebergte. Waarmee, natuurlijk, niets kwaads gezegd wil zijn van zaken als het Arnsbergerwald in het noorden, het land van Altena en het Ebbegebergte in het westen, het Sieger- en Wittgensteinerland in het zuiden (trouwens, laatstgenoemd land paalt aan bij het Rothaargebirge) en het Ederbergland en het Waldeckerland in het oosten. Ook al niet, omdat al deze gebieden in „Ausflüge" uit het Rothaargebergte makkelijk te halen zijn.

Zomer

De geleerden vechten erover wat het Sauerland nu allereerst is, een zomervakantie- of een wintersportgebied.

Laten we ons niets wijs laten maken en het op een zomervakantieland houden, maar dan in uitgebreide zin, want ook in mei en juni en in september en oktober trekt de wondermooie natuur - hier lieflijk, dáár door zijn uitgestrekte en dichte bossen eerder indrukwekkend - z'n scharen liefhebbers. Dat zijn dan vakantiegangers die niet zo nodig naar een nachtclub hoeven, maar die - integendeel - redelijk op tijd de slaapstee opzoeken, ten eerste om de stijve kuiten van de dag te versoepelen en ten tweede zich door een fikse nachtrust te verzekeren van gewillige benen voor de trektochten van de volgende dag.

Want overdag moet er in dit bosrijke gebied worden gewandeld, daar helpt niets aan, je wordt er door de prachtige omgeving letterlijk toe getrokken. Dat geldt dan vooral voor eerdergenoemd Rothaargebergte, dat niet moeilijk te belopen is, er hoeft niet echt te worden geklommen cq „gekletterd" en wáár je er ook op z'n 50 kilometer lange flanken inprikt, er liggen altijd massa's goed aangegeven routes klaar, zo van 'n uur tot vijf uur. 't Is geen dwingende eis natuurlijk: in de stadjes is het goed en gezellig toeven: Altenhundem, Fleckenburg, Schmallenberg, het uitzonderlijk fraai gelegen Fredeburg, het vooruitstrevende Winterberg met zijn splinternieuwe kunstijsbaan, Bad Berleburg, Aue en wat verder Laasphe. Vaak vindt men er oude burchten en kastelen en overal valt er gezellig op terrasjes te zitten.

Weer

Maar de vraag was: wintersport. Wel, al zal het wel zo geweest zijn dat de faam van dit gebied aanvankelijk gevestigd is geweest door zijn wintersportmogelijkheden, gezegd moet toch worden dat die mogelijkheden sterk afhankelijk zijn van het weer, zoals elders. Winter betekent skiën.

Als het een beetje meezit al in januari, anders verder in februari, tenzij - zoals in het afgelopen jaar - het pak sneeuw na een week plotseling wegdooit om nimmer weer te keren. Blijft het, dan kan er veel gegleden worden op de lange latten. Dat heeft ook een niet zo erg mooi kantje: veel gemeenten laten tegenwoordig zwaarbeboste hellingen in repen schoonscheren om skihellingen te creëren, dat zit allemaal zo tussen de 600 en 800 meter en die kale stukken zijn tegen het decor van zwaar donkergroen ernaast in de zomer géén gezicht.

Maar daar staat tegenover dat elders ook weer akkers en weiden op de hellingen opnieuw worden bebost. Eigenlijk is de overheid er toch wel zuinig op het natuurschoon en men ontkomt niet aan de indruk: de bewoners zelf zijn het ook. De stadjes en vlekjes (bijna allemaal in 1944 tot de grond verwoest) zijn bovendien prachtig (her)opgebouwd, nagenoeg allemaal in vakwerk en met leibekleding. De grauwe volkswoningbouw waarmee Nederlandse overheden ons door de jaren heen hebben opgescheept, ontbreekt er geheel. Het land stelt haast dwingende eisen - en men moet eens zien, hoe kunstwerken als de vele stuwmeren hier in de loop van meer dan een halve eeuw zich in het landschap hebben ingepast, om zich te kunnen realiseren dat cultuur en natuur zich harmonieus kunnen verdragen, mits de cultuurdrager zich zijn roeping bewust is.

Goedkoop

Een stapje terzijde tot slot. Is het Sauerland duur? Dat is het naar verhouding misschien wel eens geweest, maar sinds wij Nederlanders ons dwars tegen alle waarschuwingen in als een blind paard uit de toeristische markt hebben geprijsd, is een verblijf in een Sauerlands pension of hotel regelrecht goedkoop; zeker in het voor- en naseizoen (mei/juni, september/oktober). Voor volpension komt men stellig terecht voor iets tussen de 15 en 30 DM. En opgemerkt moet worden dat halfpensionners overal tussen de middag een met drankjes en al aangeklede complete warme maaltijd van voortreffelijke kwaliteit kunnen krijgen voor niet meer dan 10 tot 12 DM. Wie z'n ogen open heeft, ziet ook waarom dat kan: restaurants hebben nooit méér stoelen dan één man aankan. In de keuken staat óók maar één man, meestal een part-timer, maar wel omringd door geavanceerde apparatuur. De bediening is daarbij snel en van een in het oog springende vriendelijkheid en hoffelijkheid, geheel anders dan men in Nederland nogal eens in eetgelegenheden ontmoet.

Nog iets om te signaleren is, dat men er in de vele zeer smaakvol ingerichte winkels, óók in de echte toeristenplaatsen, redelijk goedkoop en vaak opvallend goedkoop terecht kan, zowel voor kleding, schoenen als souvenirs. De assortimenten zijn breed, maar niet diep; vaak heeft men van een bepaald stuk maar één of twee maten. Wil men dat dan ook nog als een waarborgje voor enige exclusiviteit zien, dan zullen vooral de dames er blij mee zijn. En de ervaring bewijst het: Nederlanders zijn hier drukke kopers. Geef ze - gezien de situatie in het eigen land - eens ongelijk!

• *De burcht Altena domineert het gelijknamige stadje aan zijn voet. Dit stukje Sauerland leunt als het ware tegen het Ruhrgebied aan, maar is er qua landschap mijlenver van verwijderd.*

• *Voor wintersport moet men vooral terecht in het Hochsauerland, te weten het oostelijke gebied in de regionen van het Rothaargebergte en het Waldeckerland.*

Op de korte toer...

☆ Niet alleen Munchen is bekend om zijn "Oktoberfeest" ook het Belgische plaatsje Wieze ten noorden van Aalst. „De Wieze Oktoberfeesten" beginnen zaterdag 24 september en duren tot 9 oktober. De festiviteiten staan in het teken van het bekende bier. Op 24 en 25 september en ook op 2 en 9 oktober kan men er vanaf 12.00 uur mooie folkloristische optochten zien trekken.

☆

☆ Wie plannen heeft een caravan te kopen doet er goed aan nu eens de markt te verkennen. Men kan nog profiteren van voordelige najaarsaanbiedingen. Over enige tijd komen de nieuwe '78 modellen uit en aan het eind van het jaar gelden weer nieuwe prijzen. Koop niet overhaast maar eerst na een complete demonstratie. Laat bij een vouwwagen ook de voortent opbouwen.

☆

☆ Vanaf 1 januari tot en met augustus bezochten 2.631.597 toeristen Griekenland. Dit betekende een stijging van 10,6%. Aan het hoofd stonden de Amerikanen met 366.875 (stijging ten opzichte van 1976 24,1%). De volgende plaatsen werden bezet door Joegoslavië, Duitsland, Engeland, Frankrijk en Zweden. Nederland bezette de tiende plaats met 63.490 bezoekers. In 1976 waren het er 61.471, derhalve een stijging van 3,3%.

☆

☆ Bij de VVV in Maastricht is een uitvoerig programma verkrijgbaar met bijzonderheden over "Maastricht-Vestingstad". Het evenement dat tussen 15 en 23 oktober de historische verdigingswerken van de stad in het middelpunt van de belangstelling gaat brengen. De De activiteiten zijn vooral gericht op de kazematten, de Hoge Fronten, fort Sint Pieter, de Helpoort en de grotten in de Sint Pietersberg. Op het programma staan onder meer een fototentoonstelling in fort Sint Pieter, vestingwandelingen onder leiding van een gids, rondleidingen in de kazematten, fort Sint Pieter en het Noordelijk Gangenstelsel van de Sint Pietersberg. Ook kan men onder deskundige leiding de Hoge Fronten bezoeken, waar momenteel restauratiewerkzaamheden in uitvoering zijn. In de Helpoort is een maquette te zien van de stad Maastricht omstreeks 1815.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Rust

In de natuur gaat alles langzaam. De boom heeft tientallen jaren nodig om groot te worden. Oude steden groeiden gedurende honderden jaren. Rivierdalen zijn het werk van duizenden jaren en voor de vorming van gebergten waren miljoenen jaren nodig. De natuur heeft geen haast. De mens heeft de haast in de wereld gebracht. De meeste mensen zijn de slaaf van het jachtende haasten. Alles wil hij zo snel als mogelijk doen. Ademen spreken eten etc. Niets meer geschiedt in de gelaten rust waarin bloemen bloeien en de rivieren wegvloeien . Waar is de heerlijke rust van vroeger? Zonder geraas van auto's motoren die niet alleen met hun lawaai de meeste mensen de stuipen op het lijf jagen maar tevens met hun stinkende uitlaatgassen hele straten en de reeds schäars wordende natuur verpesten. Maar wie stoort zich daar aan. Practisch niemand. Is het dan verwonderlijk dat veel mensen overspannen en zenuwziek worden?

MEERSSEN **P.Meesen**

A.A.T-VVDM

De VVDM geeft wel duidelijk blijk hoe nodig de aanwezigheid van dienstplichtigen is, bij herdenkingen en feesten in de kazerne. Wie weet wat er nog kon gebeuren. Laten ze er nu dan ter opluistering zijn, en blij zijn, op een door de weekse dag een dergelijke kazernedienst te mogen vervullen! Hoe nuttig ook zo'n reünie wel is. bleek, dat emkele oud-A.A.T-ers, die 'per overlevering' reeds lang overleden waren, op deze dag springlevend en in blakende welstand aanwezig waren. Het is de vraag, of aandachtige luisteraars bij de kranslegging, veel gemerkt zullen hebben van het 'lucht-offensief'. Overigens waarom zoveel aandacht voor deze VVDM en niet een goed verslag over de dag zelf, waar wij allen zeer genoten hebben

EIJSDEN **M.E.A.Gehlem**

Chilenen

Van de week las ik in de krant het relaas van een Turk die onder erbarmelijke omstandigheden in een krot in Brunssum woont. Vervolgens lees je weer over Chilenen die naar Brunssum worden gehaald. In plaats van nu juist diegene te helpen die er direct recht op kunnen doen gelden -zoals die Turkse familie - haalt men zogenaamde onderdrukten hier heen. En dat allemaal op kosten van onze gemeenschap. Ik zie het al. Gratis wonen en waarschijnlijk geen huisvesting in een flat en bovendien geld voor hun onderhoud toe. Brunssumse jongeren die voor trouwen staan wordt van hogerhand te verstaan gegeven zich in nabuurgemeenten te oriënteren voor huisvesting omdat Brunssum vol raakt. Nu moeten Brunsummers weer eens laten zien hoe verbolgen ze zijn over het Chileense bewind. De eigen inwoners moeten daarvoor dan het gelag betalen. Belachelijk. Maar ja, actiegroepen hebben het hier schijnbaar voor het zeggen. Overigens, er zijn nog wel meer onderdrukte volkeren, maar die worden door de linkse actiegroepen niet genoemd.

BRUNSSUM **J. Theuns.**

puzzel van de dag

babbelen
wettelijk
glimmen
helemaal geen
een zeker persoon
onbeduidend gepraat
lekkernij
riv. in Frankr.
ton
maand
uit (D)
op een keer
vierk. kantzuil
rhenium
roem
in ontvangst nemen
van de
muzieknoot

Oplossing van gisteren

- b - m - n - t
- l a u r i e r
k o u d - e n e
o e r - - r - k
- m e e l - l -
b i o l o g i e
- s o i r - l e
- t l - i r a n

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske

LAMBIK!
LAMBIK!
LAMBIKSKE!
Waar is die nu ineens gebleven ?
RRIIINNG RIIING
213.
Hallo!...Lambik ! Waar zit je ? Thuis! Waarom ga je er zo plots vandoor?
Sidonia, kind, ik leg de laatste hand aan mijn werk ! Kom morgen allen naar hier !
Klik !... Hij heeft opgehangen!
214

Panda en de deugziener

18-139

Toen de speelgoedfabrikant de poppen-machine in elkaar zag zakken, draafde hij opgewonden naar zijn secretaresse. „Bel de fabriek die onze apparatuur heeft geleverd!" riep hij rood. „Hun machine stort in elkaar waar ik bij sta! Ze moeten hen onmiddellijk inruilen tegen een popmaker die deug is... eh... die deugt!" Hop en Panda waren de ondernemer gevolgd en de eerste keek hoofdschuddend naar de telefoon die de secretaresse wilde gaan gebruiken. „Daar zit ook al geen deug in..." mompelde hij, toen de draad brak. „De wijde wereld valt me tegen, hoor. Alles hier zit vol ondeug, zodat het vergaat als ik er naar kijk. Ik snap niet, wat jullie er aan vinden." „En ik snap niet, wat ik aan jullie vond!" riep de heer Grapper overspannen. „Zo kan ik geen zaken doen. De hele boel gaat in de vernieling. Er uit! Jullie zijn op staande voet ontslagen!"

recept

Paleis-banket

Een ouderwets koekje dat gemakkelijk te maken is, maar waarvoor u wel ouwel nodig hebt. Het is bij een ouderwets drogist in velletjes verkrijgbaar. Maal 150 g gepelde amandelen en meng er een heel ei en nog een eidooier door, 150 g suiker, 2 theelepels citroenrasp en vier eetlepels water. Vermeng al deze ingrediënten grondig en laat het mengsel een uurtje staan. Strijk de massa dan uit in een dunne, lange lap van ongeveer 5 cm breedte op de met ouwel belegde bakplaat. Beleg de lap amandelspijs met zeer dunne schijfjes sukade en zet de bakplaat in een voorverwarmde, tamelijk hete oven. Reken op een baktijd van 15 minuten. Druk er met bijvoorbeeld de steel van een houten lepel een lange geul in en vul deze met frambozenjam. Roer 50 g poedersuiker onder geleidelijke toevoeging van enkele lepels koud water tot een papje en strijk dit uit over het baksel. Laat het glazuur droog en hard worden en snijd dan het baksel overdwars in repen.

VANDAAG do dag

Concorde

LONDEN – Voor het Frans-Britse supersonische vliegtuig Concorde lijkt het laatste uur te hebben geslagen. Het ziet ernaar uit dat de produktie halverwege 1978 zal worden gestaakt. Althans, de (invloedrijke) commissie voor de staatshuishouding uit het Britse Lagerhuis is tot de slotsom gekomen dat er „praktisch gezien geen produktiemogelijkheden bestaan voor meer dan de zestien toestellen waarvoor toestemming is verleend".

Kweekreactor

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een voorstel aangenomen om het komende jaar 150 miljoen dollar beschikbaar te stellen voor de bouw van een snelle kweekreactor in Oakridge in de staat Tennessee. Dit besluit betekent een zware tegenvaller voor president Carter die de bouw van snelle kweekreactors (die meer plutonium maken dan ze verbruiken) wil tegengaan om de verdere verspreiding van kernwapens (die met plutonium kunnen worden gemaakt) te voorkomen.

Frater Versteeg

HILVERSUM – Frater Gerlach Versteeg is op 60-jarige leeftijd bij een verkeersongeluk in Hilversum om het leven gekomen. Na een uitvaartdienst in zijn woonplaats is hij gisteren in De Bilt begraven. Hij is jarenlang voorzitter geweest van de vereniging voor r.k. Mavo, zat veertig jaar in het onderwijs en was 25 jaar verbonden aan de Mavo-school St. Aloysius in Hilversum, waarvan vele jaren als directeur. Hij was ridder in de orde van Oranje Nassau.

Witteveen

WASHINGTON – Directeur Johannes Witteveen van het Internationale Monetaire Fonds heeft aangekondigd dat hij zich niet herkiesbaar zal stellen wanneer zijn ambtstermijn in 1978 afloopt. De aankondiging kwam als een volslagen verrassing tijdens een besloten zitting van de uitvoerende raad van het IMF.

Pater Dito

DEN HAAG – Pater J. Dito van de orde van de Dominicanen, oud-voorzitter van de KRO, is op 72-jarige leeftijd in Den Haag overleden. In 1938 werd pater Dito voorzitter van de KRO tot de Tweede Wereldoorlog. Van 1971 tot zijn dood was pater Dito in dienst van het Centraal Missie Commissariaat in Den Haag.

Pleidooi

ROTTERDAM – Prof. dr. F. H. Schroeder, hoogleraar urologie aan de Erasmus universiteit in Rotterdam, heeft tijdens de openbare aanvaarding van zijn ambt vurig gepleit voor het houden van bevolkingsonderzoeken wat betreft prostaatkanker. Uit statistische gevens blijkt dat deze ziekte een daadwerkelijk gevaar betekent voor alle mannen boven de 45 jaar. Alleen in Rotterdam werden vorig jaar al 23,4 nieuwe ziektegevallen per 100.000 inwoners geregistreerd.

Kappler

BONN – De uit Rome naar de Duitse Bondsrepubliek gevluchte voormalige Gestapochef Herbert Kappler kan niet aan Italië worden uitgeleverd. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn heeft de regering dit standpunt bekrachtigd in een nota die aan de Italiaanse ambassadeur is overhandigd. In de nota wordt gezegd dat uit zorgvuldig juridisch onderzoek is gebleken dat uitlevering van Kappler volgens de grondwet niet mogelijk is.

Bevestiging

BUENOS AIRES – De militaire autoriteiten van Argentinië hebben bevestigd dat de leider van de Argentijnse bond van onderwijzend personeel, Alfredo Bravo, is gearresteerd. Bravo werd sinds 8 september vermist. Het was de eerste maal dat er een officiële verklaring is gegeven omtrent de verblijfplaats van Bravo, die op school werd gearresteerd door gewapende mannen die zeiden geheime agenten van de regering te zijn. Bravo is een vooraanstaand lid van de permanente Argentijnse assemblee voor de mensenrechten.

Fusie

UTRECHT – Twee organisaties van verpleegkundigen en verzorgenden, de Katholieke Unie Van Verpleegkundigen (KUVV) en de Landelijke Beroepsorganisatie van Werkers in de Gezondheidszorg (LBWG) gaan fuseren. Bij de beide organisaties zijn in totaal 18.000 mensen aangesloten. Het beleid van de nieuwe organisatie, die ook open staat voor deelneming door andere organisaties, is erop gericht te komen tot één organisatorisch verband van professionele hulpverleners in de gezondheidszorg.

Martelingen

LONDEN – Amnesty International en de Rhodesische commissie voor Rechtvaardigheid en Vrede hebben elk afzonderlijk, een nieuw rapport gepubliceerd over martelingen en wandaden door de Rhodesische veiligheidstroepen. Amnesty publiceert uitvoerige verklaringen van drie Rhodesische Afrikanen die zeggen door militairen mishandeld te zijn met vuistslagen, laarzen, buizen, stokken en electrische schokken.

Verlaging salarissen inzet kort geding

Ambtenarencentrum staat achter leraren

DEN HAAG – „De overheid heeft niet behoorlijk gehandeld. Daarom dient de beslissing de salarissen van eerstegraadsleraren te verlagen te worden ingetrokken". Hierop komt de eis neer die het ambtenarencentrum heeft gesteld. De kwestie heeft tot een kort geding geleid, dat 26 september dient voor de president van de rechtbank in Den Haag, mr. J. H. Blaauw.

Het ambtenarencentrum komt op voor de belangen van de leden van het Nederlands genootschap voor leraren (NGL). De Haagse advocaat mr. Y. H. M. Nijgh vordert voor het ambtenarencentrum dat de voordracht voor een koninklijk besluit voor de salarisverlaging wordt verboden. Er moet eerst behoorlijk overlegd worden, aldus de eisende partij.
Gedaagden zijn: minister van Kemenade van Onderwijs en Wetenschappen, zijn collega van Binnenlandse Zaken en de Staat der Nederlanden.
Het ambtenarencentrum is een van de vijf organisaties die in de centrale commissie zitten voor georganiseerd overleg in ambtenarenzaken.
Het ambtenarencentrum meent, dat het kabinet niet aannemelijk heeft kunnen maken dat het redelijk is de aanvangssalarissen van de eerstegraadsleraren te verlagen tot het niveau dat voor jonge academici in rijksdienst zal gelden.

Plastic fles in VS taboe

WASHINGTON – De Amerikaanse autoriteiten voor levens- en geneesmiddelen hebben de invoering van plastic flessen voor limonadedranken verboden. Onderzoek bij dieren heeft uitgewezen dat het kunststofmateriaal nadelige gevolgen heeft voor de gezondheid.

Derde fase bouw kweekreactor Kalkar uitgesteld

Van onze correspondent

DÜSSELDORF/DOETINCHEM – De regering van het Duitse Nordrhein-Westfalen heeft besloten voorlopig geen vergunning te verlenen voor de derde fase van de bouw van de snelle kweekreactor in Kalkar. Dat staat te lezen in een geheel nieuwe versie van het „Landesentwicklungsplan 6", die werd aangeboden aan een Oostgelderse delegatie die 44.000 handtekeningen tegen dat plan kwam aanbieden aan dr. A. Rohde, de president van de deelstaat.

In de vernieuwde uitgave van de grootscheepse industrialisatieplannen zijn enkele beperkingen gesteld, maar de in Nederland zeer omstreden voorstellen tot industrie- en energiecentralebouw in Salmorth nabij Emmerich en Wesel zijn voor de Westduitsers recht overeind blijven staan.
Het besluit om op korte termijn geen vergunning te verlenen voor de derde fase van Kalkar (die in november zou kunnen ingaan gezien de bouwvorderingen) is volgens de deelstaatregering genomen omdat de veiligheidsaspecten van de snelle kweekreactor nog niet geheel te overzien zouden zijn.

Israel versterkt positie in Libanon

BEIROET/TEL AVIV – Gisteren zijn er opnieuw Israelische manschappen en pantservoertuigen de grens overgestoken naar Libanon om artilleriesteun te geven aan de christelijke strijdkrachten die de Palestijnse guerrillastrijders uit Zuid-Libanon willen verdrijven.

Volgens verslaggevers hebben de Israeliërs op zeker drie plaatsen stellingen betrokken. Zij zouden de streek rond Kfar Kela tot militaire zone hebben verklaard, waar geen Libanezen worden toegelaten. Met vliegtuigen leiden de Israeliërs het artillerievuur, dat als voornaamste doel het dorp Khyam heeft.
Van Israelische zijde is er censuur ingesteld op berichten over de strijd. Officiële woordvoerders herhalen de verklaring van dinsdag, dat er geen wezenlijke wijziging is gekomen in de hulpverlening aan de christelijke strijdkrachten, die bestond uit bevoorrading en artilleriesteun.
De Palestijnen hebben gisteren van Libanon uit de Israelische stad Safed met raketten beschoten. Twee huizen werden vernield en twee mensen gewond.

President Sadat van Egypte heeft zijn minister van buitenlandse zaken opdracht gegeven de kwestie bij president Carter van de V.S. aanhangig te maken.
Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Tel Aviv zei dat Amerikaanse diplomaten bij de regeringen van Israel, Libanon en Syrië proberen de toestand te stabiliseren.



● Tientallen betogers demonsteren op het Binnenhof tegen het bewind van president Marcos op de Filippijnen.

Protest tegen president der Filippijnen

DEN HAAG – Enkele tientallen leden van de Filippijnengroep Nederland hebben gisteren in Den Haag gedemonsteerd tegen de dictatuur van president Marcos van de Filippijnen. De demonstranten gingen eerst enige tijd voor de Filippijnse ambassade staan. Aan het ambassadepersoneel overhandigden zij een petitie met daarin het verzoek de mensenrechten, het recht van persvrijheid en de burgerrechten op de Filippijnen te herstellen. Ook vragen zij president Marcos via de petitie de martelingen te stoppen en de politieke gevangenen vrij te laten. Rond het middaguur gingen de actievoerders naar het Binnenhof waar zij ook de Tweede-Kamer een petitie aanboden. In die petitie vroegen de demonstranten dat Nederland langs diplomatieke weg een protest laat horen over de mensonterende omstandigheden waarin mensen op de Filippijnen die een andere weg volgen dan het regime Marcos moeten leven.

CDA wint in Betuwe

TIEL – De tussentijdse gemeenteraadsverkiezingen van gisteren in de West-Betuwe, noodzakelijk geworden door de gemeentelijke herindeling van Tiel, Geldermalsen, Buren en Neerijnen, hebben naast een geringe opkomst (76,2 procent tegen 90,3 procent in mei jl.) een duidelijke winst voor het CDA opgeleverd. De Partij van de Arbeid, hoewel het grootste deel van de stemmen winnend, liep terug van 38,8 pct in 1974 via 41,1 pct in mei jl. naar 37,8 procent.
Het CDA, in 1974 begiftigd met 24.4 procent en in mei jl. lichtelijk geklommen naar 24,9 procent, behaalde nu 27,7 procent. De VVD steeg van 14,9 via 19,1 naar 19,4 procent. D'66 bleef nagenoeg stabiel op 3,3 procent, de PPR overleefde de terugval van mei jl. (van 1,3 naar 0,6) door nu op 1,5 procent te eindigen. Opmerkelijk was de winst van de SGP (van 3,4 via 4,3 naar 6,4 procent) en de terugval van plaatselijke groepen van 5,6 in 1974 via 0,3 in mei jl. naar 2,9 procent.

Koninklijke première voor „Soldaat van Oranje"



● De rolprent Soldaat van Oranje beleefde gisteravond in het Tuschinsky-theater in de hoofdstad een „koninklijke" première. In de hal van dat filmtheater maakte het koninklijk paar zijn opwachting te midden van de erehaag van „de Jantjes" en tal van genodigden.

Kamer steunt wijziging van de omroepwet

DEN HAAG – Met de stemmen van de fracties van VVD, SGP, en BP tegen heeft de Tweede Kamer gistermiddag ingestemd met een wijziging van de Omroepwet. De wijzigingen hebben onder meer tot doel de versnippering van de omroep tegen te gaan doordat nu in de omroeptwet is opgenomen dat nieuwe omroeporganisaties slechts dan worden toegelaten als zij iets werkelijk nieuws te bieden hebben.

Als gevolg van de wijzigingen is voorts bepaald dat de omroepwet van toepassing zal zijn op allerlei soorten kabel-tv, dat de regionale omroep door de lokale en regionale overheden moeten worden gefinancierd en dat de tuchtbevoegdheid van de minister van CRM ten aanzien van de omroepen wordt geschrapt.

Mussen

SCHIPHOL – Het bevalt enkele honderden mussen klaarblijkelijk uitstekend in het airconditioned stationsgebouw op de luchthaven Schiphol. Een poging om de vogeltjes over te brengen naar de natuurlijke omgeving van het Amsterdamse bos is dan ook op een bijna totale mislukking uitgelopen. De luchthavenautoriteiten zoeken nu naar een effectieve methode om luchthavenautoriteiten en de vele passagiers van een overlast te verlossen.

Reces

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gistermiddag de vakantieperioden in het nieuwe parlementaire jaar vastgesteld. Daarbij is aansluiting gezocht aan de vakanties voor de rijksscholen. De kerstvakantie van de Tweede Kamer is van vrijdag 23 december tot en met maandag 16 januari 1978, de paasvakantie van vrijdag 17 maart tot en met maandag 3 april en de zomervakantie begint op vrijdag 30 juni.

Presidium

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gistermiddag het presidium opnieuw samengesteld. Naast de door de Kroon benoemde voorzitter Vondeling (PvdA) maken van het presidium deel uit de Kamerleden Kleisterlee (CDA), Portheine (VVD), Dolman (PvdA), Schakel (CDA) en Brinkhorst (D'66).

Krant

DEN HAAG – Het ministerie van defensie komt over enige tijd met een geheel nieuw krijgsmachtweekblad. Dat wordt de Defensiekrant, die in een oplage van ruim 50.000 exemplaren het krijgsmachtpersoneel moet gaan informeren over het gebeuren in landmacht, luchtmacht en marine. Deze Defensiekrant zal worden toegezonden aan alle eenheden van de krijgsmacht en het burgerpersoneel.

Gir-af

LONDEN – Victor, de giraf uit de dierentuin van Winchester, is gestorven. Zijn drie „weduwen" zijn evenwel drachtig, zo maakte de directie bekend. De giraf was eerder op de dag aan een shock bezweken nadat men had getracht hem met een speciale installatie op de poten te krijgen. De niet meer zo jeugdige langhals zakte vorige week door de achterpoten nadat hij zijn mannelijke plichten had vervuld bij zijn drie vrouwtjes, „Dribbles", „Arabesque" en „Domino". Alle pogingen hem weer overeind te krijgen faalden. Toen de Britse marine het met de speciale installatie probeerde gaf Victor de geest.

Europese Gemeenschap gaat onderhandelen met Comecon

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap en de Comecon (de economische organisatie van de oostbloklanden) gaan onderhandelen. De onderhandelingen zullen in de eerste helft van het volgend jaar beginnen en ze zullen hoogstwaarschijnlijk in Brussel worden gevoerd.
Dit is gistermiddag in Brussel besloten tijdens een gesprek dat de Roemeense vice-premier, Mihai Marinescu, voerde met Wilhelm Haferkamp, de man die binnen de Europese commissie belast is met de buitenlandse betrekkingen. Marinescu is momenteel fungerend voorzitter van het uitvoerend comité van de Comecon.
Over het niveau waarop de onderhandelingen gevoerd zullen worden zijn nog geen afspraken gemaakt. Een woordvoerder van Haferkamp verklaarde dat men dit waarschijnlijk zal laten afhangen van de onderwerpen die tijdens de onderhandelingen aan de orde komen.
Het feit dat de Gemeenschap en de Comecon nu tot onderhandelingen besloten hebben, doorbreekt een impasse. De Comecon heeft de Gemeenschap als zodanig nooit willen erkennen en tot dusverre weigerde ze dan ook te spreken met de Europese Commissie, het uitvoerend orgaan van de EEG. Gisteren kwam aan deze Comecon-houding een einde. Marinescu en Haferkamp kwamen in Brussel overeen dat de Comecon en de gemeenschap elkaars structuren en bevoegdheden zullen respecteren.

Kort voordat de onderhandelingen volgend jaar gaan beginnen zullen Haferkamp en Marinescu elkaar nog een keer ontmoeten.

EX-HONGAAR DR. ZOLTAN PAPP: „Ik ben geen oorlogsmisdadiger"

UTRECHT – „Ik ben geen oorlogsmisdadiger. De communisten proberen mij dat in de schoenen te schuiven. Ik wacht nu maar rustig het onderzoek van de Nederlandse justitie af. Ik heb meer vertrouwen in de Nederlandse justitie dan in de communistische justitie in Hongarije".

Aldus de al 21 jaar in Nederland wonende 62-jarige ex-Hongaar dr. Zoltan Papp, die volgens nazi-jager Wiesenthal een gevluchte oorlogsmisdadiger zou zijn. De hoofdofficier van justitie in Amsterdam, mr. J. F. Hartsuiker, gaat een onderzoek instellen naar het oorlogsverleden van dr. Papp die volgens Wiesenthal gedurende de Tweede Wereldoorlog commandant zou zijn geweest van een Joods getto in Hongarije en in die functie verantwoordelijk was voor een aantal transporten naar het concentratiekamp Auschwitz.

In zijn woning in Utrecht gaf dr. Papp gisterochtend toe dat hij in 1951 door een militaire rechtbank in Hongarije wegens zijn (vermeende) aandeel in de jodentransporten tot acht jaar gevangenisstraf werd veroordeeld. „Maar het was een schijnproces. Ik ben tevoren door de geheime politie murw gemaakt, gemarteld, gefolterd, geestelijk en lichamelijk, totdat ik toegaf wat ze me in de schoenen wilden schuiven. Op het proces zelf liet de officier doorschemeren dat ik opnieuw door de geheime politie zou worden verhoord als ik niet bekende", aldus Papp.
Papp zegt na rechten te hebben gestudeerd in 1941 als dienstplichtig vaandrig bij de Hongaarse gendarmerie terecht gekomen te zijn. In 1942 werd hij beroeps en toen de Duitsers in 1944 Hongarije bezetten was hij kapitein en commandant van een compagnie gendarmes die gelegerd was in Papa, een stad in West-Hongarije. In Papa woonden de joden volgens Papp al jaren vrij afgezonderd van de rest van de bevolking in een getto. In juli '44 zouden de Duitsers dat getto volgens hem hebben afgegrendeld en daarna zouden de jodentransporten begonnen zijn. Al met al zouden drie- tot vierduizend joden op transport zijn gesteld. Maar Papp zegt dat hij als gendarmecommandant nooit iets met het getto of met de transporten te maken had.

DE GRUYTER'S GREEP NAAR DE GUNST VAN HET PUBLIEK



SUPERGOEDKOPE HOMBURG ROOKWORST



Vers vlees	
Biefstuk 250 gr.	[illegible]
Ossestaart 250 gr.	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Magere [illegible]	6.45
Magere runderlappen 1000 gr.	11.98
Verse vleeswaren	
Zwan vers gesn. paardenrookvlees 150 gr. van [illegible] voor	[illegible]
Zwan vers gesn. pekelvlees 100 gr. van [illegible] voor	[illegible]
Zwan Amsterdamse leverworst 250 gr. van [illegible] voor	1.29
Verse kip	
Kuikenborst 500 gr. van 4.65 voor	3.95
Cordon Bleu 2 stuks = 200 gr. van [illegible] voor	2.89
Groenten/Fruit	
Uien per kg	[illegible]
Blauwe pruimen schaal ca. 650 gr.	1.29
Zuivel	
De Gruyter halvarine kuipje 250 gr. van [illegible] voor	45
Duo pudding 2 x 120 gr. van 1.25 voor	99
Diepvries	
Boerenkool 750 gr. van 1.45 voor	[illegible]
Brood / banket	
Bakker Bas boerenwit 800 gr. van 1.81 voor	1.59
Berkenstam van 3.29 voor	2.79
Nobo spritsringen pak 400 gr. van 1.98 voor	1.59
Kruidenierswaren	
Suiker 1 kg	1.64
Appelsientje 1 literpak van 1.94 voor	1.59
Goudappeltje 1 literpak van 1.89 voor	1.49
Honig groentesoep 6 bordenpak - bundel à 2 pak van 2.06 voor 1.96 nu	1.69
De Gruyter chips zout, zak 120 gr. van 98 voor	79
De Gruyter chips paprika, zak 120 gr. van [illegible] voor	79
De Gruyter Bartlett peren op siroop literblik [illegible] gr. van 2.15 voor	1.78
De Gruyter zakdoekjes 10 x 10 stuks	1.75
Glorix flakon 560 gr. van 97 voor	[illegible]
Bontkracht karton 2 kg	6.95
OB tampons normaal 20 stuks	2.25
OB tampons speciaal 20 stuks	2.25
Wijn v/d maand	
Côtes du Rhône 1975 A.C., 6 flessen voor de prijs van 5! Van 30.60 voor	25.50
Kassakoopje	
Drop: Boerderij - munt - of dubbelzout, zak 180 gr. van 1.50 voor	1.19

ja!

WELKOM

Ter gelegenheid van de Gruyter's greep naar de gunst van het publiek willen wij u de komende weken in al onze winkels eens extra hartelijk ontvangen, met hier en daar een smakelijke verrassing! Om u nogmaals duidelijk te maken, hoezeer wij uw klandizie op prijs stellen. En natuurlijk in de hoop, dat ook u volmondig 'ja' zult zeggen, tegen de Gruyter!

ZEG MAAR ja! TEGEN DE GRUYTER

ACHTDELIGE IN LIMBURG OPGENOMEN TV-SERIE

„Dagboek herdershond" vanaf januari op het scherm

HILVERSUM – Twee grote series uit eigen produktie, een programma over vrijetijdsbesteding, een aantal nieuwe godsdienstige uitzendingen, een serie over alternatieve geneeswijzen, een nieuw door muziek omlijst praatprogramma van Aad van den Heuvel en eens per acht weken een omvangrijk informatief magazine zijn de blikvangers van het winterprogramma van de KRO.

In dertien afleveringen van 25 minuten zal de jeugd in het laatste kwartaal van dit jaar kunnen meeleven met een reeks „zeer mysterieuze en opwindende avonturen" in Amsterdam en op Java in „de Kris Pusaka", een verhaal van Anton Quintana. Hoofdrollen in deze serie worden vertolkt door Willem Nijholt, Erik van 't Wout, Peter Aryans, Dore Smit, Siem Vroom en Ben Aerden.

☆ „Dagboek van 'n herdershond"

In januari 1978 begint de KRO dan op de maandagavond, waarop in de laatste maanden van dit jaar nieuwe afleveringen van „de Wrekers" worden vertoond, met de achtdelige televisieserie „Dagboek van een herdershond" waarvoor Willy van Hemert een deel van de trilogie „Kroniek ener parochie" van de priester-dichter Jacq Schreurs heeft bewerkt.

Het verhaal speelt in de jaren 1914-1917 in en rond Geleen, wanneer de plannen tot de bouw van de laatste en grootste Staatsmijn Maurits vorm krijgen met alle gevolgen vandien. De „Herdershond" is de jonge kapelaan Odekerken (Jo de Meijere), die door zijn onervarenheid in talloze conflictsituaties met zijn pastoor (Bob Storm) en de burgerij komt.

Andere dramaprodukties van de KRO zijn „Omzien in wrok" onder regie van John van de Rest en met onder meer Josine van Dalsum, Hugo Metsers en Pleuni Touw in de hoofdrollen, „Een vuile egoïst" onder regie van Coen Flink, „Rinkelrooien" onder leiding van Paul Pouwels en „Saint Joan" van Shaw, dat onder regie van John van de Rest eveneens diens echtgenote Josine van Dalsum in de hoofdrol heeft.

„Baaltijd" is de titel van het vrijetijdsprogramma, waarin samenstellers „de steeds groter wordende groep mensen, die noodgedwongen meer vrije tijd hebben dan hun misschien lief is, de weg willen wijzen naar nuttige besteding van die vrije tijd". Dit programma komt in de plaats van „Studio Vrij".



● *Joanna Lumley als Purdey in de geheel dertien afleveringen tellende serie „De wrekers", waarvan de KRO in het winterseizoen wekelijks op maandagavond een aflevering uitzendt*

Nieuwe godsdienstige uitzendingen zijn „'t Zand 33", dat volgens de KRO een duidelijk ander karakter krijgt dan het vorig jaar uitgezonden „Levensloop". Het is de bedoeling in „'t Zand 33" de gespreksbasis te verbreden. Viel in „Levensloop" de nadruk op het individuele pastoraat, in het nieuwe programma zal het accent meer komen te liggen op de problemen waarmee het pastoraat in de totale samenleving wordt geconfronteerd.

Ook „Geloven op maandag" heeft een andere opzet gekregen dan de voorganger „Napraten op donderdag". Louis Versteeg, die vorig seizoen steeds met een vaste groep mensen sprak, zal nu wisselende gesprekspartners ontvangen, personen, die hun geloven doortrekken in hun dagelijks leven".

De KRO zal deze winter ook een serie documentaires uitzenden over landen in Latijns-Amerika. Daarbij is een eigen produktie „De weg" over Bolivia, waarbij een discussie zal worden gehouden onder het motto „Waar blijft het geld van Pronk?".

☆ Films en series

Aan films en series brengt men de nieuwe „the Muppet show" waarin de kikker Kermit gasten uit de menselijke wereld ontvangt (onder meer Charles Aznavour, Rita Moreno, Vincent Price en Twiggy), een voortzetting van Sanford en Son (de Amerikaanse versie van Stiefbeen een Zoon) en voorts „Help de dokter verzuipt" met Jules Croiset en Willeke van Ammelrooy, „Op de Hollandse toer" met Wim Sonneveld en Adèle Bloemendaal en „Sabrina" met Audrey Hepburn.

Blijvertjes op amusementsgebied zijn de Willem Ruisshow, Voor een briefkaart op de eerste rang en een Rondje Theater.

Voor de kinderen tenslotte komt een nieuwe serie „Maja de bij" naar het door Waldemar Bonsels geschréven boek. In deze serie wordt op speelse wijze informatie gegeven over de wereld van de insecten.



● *Bob Storm als pastoor Bonhomme in de achtdelige in Eijsden opgenomen TV-serie „Dagboek van een herdershond" die vanaf januari op het schermt komt.*



● *Wim Sonneveld als Robbie en Joop Doderer (buschauffeur) in de Nederlandse speelfilm „Op de Hollandse toer" (uitzending: zaterdag 22 oktober)*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



„Crême de la musique" in Bocholtz

Radio Kamerorkest met Mozartconcert voor ROZ

BOCHOLTZ – Voor de eerste keer in het bestaan van het koor- en orkestenapparaat van de NOS treedt één van deze orkesten op ten behoeve van de regionale omroep. Het is het Radio Kamerorkest, dat zaterdagavond 24 september onder leiding van de Engelse dirigent David Atherton een Mozart-concert geeft in Bocholtz ten behoeve van de Regionale Omroep Zuid (ROZ). De ROZ zendt dit concert rechtstreeks uit, evenals de BRT en de WDR. Voor latere uitzending door de TROS worden opnamen gemaakt.

DE ROZ-UITZENDING van het concert is te beluisteren in extra-zendtijd van de ROZ, n.l. van 20.00 tot 22.00 uur. In het eigenlijke ROZ-programma van die avond wordt van 19.10 tot 20.00 uur een inleidend programma over het concert uitgezonden.

MEDEWERKING AAN het concert wordt verleend door drie zangsolisten uit resp. België, West-Duitsland en Nederland, n.l. de sopraan Bernadette Degelin uit Brussel, de uit Keulen afkomstige bas-bariton Gerhard Pohl en de Limburgse tenor Hein Meens, winnaar van de Prix d'Excellence. Vóór de pauze wordt een programma uitgevoerd van Mozart-aria's, na de pauze volgt de integrale uitvoering van Mozart's „Bastien und Bastienne", Singspiel in einem Akt KV 50.

HET CONCERT, dat begint om 20.00 uur, wordt onder auspiciën van de plaatselijke stichting „Crême de la musique" gegeven in de kerk van de Heilige Jacobus de Meerdere in Bocholtz.

Kaarten voor dit bijzondere concert van de „Stichting Crême de la Musique" zijn in voorverkoop verkrijgbaar ad f 10,– op de volgende adressen: Heerlen sigarenzaak Douven Geleenstraat 55; Kerkrade Bloemenhuis Crit Claessen Hoofdstraat 32; Aken Fa Heiligers Kleutgens Kalpuzinergraben 2; Bocholtz Rabobank Raadhuisstraat 2 en D.A. Drogistrij „Ellen" Dr. Nolensstraat 1a.

„Meer zendtijd gewenst"

HILVERSUM – Wil de Nederlandse televisie in de toekomst niet zo schraal worden als een Hollandse zomer dan zal er meer zendtijd moeten komen. Dit is de mening van Richard Schoonhoven, directeur televisie van de KRO. Hij constateert, dat er de laatste acht jaar voor de omroepen nauwelijks zendtijd is bijgekomen en dat als gevolg daarvan ook de personeelsbezetting in de creatieve sector hetzelfde is gebleven.

„STILSTAND betekent achteruitgang, ook in de omroepen. We hebben geen kans om jonge mensen aan te trekken, die de denkbeelden van een nieuwe generatie binnen brengen. Er komt geen zendtijd bij in de marge van het schema, waarin nieuwe ideeën kunnen worden uitgeprobeerd". Naar zijn oordeel is dan ook een injectie nodig „om er de vaart weer in te krijgen".

EVENALS ZIJN collega Siebe van der Zee van de AVRO, die vorige week klaagde over de hoge produktiekosten van „Hollands glorie", is Schoonhoven voorts van oordeel dat het maken van volwaardige dramatische series te duur is geworden. De KRO heeft er het komend winterseizoen zelfs twee: de jeugdserie „De Kris Pusaka" en de reeks „Dagboek van een herdershond".

SCHOONHOVEN is tot de conclusie gekomen: „twee volwaardige dramatische series in eigen produktie is financieel eigenlijk onverantwoord. Het televisieschema van de KRO voor de komende winter is dan ook te duur.



● *Freddy Golden (links) met zijn orkest ...maandag 3 oktober in Bocholtz...*

„Toerja Toernee" uit Bocholtz

BOCHOLTZ – Onder de titel „Toerja Toernee" trekt de TROS-radio er dit winterseizoen weer op uit om in de elf provincies van Nederland opnamen te maken van haar streekprogramma. Het is nu al het zesde seizoen dat dit succesvol programma elke week op de woensdagmorgen de luisteraar informatie geeft over het wel en wee uit een bepaalde stad of dorp in de regio. Het informatieve deel wordt ook nu weer op speelse wijze gelardeerd met amusement, terwijl aan het culturele leven in de regio de nodige aandacht wordt besteed. Hiervoor worden de beste koren, harmonie- en fanfarekorpsen geëngageerd.

IN HET PROGRAMMA is ook de „sprekershoek" weer present. Hierin mogen twee kandidaten twee minuten lang hun zegje doen voor een goed (verenigings)deel. doel. Winnaar en verliezer van dit programma-onderdeel worden bepaald via een applausmeter en worden voor dit goede doel gehonoreerd met aantrekkelijke geldprijzen. Het programma van „Toerja Toernee" dat op WOENSDAGMORGEN 5 OKTOBER 1977 tussen 10.33 uur en 11.45 uur op Hilversum I wordt uitgezonden is volledig gewijd aan BOCHOLTZ

De opnamen voor het programma worden gemaakt op MAANDAGAVOND 3 OKTOBER om 20.00 uur in de Harmoniezaal Coerver-Goebbels, Dr. Nolensstraat 7 in Bocholtz.

Aan het Bocholtzer programma van „Toerja Toernee" werken mee de Koninklijke Erkende Fanfare St. Cecilia Bocholtz onder leiding van Jeu Weijers, het Kerkelijk Zangkoor St. Jozef Bocholtz onder leiding van de Heer Alois Frings en de Limburgse tenor Willy Caron. Verder treedt op het 13 personen sterke happy sound orkest van Freddy Colden. Aan het programma-onderdeel „sprekershoek" wordt deelgenomen door twee bekende Bocholtzer verenigingsmensen. Andere Bocholtzenaren zullen in interviewus, die worden gemaakt door Hein van Nievelt, een aantal aktuele plaatselijke onderwerpen aan de orde stellen. Het programma „Toerja Toernee" van de TROS wordt gepresenteerd door Jan Kok.

DE TOEGANG TOT de Harmoniezaal in Bocholtz voor deze radio-opname op maandagavond 3 oktober 1977 om 20.00 uur is gratis. Toegangskaarten kunnen zolang de voorraad strekt worden afgehaald aan de Harmoniezaal Coerver-Goebbels, Dr. Nolensstraat 7 in Bocholtz. Na afloop van de radio-opname is er een gezellig bal met het orkest van Freddy Golden.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 11.30 Schooltelevisie. Bedreigde dieren. Kikkers.
14.00 - 14.35 Schooltelevisie. 14.00 Mag ik meedoen? Het verloren schaap. 14.30 Jeugdjournaal.
15.00 - 15.25 The Waltons. „Alle begin is moeilijk" Tv-serie.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 De kinderkrant. Voor de kinderen.
19.30 Het kleine huis. „Familiezaken" Tv-jeugdserie.
20.20 Adam of aap? „Het eerste ei" Tweede deel van een populair wetenschappelijke serie over het ontstaan van aarde en kosmos.
20.50 Echt of onecht? Verslag van de EO Jongerendag 1977 vanuit de Expohal in Hilversum.
21.35 Journaal.
21.50 Echt of onecht. Vervolg van het verslag van de EO Jongerendag 1977.
22.15 Het bloemenvrouwtje. Film over een vrouwtje dat met bloemen praat.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Maartje van Weegen.
19.25 De wondere wereld onder water. „De legendarische Thatcherijschelp" Tv-serie. De koraalkust van Chesterfield.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. „Knabbelaars" Tv-serie.
21.15 All you need. „Het swingt de pan uit" Tv-serie over de populaire muziek in de twintigste eeuw. „Benny Goodman"
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.45 Kernwapens Nederland uit.. In het kader van de Vredesweek aandacht voor de kernbewapening.
23.10 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Het jaar daarna. „Kind ja, man nee" Impressie rond de gebeurtenissen van een jonge vrouw die besloot haar kind te krijgen maar niet met de vader te trouwen.
18.05 Bel mij op. Talkshow voor de jeugd. Presentatie: Roberto Blanco. Gast: Michael Höcht.
18.30 De Vikingen. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Programmainformatie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Bedankt kapitein. Tips voor landrotten met Peter Frankenfeld aan boord van de „Maxim Gorky".
21.00 Journaal.
21.15 Pro en contra.
22.00 Toma. „De medeplichtige" Tv-politieserie.
22.45 Op zoek naar de wereld van morgen. Erfelijkheid of milieu. Wat bepaalt de toekomst van de mens? Film over de menselijke intelligentie in verband met de erfelijkheid en milieu en de appreciatie en rol van de intelligentie in verschillende culturen.
23.30 Journaal.
23.50 Sport. Wereld- en Europese kampioenschappen gewichtheffen (82,5 kilogram) in Stuttgart.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Gullivers reizen. „Op het eiland Laputa" Tv-serie.
18.00 Journaal.
18.10 Pinocchio. „Dans poppetje dans" Tv-tekenfilmserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peter Rubin.
19.20 Drie is een te veel. „Schele Ludwig" Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.30 De grote prijs. Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
21.50 De grote hulp. Balans van goede daden voor de Actie Zorgenkind.
22.00 Journaal.
22.15 Werk voor iedereen, maar hoe? Analyse van Dieter Balkhausen.
23.00 Jane bleibt Jane. Tv-film. De weduwe van Tarzan zoekt rust in een bejaardentehuis in Keulen. Die vindt zij echter niet en Jane zoekt steun bij de dieren in een dierentuin onder vermomming van een luipaard. De pers wordt ingeschakeld maar Jane blijft Jane en vindt op de hele wereld geen rust.
0.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Turkse gastarbeiders.
20.15 Geheugentraining voor scholieren.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Dagthema.
21.30 Familieraad.
22.00 Film over fotografie als kunst, als reportage, als reclame.
22.45 N'Diangene. Senegalese speelfilm uit 1974 met Fatime Diagne, Mame N'Diaye en anderen. Diangene wordt door zijn vader naar een Koranschool gestuurd waar de jongen een harde opvoeding geniet. Op een dag stuurt men hem met twee andere jongens weg om te gaan bedelen en door een verkeersongeluk komt Diangene om het leven ....
0.05 Film over het Gallo-Romaanse museum van Lyon.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

19.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Turkse gastarbeiders.
20.15 Voor jongeren.
21.00 Journaal.
21.15 Rover en gendarme. Tv-film over een bankrover en zijn vriend, de commissaris.
22.55 Sport.
23.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10 en 44

18.00 Pierrot. „Chinees schimmenspel" Tv-serie.
18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
18.30 De vergeten eilanden. „Schipbreuk" Tv-serie.
18.55 Een mislukt huwelijk. Tekenfilm.
19.05 Première. Jo Röpcke presenteert fragmenten uit nieuwe films.
19.35 Kijk uit.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 De Muppet Show met Rita Moreno.
20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.30 ■ Lachertjes. „De dubbelganger"
21.35 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde.
22.00 Première. Jo Röpcke presenteert fragmenten, interviews en uitgebreide informatie over films en filmmanifestaties.
22.30 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)
kanalen 25 en 47

20.15 De wereld in oorlog. Tv-serie over de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog. „Japan"
21.05 Europees kampioenschap basketball uit Luik. Reportage van de wedstrijden gespeeld in de eindronde.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 8, 28, 42

18.00 Mariolino. „De paddestoel" Voor de kinderen.
18.05 1,2,3, ... Atelier. Bonjour Sésame.
18.30 Le neveu d'Amerique. Tv-serie.
18.45 Musée de poche. Programma van Jean-Marie Nokin over leven en werk van de Spaanse schilder Velasquez.
19.05 Documentaire over de avonturen van de Canadese eenden.
19.15 Antenne-soir. Gewestelijk nieuws uit Henegouwen en Waals-Brabant.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 La race des seigneurs. Drama van Pierre Granier-Deferre met Alain Delon, Sydne Rome, Jeanne Moreau en Claude Rich. De film verhaalt de opgang van een ambitieus politicus die zelfs zijn liefde opoffert om het tot eerste minister te brengen.
21.15 Contacts: Tips voor veilig wegverkeer.
21.20 Le carrousel aux images. Sélim Sasson presenteert de nieuwe films.
22.10 Journaal.
22.25 Eurovisie: Europees kampioenschap basketball.
23.05 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.00, 23.55

7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Te deum laudamus, gewijde koorzang. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag..... donderdag, gevarieerd programma. 8.24 Meditatie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst, klassieke muziek. 9.45 ● Onder de hoogtezon, pastoraal muzikaal ziekenbezoek. 10.33 ● In 't zilver, programma voor bejaarden. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropoleorkest, amusementsmuziek. 13.30 ● NCRV, globaal, gevarieerd programma. 17.32 ● Hier en nu, aktualiteiten. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd D'66. 18.41 ● The woodwinds. 18.53 Zojuist verschenen. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof, verzoekplaten. 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Een, twee, uit de maat, programma over onderwijs en opvoeding. 21.00 Vrede! met alle geweld?, verslag van de IKV-kerkendag in Den Bosch. 21.20 ● Kerkorgelconcert. 21.45 ● Spraakmaken. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00 ● Rondom het Woord. 23.25-23.55 ● Jazztime.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten: spelprogramma. 8.11 Avro's radiojournaal. 8.25 Op blote voeten, vervolg. 8.50 Morgenwijding 9.00 Het klooster „in"?, documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen, verzoekplaten. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.05 Arbeidsvitaminen, vervolg. 11.30 Rondom twaalf; een uur allerlei. 12.30 Country en Westernmuziek. 13.11 Avro's radiojournaal. 13.25 Beursberichten. 13.30 'n Middagje Avro. 17.00 ● Speciaal; jeugdprogramma. 17.40 Nederlands Iraelitisch kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's radiojournaal. 18.30 Kleur, informatief programma. 19.00 Sportpanorama. 19.40 Eigen baas, informatief programma voor zelfstandigen. 20.05 Radiophilharmonisch orkest, klassieke muziek. 21.20 ● Jazz-spectrum, opnamen van het tweede Northsea Jazzfestival. 22.20 Aspecten, kunstrubriek. 23.00 Met het oog op morgen met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht, radio en televisie; om 23.10 De krant van morgen; om 23.20 Den Haag Vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal 19.00 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun, jazz en blues live. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Overweging. 9.11 ● Gitaarrecital. 9.30 ● Muziek voor blazers. 10.00 ● Internationaal vocalistenconcours Den Bosch. 12.00 ● Rondom Clara Schumann Wieck. 14.02 ● Kamermuziek. 15.00-17.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 Rondvraag 19.20 %20.00 Journaal van de Kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 8.30 enz. t/m 18.30. Verder 1.30

DUITS: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags, Heute in Ibbenbüren. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Haidys Rekordjagd. 16.30 Das Schlager-Quiz. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Oldies, Axel. 19.00 Superclub. 20.00 Immer mit der Ruhe. 21.00 RTL - Diskothek. 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 elk half uur 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT 2 met Hitrevue. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappucino: muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 To see, or not to see. Culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77 met: Toeternietoe, amusementsprogramma op jeugdformaat. 21.00 Splinternieuws. 22.10 Prismamelodie. Een programma van populaire ernstige en lichte muziek. 23.00-23.45. De nachtridder. Liedjes uit alle windstreken.

'T IS MIRO, DUS VOORDELIG

Damespantalon 29,-
Polyester/viscose. Kleuren: zwart, grijs, bruin, lever, groen en raf. Maten: 36 t/m 46

Damespullover 25,-
Met grote col en kontraststrepen. In grijs, bruin, groen en blauw. Maten: M, L, en EL

Damesblouse 29,-
Soepele kwaliteit in rood, zwart, beige, wit en navy. Maten: 36 t/m 44

Damesrok 39,-
In pied-de-poule ruit. In zwart, bruin, groen en brique. Maten: 36 t/m 44

Plissérok 39,-
In diverse Schotse ruiten. Maten: 36 t/m 44

Damespullover 25,-
Met de nieuwe brede col. In ecru, geel, rood en groen. Maten: S, M en L

Sportief damespakje 29,-
Bredcord kwaliteit in zwart, camel of navy. Maten: 36 t/m 42

Heren-pullover 29,-
Polo-model. In marine, beige en roest. Maten: S, M en L

Sportieve herenpantalon 59,-
In poolvaste corduroy. Merk 'Schuttersveld'. Kleuren: beige, bruin, taupe en zwart.

Slanke herenpantalon 49,-
Italiaans tweed. Moderne visgraat. In bruin, grijs en blauw.

Exclusief herenshirt 29,-
In fijn drukdessin. 100% katoen. In blauw en donkerbruin. Normale pasvorm. Maten: 37 t/m 44.

Heren blazervest 39,-
Kleur: marine. Maten: S, M en L

Dralon deken 35,-
1-Persoons 150 x 220 cm. Blokdessin in verschillende kleuren.

„Rustique" breiwol
Sportieve, dikke breiwol, 100% scheerwol. 2x100 gram. Kleur: ecru. Breipendikte: 6-7
~~9,95~~ 5,95

EVA Computer elektronenflitser auto 24P
Richtgetal 24 bij 21 DIN. Twee computerstanden F 5,6 : 0,5 - 4 meter F 4 : 0,5 - 6 meter Werkt op batterijen.
~~99,-~~ 65,-

Modern leren damesschoentje 55,-
Met naaldhak en afgewerkt met gespje. In bruin en zwart. Maten: 36 t/m 41

Leren damesschoentje 55,-
Met hoge hak. In marine, bruin en zwart. Maten: 36 t/m 41

Zilveren sets

Zware zilveren massieve plaatband voor heren
Winkelprijs 225,- Miroprijs 109,-

Zilveren massieve dames plaatband
Winkelprijs 159,- Miroprijs 75,-

Collier 38 cm., hanger en ring met een saffier. Winkelprijs 98,- Miroprijs 50,-

Collier 38 cm., hanger en ring met 2 saffieren. Winkelprijs 119,- Miroprijs 57,50

Collier 38 cm., hanger en ring met onyx. Winkelprijs 135,- Miroprijs 65,-

Zanussi radiator
Type ZK 715. Met 7 kolommen en ingebouwde thermostaat. 1500 Watt. Gemakkelijk verrijdbaar d.m.v. 4 zwenkwielen.
~~166,-~~ 95,-

Met 9 kolommen, 2000 Watt. 119,-

Met 12 kolommen, 3 standen, schakelaar tot max. 2000 Watt. 139,-

Revue herenhorloge met datum
Centrale sekondewijzer. Swiss Incablok uurwerk. Stalen kast is waterresistant. Leren band. Grijze of witte wijzerplaat. Een jaar garantie.
~~149,-~~ 98,-

10 Miro's in Nederland
Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44
Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20
Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22
Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14
Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 2 73 51
Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15
Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22
Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66
Assen, Neptunusplein 1, 05920-1 49 22
Enschede, Gronausestraat/Noordesmarkerrondweg, 053 - 32 01 55

Zwart gelakt metalen huishoudrek 29,50
Afmeting 150 x 70 x 30 cm. Voorzien van 4 metalen planken

Creda droogtrommel
Type TD 275. Capaciteit: 2,5 kilo wasgoed. Tijdklok tot 90 minuten. Deur met pluisfilter en beveiliging. Thermostaat. Op 4 wieltjes, dus gemakkelijk verplaatsbaar.
~~534,-~~ 325,-

In 4 kg. uitvoering ~~607,-~~ 450,-

Magere varkenslappen kilo 9,90
Magere varkenslappen met been kilo 5,90

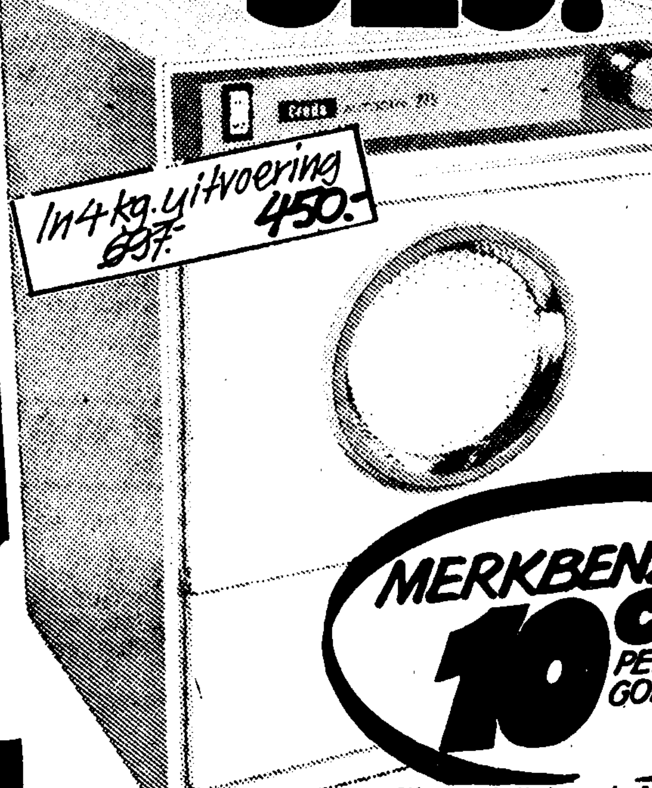
Cognac Du Roubell
fles 0,6 liter 12,95

Stella Artois
krat à 24 flesjes 7,95

Wed. Visser jenever en vieux
liter 11,90

Alle merken jonge jenever en vieux liter 12,95
behalve Bokma





MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER
Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht.

DA'S PAS MIRO!

770921R

economie vandaag

Philips

VALKENSWAARD – Er moet op korte termijn een einde komen aan het verval van de werkgelegenheid bij de Philipsbedrijven in de regio Eindhoven. Wanneer er nog meer arbeidsplaatsen verdwijnen ten gevolge van een natuurlijk verloop dreigen voor die regio grote maatschappelijke problemen. Dat is de visie van de Industriebond NKV in die regio.

Pessimisme

BRUSSEL – De ernst van de huidige economische crisis is onvoldoende onderkend. Dit jaar en komend jaar zal de groei van het bruto nationaal produkt van de EEG slechts 3 tot 3,5 procent bedragen, tegenover 4,5 procent die vorig jaar nog bereikt werd. Dat is de mening van de diensten van de Europese Commissie in een rapport aan de ministers van Financiën van de lidstaten.

Martinair

SCHIPHOL – De charterluchtvaartmaatschappij Martinair Holland BV heeft de grootste order uit haar bijna 2-jarig bestaan afgesloten. Het betreft een opdracht van de Indonesische luchtvaartmaatschappijen om bijna 16.000 bedevaartgangers naar Djedda en weer terug naar Indonesië te vervoeren. Met deze order is een bedrag van ruim 20 miljoen gulden gemoeid.

NMB

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank heeft op Curacao een kantoor geopend dat zich zal gaan bezighouden met bankzaken ten behoeve van cliënten die niet-ingezetenen zijn van de Nederlandse Antillen. Tot directeur is benoemd mr. J. Barth, voorheen staffunctionaris van het directoraat Buitenland van de NMB.

Zwitserland

ZÜRICH – In september en oktober van dit jaar kunnen buitenlanders in Zwitserland voor bij elkaar 580 miljoen Zwitserse francs aan obligatieleningen uitgeven. Deze verhoging is volgens de centrale bank nodig om haar mogelijkheden op de wisselmarkt ingrijpend te vergroten.

Devaluatie

TEL AVIV – Israel heeft zijn Pond met 1,9 procent gedevalueerd. De koers bedraagt nu 10.57 ten opzichte van een bepaalde sortering van valuta's te weten 0,35 Dollar en 0,1295 Pond Sterling.

Stage

DEN HAAG – De stagiare mag productieve arbeid verrichten als de bedoeling maar is, dat de leerling in aanmerking komt met praktijksituaties en als het wer past in het onderwijsleerproces. Staatssecretaris de Jong van Onderwijs en Wetenschappen heeft dit meegedeeld in gesprekken over de Stagenota.

VMF

UTRECHT – De achtergestelde lening van 100 miljoen gulden, die de overheid heeft toegezegd aan VMF Stork voor de ontwikkeling van een middelgrote dieselmotor, is met terugwerkende kracht per 1 januari 1976 verleend. Dit betekent dat VMF Stork alle reeds gedane investeringen alsnog ten laste van deze lening zal kunnen brengen.

Tarwe

BUENOS AIRES – Argentinië is bereid een tarwevoorraad aan te leggen om zodoende bij te dragen aan het stabiliseren van de prijzen op de wereldgraanmarkt. Een internationaal stelsel van graanvoorraden moet de graanexporterende landen meer inkomsten bezorgen.

Engeland

LONDEN – Van juli vorig jaar tot en met juli dit jaar zijn in Engeland de prijzen 17,6 procent gestegen. De lonen stegen in die periode slechts 8,8 procent. De vakbonden hebben nu aangedrongen om de lonen weer in vrije onderhandelingen te laten vaststellen. De voorgaande twee jaar gingen zij akkoord met regeringsmaatregelen ter beperking van loosverhoging.

Textiel

BRUSSEL – Ed Europese negen hebben de Europese Commissie het groene licht gegeven voor onderhandelingen tot beperking van de invoer van textiel uit 30 goedkope ontwikkelingslanden. Weliswaar is er nog geen formeel mandaat vastgesteld, maar de negen werden het grotendeels eens over de globale uitgangspunten.

Ennia

DEN HAAG – Aangezien aan alle voorwaarden is voldaan, doet Ennia haar bod op Beheermaatschappij Overbeek in Rotterdam (onroerend goed) gestand. Er is 99,5 procent van de gewone aandelen aangemeld, terjl de 15 houders van cumulatieve preferente aandelen al hun aandelen hebben aangemeld. Ennia bood per gewoon aandeel van *f* 750,– nominaal *f* 1725,– en per cumulatieve preferente van dezelfde waarde *f* 870,–.

Energiebehoefte in 2020 zes keer zo groot

ISTANBOEL – In het jaar 2020 zal de behoefte van de wereld aan energie zes tot zeven keer zo groot zijn als nu.

Tegen die tijd zal voor 57 procent in de behoefte moeten worden voorzien met behulp van kernenergie. Dat staat in een rapport dat deze week is aangeboden aan de tiende Wereldenergieconferentie.

Het rapport is opgesteld door een commissie die drie jaar geleden op de negende Wereldenergieconferentie, gehouden in Detroit, is opgericht. De mogelijkheden tot besparing van energie zijn onderwerp van de tiende Wereldenergieconferentie deze week in Istanboel waaraan 4000 wetenschapsmensen deelnemen.

Afgevaardigden uit landen met een vrije-markteconomie pleitten voor het merendeel voor bezuiniging in de particuliere sektor. Daarentegen drongen afgevaardigden uit landen met een geleide economie aan op besparing in de industrie.

In het rapport wordt gewezen op het grote verschil in energieverbruik tussen industrie- en ontwikkelingslanden. De landen van de derde wereld, waarin de helft van de wereldbevolking woont, beschikken slechts over 15 procent van de op aarde beschikbare energie. Tot 2020 zal het energieverbruik van de derde wereld slechts met 10 procent toenemen, zo voorspelt het rapport.

Ex-mijnwerkers reageren op beschouwing over sociale mijnarbeid

Silicoselijders vormen een vergeten groep in Limburg

HEERLEN – Het longinstituut van de Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg doet nog steeds veel stof opwaaien. Tal van ex-mijnwerkers hebben schriftelijk en telefonisch gereageerd op de beschouwing die de heer Steenaert over mijnarbeid en de sociale begeleiding heeft geschreven. Kern van alle reacties is dat het longinstituut volgens de mijnwerkers nooit naar behoren heeft gefunctioneerd. Waarschijnlijk hebben de uitspraken van het instituut in nauwe relatie gestaan met de discussie over de vraag of silicose als beroepsziekte beschouwd moet worden of niet. De sociale verzekeringsbank heeft op het einde van de vijftiger jaren beslist dat stoflongen inderdaad als beroepsziekte beschouwd dienen te worden.

Ex-mijnwerkers zitten nu nog met de gevolgen van silicose. Terwijl zij eigenlijk afgekeurd hadden dienen te worden, volgens eigen zeggen, moesten ze doorwerken in het ondergrondse en bovengrondse mijnbedrijf. Velen lieten hun longen onderzoeken in Duitsland. Met de uitslag van de Duitse doktoren stapten ze naar het longinstituut. De silicoselijders kregen echter vaker ongelijk dan recht. „Treebeek was voor de mijnwerkers een soort martelkamer", aldus een van de briefschrijvers. In Treebeek was het longinstituut gevestigd. Ook over de sociale begeleiding zijn veel ex-mijnwerkers niet tevreden. Er werd met twee maten gemeten. Het hoger personeel kon profiteren van veel voordelen zoals cursussen en tegemoetkomingen, maar de gewone mijnwerker mocht aan het kolenfront zwoegen. Bijna alle briefschrijvers verwijten de verdedigers van de mijnarbeid dat zij nooit zelf aan het kolenfront hebben gewerkt en derhalve geen oordeel kunnen vellen over de omstandigheden waaronder gewerkt moest worden.

Laatste algemene klacht is de lage pensioenen die de ex-mijnwerkers krijgen uitbetaald en die volgens de regering niet verder verbeterd kunnen worden. De pensioentrekkers hebben acties gevoerd. De silicoselijders hebben geprobeerd gezamenlijk in het geweer te komen. Zij vinden dat hun probleem onderkend is en dat zij door de instanties worden vergeten.

Suikerbieten-oogst van start

BREDA – De Suiker Unie en de Centrale Suikermaatschappij CSM maakten gisteren een bescheiden begin met de suikerbietencampagne. De CSM-fabriek te Vierverlaten in Groningen is maandag gaan draaien, de Suiker-Uniefabriek in de gemeente Groningen begint vandaag. Deze fabrieken nemen het voortouw omdat dit jaar in het noorden extra veel suikerbieten zijn gezaaid.

De ander vijf fabrieken van Suiker Unie: Puttershoek, Dinteloord, Roosendaal, Zevenbergen en Sas van Gent, gaan in het weekeinde opstarten om maandag 26 september op volle toeren te kunnen draaien. Die maandag zullen ook alle vijf CSM-fabrieken aan het werk zijn, naast Vierverlaten: Halfweg, Breda, Steenbergen en Sas van Gent.

Samen verwerken de beide ondernemingen de hele Nederlandse suikerbietenoogst. De Suiker Unie (coöperatief) ontvangt de bieten dit jaar van bijna 79.000, de CSM van 53.000 hectare.

Het suikergehalte ligt volgens Suiker Unie om en bij de 15 procent. Men had er eerst, omdat er laat is ingezaaid en omdat het afgelopen zomer veel geregend heeft, nogal pessimistische verwachtingen van, maar dank zij droog en zonnig weer met koude nachten in de afgelopen veertien dagen is dat nog meegevallen.

BRUSSEL – De meeste EG-landen vinden het ongewenst voorwaarden vooraf te verbinden aan het toetreden van Spanje tot de Europese Gemeenschap. Alleen Frankrijk is het daarmee niet eens. Dit bleek, volgens minister van der Stoel (buitenlandse zaken), gisteren tijdens een discussie tussen de Negen over de Spaanse lidmaatschapsaanvraag.

● *De eerste trap van de Saturnus Vijf staat bijna op zijn plaats in Houston. De trap is deze week van New Orleans naar Houston vervoerd, een karwei dat drie dagen in beslag heeft genomen. De trap maakt deel uit van een raket met vijf trappen die over vijf jaar gereed voor lancering in de ruimte moet zijn.*

Boersma: Lonen vier jaar op de nul-lijn

DEN HAAG – Minister Boersma meent dat de lonen de eerstkomende vier jaar op de nul-lijn moeten blijven wil ons land uit de sociaal-economische problemen komen. Dat wil zeggen dat de CAO-lonen in die periode niet mogen worden verhoogd.

Kabinetsformateur den Uyl gaat er in zijn visie vanuit dat de lonen voor slechts de eerstkomende twee jaar op de nul-lijn moeten blijven staan.

Om in 1978 de koopkracht voor de gemiddelde werknemer met een jaarinkomen van 28.000 gulden te kunnen handhaven, is volgens minister Boersma een bedrag van een miljard gulden nodig voor verlaging van de sociale premie en de loonbelasting. Voorts meent hij dat er een aantal miljoenen nodig zullen zijn om arbeidsplaatsenstimulerende maatregelen te nemen in de zogenaamde quartaire sfeer, dat wil zeggen in de verzorgende beroepen zoals in ziekenhuizen, gezinsverzorging en eventueel uitbreiding van de politie.

Mercurius: C en A een patriachaal bedrijf

AMSTERDAM/HEERLEN – C en A is een patriachaal bedrijf, waarin geen sprake is van democratie en waar de mensen worden zoetgehouden met materiële voorzieningen. Dat zegt bestuurder Sandro Fogarin van de NVV-bond Mercurius in het blad van deze organisatie. Dit concern is volgens hem met zijn leus „openheid is een teken van zwakte" (uitspraak van de onlangs overleden topman Wolfgang Brenninkmeijer) een rem en een struikelblok op de weg naar bedrijfsdemocratie.

Door de geslotenheid van dit concern is het voor een vakbond zeer moeilijk iets aan de verbetering van de gewenste bedrijfsdemocratie te doen. Er komt maar spaarzaam informatie over wat er binnen het concern gebeurt. In 1971 werd C en A van een NV een BV, zodat de plicht de jaarcijfers te publiceren kon worden ontgaan.

C en A biedt volgens Fogarin een goed pakket arbeidsvoorwaarden. Maar dat geldt alleen voor de fulltimers, ongeveer 30 procent van het totale Nederlandse personeel.

Studiedag van Heidemij over landinrichting

ARNHEM-HEERLEN – Op 23 november zal in Utrecht een studiedag, gewijd aan het onderwerp „landelijk gebied, landbouwgebied", worden gehouden. De organisatie is in handen van de Vereniging Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij (Heidemij). Een viertal sprekers zal inleidingen houden waarbij de verschillende aspecten van de landinrichting toegelicht zullen worden.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Gezapig

AMSTERDAM – De beurs heeft woensdag gezapig gereageerd op de gepresenteerde rijksbegroting van het demissionaire kabinet. De obligatiemarkt lag er een tikkeltje beter bij en de noteringen van de doorlopende verhandelde fondsen gaven kleine afwijkingen naar beide zijden te zien, waarbij Kon. Olie evenwel vast in de markt lag.

De eerste zaken in de Olie-aandelen werden gedaan tegen *f* 138,20 wat *f* 1,40 meer was dan dinsdag. De afwijkingen bij de andere internationals bleven tot enkele dubbeltjes beperkt, waarbij Hoogovens met 30 cent verlies nog het grootste verschil vertoonde. De bankaandelen waren enigszins in herstel waarbij de ABN een gulden inliep op *f* 322,50. In de scheepvaartmarkt was voor Kon. Boot de verkoopdruk nog niet helemaal verdwenen zodat op *f* 73,10 een nieuwe achteruitgang van 90 cent viel te constateren. HAL was 80 cent beter op *f* 97,30, maar van Ommeren verloor een gulden op *f* 140. Verder ging de koers van Deli een gulden achteruit tot *f* 113,80 en daalde HVA fractioneel tot *f* 49,80. Op de lokale markt was de meest in het oog springende koersverandering die voor de 7,25 pct. converteerbare obligatielening KSH. Na enkele dagen van steeds lagere laatprijzen werd nu nog maar *f* 25,50 voor deze obligaties betaald tegen een laatste afdoening van *f* 41. De aandelen KSH werden op *f* 9 verhandeld nadat dinsdag op dit peil geen kopers konden worden gevonden. De vorige afdoening lag op *f* 10,50.

In de tweede helft van de beurstijd ontstond plotseling veel vraag naar HAL en KNSM. Voor Kon. Boot waren dit voor een deel dekkingsaankopen en de notering steeg tot *f* 79 wat ten opzichte van de openingsprijs *f* 6 en ten opzichte van dinsdag *f* 5 herstel betekende. HAL ging plotseling met *f* 5 omhoog naar *f* 102. In dit fonds vinden bij tussenpozen stijgende bewegingen plaats. Kort voor het slot werd gehandeld op *f* 101,50. Van de internationale aandelen hield de vraag naar Kon. Olie aan en op *f* 138,80 was het slot *f* 2 hoger dan dinsdag.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van overdag).

AKZO 25.40 gb-25.80 (25.90)
Hoogovens – (28.00)
Kon. Olie 137.20-139.20 (138.90 gl)
Philips 26.40/70 (26.60 gb)
Unilever 124.50-126.00 (125.70 gl)
KLM 117.50-118.00 (118.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,42	2.52
Engelse pond	4.18	4,48
Belgische fr (100)	6.72	7.02
Duitse mark (100)	104.50	107,50
Ital.lire (10.000)	26,25	29.25
Potugese esc. (100)	5.10	6.60
Canadese dollar	2.25	2,35
Franse fr. (100)	48,75	–51,75
Zwitserse fr. (100)	102,75	105,75
Zweedse kroon (100)	49.00	52.00
Noorse kroon (100)	43.25	46,25
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. sch. (100)	14,80	15,10
Spaanse pes. (100)	2,77	3.07
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	57,50	60,50
Joegosl. dinar (100)	11,00	13,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	25,80	25,90
ABN	321,50	321,50
AmRo 20	68,60	68,30e
Deli-Mij	114,80	113,80
Dordtsche	171,70	175,40
Dordtsche Pr.	170,50	173,20
Heineken	110,50	109,70
Heineken H.	102,00	102,00
HAL Hold	96,50	102,00
Hoogovens	27,90	28,00
HVA-Mijen	50,00	49,20
KNSM	74,00	77,00
KLM	117,90	118,50
Kon Olie	136,80	138,90f
Nat.Ned.	96,60	96,00
Ned Lloyd	104,00	103,50
Ommeren	141,00	140,10
Philips	26,50	26,60e
Robeco	181,50	182,00e
Rolinco	128,50	128,90
Unilever	125,40	125,70f

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	110,70	110,80
9.75 id. 74	109,40	109,40
9.50 id 76-1	106,50	106,60
9.50 id.76-2	107,80	107,80
9.00 id.75	105,50	105,70
8.75 id.75	105,50	105.60
8.75 id. 75-2	104,60	104,60
8.75 id. 76-96	104,60	104,60
8.50 id. 75	103,40	103,50
8.50 id 76-2	103,40	103,40
8.25 id. 76-96	101,80	102,00
8.25 id 77-92	101,90	101,90
8.00 id. 69	102,20	102,30
8.00 id. 70-95	102,20	102,30
8.00 id 71-96	101,30	101,40
8.00 id. 70I	104,10	104,30
8.00 id. 70II	103.30	103,50
8.00 id. 70III	102,90	103,00
8.00 id. 76-91	101,00	101,20
8.00 id. 77-97	100,60	100,60
8.00 id. 77-87	101,50	101,50
7.75 id. 71-96	100,30	100,30
7.75 id. 73-98	100,30	100,30
7.75 id. 77-92	100,00	100,00
7.75 id. 70-78	101,60	101,50
7.50 id. 69-94	99,30	99,30
7.50 id. 71-96	98,60	98,60
7.50 id. 72-97	98,40	98,40
7.50 id. 71-81	101,20	101,20
7.20 id. 72-97	96,20	96,20
7.00 id. 66 I-91	98,00	98,10
7.00 id. 66II	98,00	98,10
7.00 id. 69-94	96,10	96,10
6.50 id. 68I-93	94,10	94,10
6.50 id. 68II	93,80	93,80
6.50 id. 68III	93,50	93,50
6.50 id. 68IV	93,30	93,30
6.25 id. 66-91	94,00	94,00
6.25 id. 67-92	93,00	93,00
6.00 id. 67-92	91,90	91,90
5.75 id. 65I-90	92,00	92,00
5.75 id. 65II	92,30	92,30
5.25 id. 64I-89	90,10	90,20
5.25 id. 64II	90,70	90,70
5.00 id. 64-94	86,80	86,80
4.50 id. 58-83	95,30	95,50
4.50 id. 59-89	88,40	88,50
4.50 id. 60I-85	93,70	93,80
4.50 id. 60II	86,10	86,30
4.50 id. 63-93	85,20	85,40
4.25 id. 59-84	93,10	93,30
4.25 id. 60-90	86,00	86,00
4.25 id. 61-91	85,20	85,20
4.25 id. 63I	83,80	83,80
4.25 id. 63II	83,50	83,50
4.00 id. 61-86	90,50	90,50
4.00 id. 62-92	83,50	83.70
3.75 id. 53-93	81,50	81,70
3.50 id. st. 47	76,00	76,00
3.50 id. 53-83	91,40	91,60

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,20	73,20
8.75 ABN	118,50	118,70
6.00 ABN	129,50	129,50
6.75 AmRo 73	99,90	100,00
5.50 AmRo	194,00	194,00
8.25 Ball Ned.	122,50	121,50
8.50 Bos Kal.	115,70	113,70
6.25 Buhr T	105,70	105,50
7.25 Furn. 73	93,30	93,50
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	88,50	88,50
7.25 H'meijer	98,50	98,80
5.25 Hoogov.	79,90	–
7.50 IHC Holl.	86,00	86,50
7.25 Kappa73	92,50	92,50
6.50 Kluwer	128,00	127,50
8.75 KNSM	103,00	103,00
8.75 KBB	109,80	108,50
5.75 KLM	94,00	94,00
7.75 K.N.Pap.	110,00	109,00
7.25 KSH 73	34,00a	26,00
7.00 Lyons N	82,00	83,00
7.25 M'intosh	89,00	89,00
9.00 Meneba	92,00a	88,00a
7.00 NBM-B	86,00	85,00b
7.25 Nederh.	1,80	–
6.50 NBM	278,00	277,00
7.75 Nutricia	95,00	94,00
8.00 Nijverd.	87,00	88,30
6.50 Océ-Gr.	104,00	104,00
4.75 Philips	93,40	93,45
10.00 Pont	108,50	108,20
7.50 Proost B.	96,00a	95,50b
6.50 Rolinco	81,00a	79,50
6.50 id. 1000	82,50	80,00
8.00 Sanders	88,80	88,50e
7.00 Skol Br.	95,50	95,00
7.00 Slav. Bk.	100,00	100,00
8.75 Stev. Gr.	128,50	128,00
9.00 VMF-St.	85,00e	84,00e
8.25 Vih. But.	95,50	95,50
7.00 W'sanen	94,00	93,80
8.75 W.U.Hyp	127,00	127,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	149,00	146,00
Ahog.-BOB	37,90	38,40
Ahold	98,40e	97,20e
AMAS	7,40	7,40
AMEV	67,00	68,00
Amfas	87,10e	88,00e
Asd. Droogd.	63,50	63,50e
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Aniem Nat.	23,10	23,00
Ant. Brouw.	206,00b	206,00b
Ant. Verf	162,00b	162,00b
Arnh. Schbw.	62,00	62,00
Asselberg	410,00	418,00
Ass St.R'dam	89,00	89,80
AUDET	435,00e	438,00e
Aut. Ind. Rt.	1500,00	1510,00
Ballast-N.	100,50	100,00
BAM	71,90	72,20
Batenburg	322,00	322,00
Beek van	69,00	67,70
Beers	78,30	78,30
Begemann	89,50	89,50
Bergoss	57,80	57,80
Berkel P.	91,00	93,00b
Blydenst. C.	315,00	314,00
Boer Druk	167,00	167,00
Bols	64,70	64,20
Borsumij W.	130,10	129,00
Bos Kalis	123,00	121,00
Braat Bouw	229,00	229,20
Bredero VG	1240,00	1255,00
id. cert.	1210,00	1215,00
Bredero VB	–	277,00
id. cert.	270,20	270,00e
Buhrm. Tett.	70,80	70,80
Calvé-D. cert.	176,20	174.00
id. 6 pct. cert.	1395,00	1395,00
Centr. Suik.	74,50	73,90
id. cert.	74.00e	73.90
Ceteco	222,80	218,50
id. cert.	220,00	219,00
Chamotte	23,40	23,50
Cindu-Key	31,00	31,00
Crane Ned.	935,00e	915,00
Desseaux	50,00	50,00
Dikkers	48.00	46,00
Dorp en Co	138,00	138,00
Dr. Ov. Hout	302,00	297,00
Droge	1160,00	1160,00
Duiker App.	176,00	176,00
Econosto	36,00	35,30
Elsevier	223.50	221,00
id. cert.	223,30	220.80
EMBA	172,00	166,00
Ennia	115,30	115,50
Eriks	83,00	83,20
Fokker	22,30	21.90
Ford Auto	577,00	583,00
Fr.Gr.Hyp.	117,60	117,50e
Furness	61,80	60.30
Gamma H.	32,00	31.00
id. 5 pct.	17,10	16.90
Gel. Delft c.	177,50	176,00
Gelder cert.	26,20	26,00
Geld. Tram	420,00	410,00
Gerofabr.	54,20	54,20
Giessen	160,00a	156,00
Gist Broc.	44,60	44,20
id. cert.	44,80	44,60
Goudsmit	125,00	125,00
Grasso	102,00	101,00
Grofsmed.	85,00	85,00
Hagemeijer	84,00	83,80
Hero Conc.	95,00	95,00
Heybroek	165,00	165,00a
Hoek's Mach.	62,50	62,00
Holec	118,00	118,00
Holl. Bet.	93,00	93,20e
Hunter D.	27,50	27,00b
ICU	86,00	85,50
IHC Holland	14,60	14,80
Ind. Maatsch.	200,00a	197,00
IBB Kondor	69,00	69,00
Interlas	58,00	58,50
Internat. M.	44,60	44,00
Inventum	631,00	631,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	218,00	220,00
Kloos	122,50	123,00
Kluwer	79,00	73,50
KBB	76,00b	–
id. cert.	74,60	74,50
id. 6 cum.	14,80	14,90
KNP	38,50	38,50
Krasnap.	109,00	107,00
KSH	9,00a	8,50
Kwatta	17,70	17,70
Landre Gl.	153,50	155,00
Leids Wol.	329,00	326,00
Macintosh	52,50	53,30
Maxw. Petr.	154,00	155,00
Meneba	40,00	41,50
Metaverpa	2080,00	2070,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	285,80	288,00e
id. 1-10	3650,00	3700,00
id. 1-4	750,00	760,00
Mijnb. W.	–	610,00
Naarden	34,20e	34,60
Naeff	74,00	74,00
Nat. Grondb.	46,80	47,00e
NBM-Bouw	25,50	25,50
Nedap	298,00	299,00
Ned. Bontw.	129,50	128,00
Ned. Crediet	51,30	51,50e
Ned. Dagbl.	235,00e	237,00
id. cert.	587,50e	592,50
NMB	177,00	176,20
Ned. SHB	166,00	166,00
Netam	48,00	49,00
Nierstrasz	900,00	880,00
Norit	93,50	92,50
Nutricia GB	44,20	43,50e
Nutricia VB	44,00	43,50
Nijverdal	32,00	32,50
Océ-Gr.	145,20	145,00e
Ogem Hold.	28,80	28,80
Orenstein	236,00	236,00
OTRA	118,50	118,50
Oving-D-S	97,00	90,00
Pakhoed H.	67,10	67,50
id. cert.	65,10	66,00
Palembang	75,50	75,50
Palthe	43,00	44,00
Philips	–	–
Pont Hout	210,00	208,00
Porcel Fles	103,00	103,00
Proost en Br.	153,00	153.00
Rademakers	265.00	270,00
Reesink	161.00	163,00
Reeuwijk	54,00	54.00
Reiss	155,00a	155.00a
RIVA	316.00	315,00
id. cert.	315.00	315,00
Rohte en Jisk	50.00	49,60e
Rommenholl.	285,00e	286,00
Rijn-Schelde	57,50	60,00
Sanders	74,00	74,90
Sarakreek	57,00	55,00e
Schev. Expl.	16,60	16,60
Schlumberger	848,00	850,00f
Schokbeton	1180,00	1200,00
Schuitema	168,00	167,50
Schuppen	380.00	377,00
Schuttersv.	66,00	66,00
Slavenb. Bnk.	238,50	238,80
Smit Intern.	90,00	89.50
Stevin Gr.	131,50	131.00
Stoomsp. Tw.	44,00	44,50
Tabind Phil.	58,00	58,00
Telegraaf	97.50	96.50
Tilb. Hyp. Bk.	159,50	161,00
Tilb. Waterl.	338,00	335.00
Tw. Kabelf.	285.00	282,00
Ubbink	176.50e	176,00
Unikap	180.50	180.50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,30	87.30
id. 6 pct.	75.40	75.50
Vd. Vliet-W.	85,60	86.60
Veneta	19,50	18.50
Ver. Glasf.	107,00	107,00
VMF	50,60	50.30
Ver. Uitg. mij	93,50	94,50
Verto cert.	16,60	16.10
Vezelverw.	140,00a	135,00a
Vihamij Butt.	67,00	67,20
VRG-GBZ	47,60	47,00
Wegener C.	58,50b	60,00b
id. cert.	58,00e	58.90
Wessanen C.	65,70	65,70e
W.U. Hyp.	368,50	367,90
Wolsp. Ede	101,00	101,50
Wyers	70,00	72,50
Wijk en Her	2440,00	2449,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	353,00	358,00
Br. Petrol	397,00	397,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	140,00	140,00
Hoesch	46,00	46,00
Imp. Chem.	190.00	190,00
Petrofina	280,00	282.00
Pye Hold.	200,00	202,00
Solvay	178,50	177,00
Un. Miniere	605,00	595.00
Akzona	37.80	37,20
Alcan	62.00	60.20
Amax Inc.	104.50	103,50
Am. Cyanam	62,00	62.00
Am. Motors	9,10	9,50
Am. Standard	80.50	80,00b
Am. Tel&Tel	157.00	157,00
Ampex Corp.	24,20	24,20
Anaconda	78,00	75,00
Asarco	37,80	37,20
Bell Teleph.	126,00	125,50
Bethl. Steel	52.20	52,40
Boeing Corp.	140,50	138,80
Bovis Corp.	1,60	1,60
Burroughs	167,00	170,50
Can. Pacific	40,60	40,50
Carl. O'Keefe	6.90	6.80
Celanese	103.00	102,70
Chrysler	38,50	38,80
Citicorp.	66,00	65,60e
Cities Serv.	134.50	136,00
Colgate	57,50	58,50
Columb. Gas	74,00	73,40
Cons. Edison	58,50	58,70
Control D.	50,20	49,50
Curtiss W.	40,50	41,00
Dow Chem.	76,00	76,00
Eastm. Kod.	151,40	151,10
Exxon (10)	119,70	119,70
Ford Motor.	108.70	109,50
Gen Cable	30,00	30,30
Gen. Electric	129,70	129,50
Gen. Foods	82.10	82,00
Gen. Motors	169,10	170,00e
Gilette	63,50	63,50
Goodrich	52,00	52,50
Goodyear	46,50	47,10
Gulf Oil	61,00	60,00
Husky Oil	60,00	60,30
Imperial Oil	44,50	45.50
IBM	654,00	656,00d
Int. Flavors	54,50	54.00
Int. Nickel	50,70	51,00
Int. Tel en T.	73,60	74,50
Kennecott	57,50	57,50
Litton Ind.	30,80	30,60
Lockheed	36,80	36,80
Merck Co.	146,00	146,50
National Can.	32.00	32.00
Nat. Dist.&C.	54,00	53,30
NCR Corp.	109.00	108.00
N.A. Philips	75,00	72,00
Occidental	59.00	60,00e
Penn. Centr.	2.00b	2,10a
Pepsi Co	64.80	64.50
Ph. Morris	151.00	153.50
Philips P.	154.00	151,50
Polaroid	65.10	66,90
Procter&C.	212.00	212,00
RCA Corp.	66.00	67.00
Rep. Steel	54,10	54,50
Reynolds I.	162,00	164,00e
Sears	74.00	74,20
Shell Can.	33.50	33.00
Shell Oil	150,50	146,50
South Pac.	86,00	87.00
Sperry Rand	84,80	84.50
Standard Br.	69,50	69.50
Sterling Dr.	32,50	33,50
Studebaker	103,50	103,00
Sun Oil C.	107,00	105,50
Tandy Corp.	70,00	70,70
Texaco	69,80	69.80
Texas Instr.	205.00f	203,50
Transam C.	36,00	36.50
Un. Carbide	110.00b	110,00a
Un. Pacific	120,60	120,00e
U.S. Steel	110.50	109,00
Warner L.	63.50	63,50
Westingh.	45.40	45.80
Woolworth	46.80	46,00e
Dai-Ichi K.	258.00	258,00
Nippon Elec.	–	500.00
Pioneer El.	151,50	151,00
Sanyo Electr.	100,00	101,00
Sony Corp.	430.00	430,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

AUTO'S & MOTOREN

Wilt u een goedkope auto? Dan bel 045-413222.

VW Kever bwj '68 ƒ 500,- Grasbroekerweg 107, Heerlen. *

MERCEDES 220D 72 met nw. mot. ƒ 7900 en Camaro bwj '74 ƒ 11.500 als nw. Inr. en financ. mog. 045-413222.

Te koop TOYOTA 1000 Special bwj. '72, dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum tel. 045-255304. *

FIAT 133 76 13.500 als nw., Fiat 127 74 39.500 gel. zeer mooi, Renault 6TL 73 i.z.g.st. met voll. gar. inr. en finc. mog. eigen service. werkpl. Autobanden Beaujean ook het adres voor nw. en gebr. banden. Uitlijnen en Balanceren verl. Klinkertstr. 75, Hoensbroek tel. 045-212743. *

Te koop AUSTIN Glider 1971, Simca 1100 1973, Volvo 144 1968, Opel Kadett 1968, Opel Olympia 1968, Renault 6 1973, DAF 55 1971, Citroën GS 1972 bevr. A.T.C. Amstenrade, Zweeds M.L.-station. station. Financ. mog. bij aankoop van een van bovenstaande auto's tectylbeurt gratis. *

Te koop AUDI 100GL 1973 1ste eigenaar i.z.g.st. Swelickstr. 6, Sittard.

Van part. te koop Eend 2CV4 72 rood i.z.g.st. en Toyota Corolla '68 wit na 17 uur Dormansberg 24, Schaesberg (zaterdag geh. dag). *

Te koop weg. omst. FORD Taunus 16L 75 z.g.a.n. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. *

Te koop van particulier VW GOLF bwj okt. '75 km.st. 28.000 te bevr. Biesstr. 6, Brunssum.

Te koop TOYOTA Carina 1600L z.g.a.n. bwj '73 Desk. onderz. toegest. Vraagprijs ƒ 3650,- 04490-17956. *

Te koop FORD Taunus 2000GXL 6 cyl. bwj '75, Opel Manta 1900SR 75, J. v.d. Burgt Kantstr. 1. Waubach tel. 045-312271. *

Te koop PEUGEOT 504 bwj '71 z.g. onderh. vr.pr. ƒ 2750,- te bevr. 04490-11971 *

Directie auto MERCEDES 230 autom. met electr. schuifdak v. '73 i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 11.500,- Econo, Lokerstr. 32, H'heide van 9-17 uur beh. zat. en zond. tel. 045-211913. *

Wegens omstandigheden VW GOLF autom. 1 jaar oud ƒ 5000,- onder nw.prijs inr. en financ. mogelijk. 045-413222.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 22 september aanvang: 20.00 uur **cabaretserie**	**ROBERT LONG** in „Levenslang" **UITVERKOCHT**
vrijdag, 23 september aanvang: 20.00 uur **concertserie** entree: ƒ 5,50 tot ƒ 9,50 coupons en paspoorten geldig	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: André Rieu solist: Daniel Wayenberg programma: Mozart – Ouverture „Idomeno" K.V 366 Brahms – Eerste Pianoconcert in D op. 15 Strawinsky – Petrouschka
maandag, 26 september **cocktailserie** dinsdag, 27 september **piccadillyserie** woensdag, 28 september **vrije voorstelling**	**NIEUWE MUSICAL VAN ANNIE M. G. SCHMIDT „FOXTROT"** met o.a. Willem Nijholt, Gerrie v.d. Klei, Georgette Hagedoorn, Ronnie Bierman en Trudy Labij muziek: Harry Bannink; regie: Paddy Stone entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 coupons en paspoorten geldig
maandag, 3 oktober dinsdag, 4 oktober entree: ƒ 4,–, ƒ 5,– en ƒ 6,–	Toneelgroep Coriovallum **ROMULUS DE GROTE** comedie van F. Dürrenmatt

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voorcoupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: (045)-716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Vrijdag 23 sept. 20.30 uur Studio	**Poëzie Hardop** met **Het is maandag/Hoor de merel, ja, ik luister.** Gedichten gebracht, gespeeld en gezongen door Marijke Frijling, Marnix Kappers, Wendela de Vos, Willem Jan Mulder en Thom Jansen. Toegangsprijs: ƒ 8 CJP ƒ 4,50.
Zondag 25 sept. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert** met de **Barrelhouse Jazzband** Toegangsprijs: ƒ 4, incl. 2 1. koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders: ƒ 3 incl. 1 glas limonade. Kindercréche: ƒ 1,50 incl. versnapering.
Zondag 25 sept. 14.30 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** met het sprookje **Hans en Grietje. Toegangsprijs** ƒ 3,25.
Maandag 26 sept. 20.15 uur	**Paganini.** Operette van Franz Léhar uitgevoerd door het **Limburgs Symphonie Orkest** i.s.m de **Contactraad Limburgse Schouwburgen.** Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 12,- ƒ 15.50 en ƒ 18,–.
Zaterdag 1 okt. 20.15 uur Toneel	**Dolf de Vries** met **Het Luister-rijk**. Solocabaretprogramma waarin het publiek beurtelings de toneelspeler, de reiziger, de geboren verteller en de pur sang cabaretier ziet opereren. Toegangsprijs: ƒ 5,50 CJP ƒ 3,25
Maandag 3 okt. Studio 20.30 uur	**Kring Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard** o.l.v. Hans van Rooy, met als onderwerp **„Maria Callas"**. Toegangsprijs: ƒ 3,25 incl. 1 kop koffie.
Dinsdag 4 okt. 20.15 uur	**Publiekstheater** brengt 'n Meeuw. Toneelstuk van Anton Tsjechow. In een regie van Ton Lutz werken o.a. mee: Ellen Vogel, Josée Ruiter, Petra Laseur, Eric Schneider en Hans Boswinkel. Toegangsprijzen: ƒ 5,50, ƒ 8, ƒ 9,50 en ƒ 10,50.
Woensdag 5 okt. 20.30 uur Roxy Theater Geleen	**Anatevka** speelfilm van Norman Jewison. Scenario: Joseph Stein. Muziek: Jerry Boch. Een verrukkelijke filmversie van het grote toneelsucces, met Chaim Topol in de geweldige rol van Tevje. Toegangsprijs: ƒ 2,50.
Donderdag 6 okt. 20.15 uur	**Pleziertheater** brengt **De verlegen versierder.** Blijspel met o.a. Johnny Kraayklamp. Toegangsprijzen: ƒ 6,50, ƒ 12, ƒ 15,50 en ƒ 18.
Vrijdag 7 okt. 20.15 uur	**Cabaret Rients Gratama** brengt **Geen zee te hoog.** Met Nelleke Burg, Elsje Slats, Marc Nicolai en Jan Simon Minkema. Toegangsprijzen: ƒ 6,50, ƒ 9,50, ƒ 12 en ƒ 13,50.

Openingstijden kassa:
Maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 15.00 uur
Zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur
Zondag 25 sept.: kassa open van 10.00 tot 11.00 uur en van 13.00 tot 14.30 uur.

WONINGVERENIGING „UBACH OVER WORMS"

Het bestuur van de woningvereniging „Ubach over Worms" vraagt op korte termijn een

vrouwelijke administratieve kracht

Vereiste opleiding: HAVO en typediploma. Studerenden voor praktijkdiploma boekhouden genieten de voorkeur.

Salaris en rechtspositie zijn geregeld volgens de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Eigenhandig geschreven sollicitaties kunnen binnen 1 week worden gericht aan het bestuur van de woningvereniging, Kerkstraat 12, Ubach over Worms.

0523

royal

Presenteert vanaf heden in
..PREMIèRE..

SOLDAAT VAN ORANJE

Rutger Hauer als

Susan Penhaligon
Jeroen Krabbé
Andrea Domburg
Edward Fox

Regie Paul Verhoeven
Producent Rob Houwer

verhoogde toegangsprijzen
Dagelijks 2.30 en 8.30 uur
TEL. 714200

rivoli
JEUGD

EEN SPRANKELENDE NEDERLANDSE JEUGDFILM
★ ★ ★
een Nederlandse ROBINSON CRUSOË
DE AVONTUREN VAN EEN HOLLANDSE JONGEN OP EEN ONBEWOOND EILAND
★ ★ ★
a.l.
Za., Zo. en Wo. middag 1.30 uur

NACHT

wat zien ik..?
de stukgelezen „Walletjesroman"
16 j
wat zien ik..?
Vr. en Zaterdag – nacht 12.00 uur

TEL. 715922

rivoli

GEPRONLONGEERD
★ 2e WEEK ★
HET IS VIER JAAR LATER...
WAT GEBEURT ER VERDER MET HAAR?
WAT HERINNERT ZE ZICH?
LINDA BLAIR
RICHARD BURTON
JOHN BOORMAN'S FILM
EXORCIST II
THE HERETIC
(DE AFVALLIGE)
MAX VON SYDOW
LOUISE FLETCHER
16 j
Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Vr. Za. en Zo. 3.30 6.30 9.00 uur
TEL. 715922

CONTACTEN-CLUBS

VERTOEVEN!!! 045-220849 v. maandag t.m. vrijdag.

Charmant en discreet privé vertoeven bij MONIQUE van 10 tot 21 uur. 04490-10386. Behalve weekend. x

Bezocht u reeds Club de BONTE KOE met zijn Franse salon. Intiem exclusief, Akerstraat 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415654. Geopend v.a. 2 uur. x

Door de unieke en sprookjesachtige ligging van ons pand (4 km in de Schinveldse bossen) loopt niet iedereen zo maar binnen. Wie bij ons komt van 16 tot 1 uur wil genieten van een ongedwongen gastvrije huiselijke privésfeer. U vindt ons via de zijweg van Waubacht richting Schinveld voorbij Heidestübl. U rijdt via deze neutrale weg naar Heringsbosch tot aan stopbord. Ingang grenspaal 266, dus 3e café links. Tot ziens in de PONDEROSA-BAR, tel. 045-252499. Zondags gesloten. x

Dames, SEXPROBLEMEN? Ik los ze op. Tel. 045-410495

Dames eenzaam? Heeft U onvervulde wensen c.q. dromen? Nette JONGEMAN vervult ze voor u. Inl. dag. tussen 10-12 u. telf. 04406-13752. Discr. verz. x

Contact - buro - Limburg, enige goede, vertrouwde, grootste en oudste buro v.h. zuiden, keuze d.m.v. foto's, geen beroeps ook v. p.ruil, dames die thuis prettige bijverdienste zoeken, gelieven te bellen. Rijksweg Zd. 178B Geleen. 11-23 uur ook weekends tel. 04494-46884. x

Jonge vrouw, 26 jaar, zoekt leuke VRIEND, 28-38 jaar. Br., liefst met foto, ond. no. 0070 L.D. Heerlen. x

IN ORDE Hub. Br. ond. no. 0071 L.D. Heerlen.

Voor een prettig contact en charmant vertoeven MONIQUE en RIA. Tel. 045-711554

Knappe, sport., jonge man, 35 jaar, veelz. int., zoekt ser. kennism. m. ongebonden charm. jonge VROUW voor duurzame relatie. Alle ser. brieven, met foto worden beantw. en op erew. geret. Br. ond. no. 0069 L.D. Hrln. x

Op privé adres twee geheel nieuwe jonge meisjes aanwezig, waarvan 1 BRAZILIAANSE. Iedere dag vanaf 11 uur tel. 04406-40096. x

PRIVé vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006, behalve zaterdag en zondags. x

Charmante Unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr, auser Sa. u. So. BELVEDERE BAR, Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11.

CHARMANTE unterhaltung in onze exclusieve bar. Van 14.00 tot 2.00 uur, behalve zaterdag en zondag. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 in de buurt van kasteel H'broek, tel. 04447-2352. x

BAR-EXTASE. Bar-Extase, eerst zien-dan sterven. Wij werken ook vlg. afspraak. Tel. 045-220849 vanaf 14.00 uur.

PIGALLE BAR, geopend v.a. 14 uur. Heerenweg 284 Heerlen, tel. 045-221118.

CONTACTBURO het Zuiden v. Uw discrete bemiddeling v. privé relaxadressen. 04490-13940. x

Voor een prettig contact en charmant vertoeven MONIQUE en RIA. Tel. 045-711554. x

Charmant en discreet vertoeven bij MONIQUE van 10 tot 21 uur. 04490-10386. Behalve weekend. x

Charmant en discreet privé vertoeven bij MONIQUE van 10 tot 21 uur. 04490-10386. Behalve weekend. x

Heren, niet vergeten LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. 3, Heerlen. x

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 u.-24 u. x

Wij kunnen bij een van onze relaties per 1 oktober plaatsen voor projekten tot 1978 in Heerlen, Kerkrade en Schaesberg

LASSERS A
C.V.-MONTEURS
bekend met knelfittingsysteem
C.V.-HULPEN

Aanmelden bij:

ASB uitzendbureau
HEERLEN:
Raadhuisplein 14a, 045-716300
MAASTRICHT:
Stationsstraat 13, 043-50649
ROERMOND:
Willem II-singel 14, 04750-18464

Vestcolberts in tweed.

Visgraat tweed
Visgraat dessin van 80% wol - 20% polyester
In beige, grijs en RAF
Merk: He-man
140,-

Pied de poule tweed
Pied de Poule dessin van 75% wol - 25% polyester. In beige en RAF.
Merk: He-man
180,-

Shetland tweed
Fijn geweven tweed dessin van 80% wol - 20% polyester. In beige, bruin, grijs en RAF.
Merk: He-man
160,-

opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen
hij

HERFST
nu "DONSBED"
Extra herfstaanbieding éénmalig.
1-persoons van 245,– nu voor
Donsbedovertrek met sloop slechts 39,50
189,–

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade • telefoon 453800

Haflo b.v. vraagt

MEDEWERKERS VOOR DE BUITEN-DIENST

1 Vast dienstverband
2 Het werven van leden voor de N.B.C.
3 Goede verdienste

Diegenen, die in de leeftijd zijn van 18 t/m 25 jaar, die goed met mensen kunnen omgaan, doorzettingsvermogen hebben en die direct beschikbaar zijn, genieten de voorkeur.

Voor nadere inl. bel. tel.: 04494-41082 tussen 12.30 en 13.30 uur en na 18.00 uur.

Oh, U zoekt 'n nieuw behangetje

Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs **WOONBLAD**
• zo vast als een huis

't is opnieuw prijs bij Simon!

Hollandse uien, 5 kilo 1,69

Engelse drop (originele import), 450 gram 1,98

Magere schouderham (vacuum verpakt), per 100 gram 1,19

Blue Band Halvarine, 500 gram ~~1,37~~ 1,09

Braadworst, 500 gram 3,25

Biotex blauw, 2000 gram 8,25

Verkade peppers en dippers (diverse smaken) zakje ~~1,40~~ 99

MEEPAKKER: IGLO BOERENKOOL DIEPVRIES PAK 450 GRAM ~~1,60~~ 79

DUYVIS KNABBELNOOTJES PARTY-MIX ZAKJE ~~1,89~~ 1,39

MEEPAKKER: MAGERE VARKENSLAPPEN KILO 9,98

BIETJES 500 GRAM 69

SIMON

38

Prijstip

Lang nachthemd van polyester-katoen. Met fijn bloempatroon. Kleur: bleu, brique. Maten: S-M-L.

24.-

Lange duster van arnel met satijnen bies. Kleur: bruin, blauw. Maten: S-M-L.

49.-

(Deze aanbiedingen gelden t/m wo 28 sept. a.s.) 4205

hunkemöller

Het verschil: één telefoontje.

Bel de schilder even:

Dan komen we eerst bekijken wat er gebeuren moet, en hoeveel dat gaat kosten. In overleg met u. En helemaal vrijblijvend, dat spreekt.

Schildersbedrijf VAN EYCK

Kleingenhoutersteeg 3
ARENSGENHOUT - HULSBERG
Tel. 04405-2294

Uw huis is een vakman waard.

Licht-Studio 2000

Homeruspassage 15 Heerlen
(Winkelcentrum Het Loon, achter C&A)

De Spar merkman deelt Tientjes uit

BIJ AANKOOP VAN TENMINSTE 5 VERSCHILLENDE SPAR MERKARTIKELEN KANS OP 10 GULDEN HANDJE KONTANTJE!!!!

Vanaf 14 september gaat de SPAR merkman van Sparzaak tot Sparzaak. Hij deelt tientjes uit aan klant en niet-klant, die tenminste 5 verschillende SPAR merkartikelen in z'n... .... boodschappentas heeft. Grijp deze kans op gratis tientje. Kom naar de Spar. Misschien komt U de SPAR merkman dadelijk al tegen !!!

krat à 20 halve liters **AMSTEL BIER** excl. statiegeld	12.95
FRITES 1 kilo	1.69
FRITESSAUS emmertje à 760 gram	1.49
RADION 2 zakken à 2 kilo	7.50
HALFVOLLE MELK liter	79
v. nelle vacuüm **PRISMA KOFFIE** pak à 250 gram	4.98

DENDERENDE DOORDUW PRIJZEN

NEUTRAAL WIT- , BRUINBROOD en SUIKER
STEEDS VERKRIJGBAAR VOOR DE MINIMUM-PRIJS !!

pak a 15 stuks SPRITS	1.49	2 flessen rode BORDEAUX WIJN	8.50
zak a 500 gram HOESTMELANGE	1.98	LEMON LIME liter	79
blik a 220 gram GEHAKTBALLEN in jus	1.58	zak a 2 kilo DOBBELMAN blauw	4.95
blik a 120 gram SOEPBALLETJES	97	trommel DREFT	7.65
zak BONITOS mini	2.29	trommel a 4,25 kilo DASH	11.95

DIEPVRIES-AFDELING

10 stuks VISSTICKS	1.89
2 stuks a 120 gr. LOEMPIA'S	1.79
3 stuks a 750 gr. BRAADHANEN	9.95

ZUIVEL-AFDELING

pakje a 250 gram MARGARINE	52
kuipje a 500 gram BLUE BAND halvarine	1.15
liter MAGERE MELK	69
500 gram BEL. KAAS	4.85

VERS EXPRESS

GROENTE-FRUIT-AFDELING

* BLOEMKOOL per stuk	1.79
* PREI per kilo	79
* BANANEN 1 kilo	1.35
* GOLDEN DELICIOUS 1 kilo	1.55
* witte DRUIVEN 1 kilo	2.19

VERS VLEES-AFDELING

* 500 gram HAMSCHIJF	3.48
* 500 gram BOERENBRAADWORST	3.48
* 500 gram VARKENSPOULET	5.48

VLEESWAREN-AFDELING

RUNDERROOKVLEES 100 gram	1.98
150 gram BOERENMETWORST	1.59
gebraden KALFSGEHAKT 100 gr.	.88
gebraden varkens- FRIKANDEAU 100 gr.	1.59
gekookte GELDERSE 150 gr.	1.29

BROOD en BANKET-AFDELING

PISTOLETS 10 st.	1.69
* 800 gram WEENSE SNIJDER	1.69
* MOSCANA VRUCHTENVLA met slag	5.25
* grote RIJSTEVLA	4.98

* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND!

KOM, KIES EN KOOP!

SPAR uw elke dag VOORDEEL winkel

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MINI 1000 okt. '74 i.z.g.st. Westbroek 6, Geulle.

Te k. aangeb. 4-wielige AANHANGER voor auto's op te laden. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Manta bwj. '70. Prijs ƒ 2250. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

Te k. BMW 1602 type 70, mach. sportvelgen, i.pr.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Van part. te k. VOLVO 244 DL autom. september '75 met radio, kmst. 36.000 i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 17.000,– Te bevr. Snijderslaan 17 Nieuwenhagen, na 18 uur.

Te koop aangeb. i.z.g.st. v. 1e eig. ± 2 jr. oude FORD Taunus GXL 2000 6 cyl. Kleur metal. zilvergrijs. Te bevr. tel.: 04493-2115.

Te k. OPEL Ascona 16S autom. bj. 72, km.st. 57.000 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 18 uur tel.: 04494-47747.

Te k. zeer goede en mooie SIMCA 1000 '70 sport. uitv. radio, spaakvelgen enz. Event. inr. gr. auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228 H'broek tel. 218573.

Te k. FORD Taunus 1600 XL 4 drs. bjr. '71. Amsterdamstr. 60 Heerlen.

Te koop OPEL Kadett 1970 v. eerste eig. in zeer goede st. voor slechts ƒ 975. Garage Central Rijksweg C 97 Geleen. *

Te koop R5 1973. Asterstraat 4, Valkenburg. *

Te k. goed lopende BMW mot. bl. 1602 compl. na 6 u. Kennedylaan 8, Nieuwenhagen. *

Te koop FIAT 124 i.z.g.st. bwj '71. Pr. ƒ 650,-. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 2434. *

Te k. CITROËN GS club '72 Gerbaldusstr. 13 Brunssum. Tel.: 045-250551. *

DAF 55 DL 71 i.z.g.st. 68.000 km. Pr. ƒ 1750. Hellebroek 63, Nuth. *

Te k. PEUGEOT 204 m. gasinstal. '70. Gerbaldusstr. 13, Brunssum, tel. 045-250551. *

Voor BALANCEREN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

2CV6 bwj. '77 v. part. kmst. 16.000 pr.n.o.t.k. Akkerwinde 15, Ubach o. Worms na 17 uur.

2CV6 bwj. 2-76 kmst. 20.000 tel. 045-310931 elke dag na 18 uur.

Te k. aangeboden: VOLVO 131 69 i.z.g.s. m. LPG, Volvo 122S 64 i.g.s. behalve spatb., Volvo 1800S 68 juweel m. br. bnd., Volvo 1800E 71 juweel (goud met.), tel. 04490-10342, tussen 17 en 19 uur.

Te k. goed onderhouden DAF 33, bwj. 73 km.st. 58.000 t.e.a.b. tel. 045-253305.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen, b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Te k. VIVA 73 ƒ 2.600,–, Peugeot 204 ƒ 350,–, Merkelbekerstraat 127, Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. i.z.g.st. verkerende BMW 2002 kl. rood, veel access. ƒ 1500. Bwj. 67. Te bevr. Salden, Eloystr. 44, Geleen, na 18 uur. *

Te k. MAZDA 1000 (1975) als nieuw. Pastorijweg 14, Vijlen, tel. 04454-1670. *

Te k. v. part. TOYOTA Corona Mark II HDL 75 i.s.v.nw. Rozenstr. 185, Heerlerheide, na 17 uur. *

Wegens vertrek buitenl. Mini 1100 Special nov. 76 14.000 km. moet weg! Mgr. Mannensstr. 132 Merkelbeek, tel. 252718. Koopje! *

Door part. te k. a. CITROËN Dyane 75 17.000 km. vr.pr. ƒ 6.200,–, Citroën GS 74 80.000 km. vr.pr. ƒ 6.000,–, Dr. Duysenslaan 8, Grevenbicht, tel. 04497-1782. *

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046. *

V. part. RENAULT R16TL 1975 en '72, Fiat 850 coupé. Bez.: Huize Aurora, Gulpenerberg 6 (weg naar Mariabeeld) Gulpen. *

Te k. gevr. loop- en schadeauto's bjw. vanaf '70. Wolters, tel. 04490-17019. *

Te k. aangeb. SIMCA 1005 GLS kl. rood, 3 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 7000. Tel. 04442-1968. *

Te k. aangeb. VW Buggy bouwjaar 1977 z.g.a.n. pr. ƒ 1000. Sportstr. 12, Kerkrade-W. Tel. 045-410120. *

Te k. OPEL Ascona 16S '71. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Te k. SIMCA 1100 LS bwj. 75, i.z.g.st. kl. geel, km.st. 53.000 te bevr. 045-313085. *

Te k. RENAULT 15TS zelz. mooi. Te bevr. Crombacherstr. 12, Kerkrade, tel. 045-419218. *

Te k. zeer mooie OPEL Olympia i.z.g.st. bwj. 71, Vonderstr. 37 Schinnen. *

Te k. geh. gerev. JAMAHA 750 cc bwj. 74 koopje, Past. Greymanstr. 15 Schinveld, tel. 045-254098: *

Te k. BMW 1600 ƒ 1.800,–, Fr. Halsstr. 14, Elsloo. *

DAF 55 de luxe, met schuifdak, Prima staat, Jonkheerstr. 1 Schaesberg, Op den Heugden. *

Te k. SIMCA 1100 GLS 72, 5 drs. zilvermet. 76.000 km. Tulpstr. 31, Hrl. Nw. Einde. *

Te koop MERCEDES 240D 74, getint glas, schuifdak, trekhaak. Inlichting: Heuvel 15, Roermond, tel. 04750-22821. *

Te k. OPEL Ascona 3 jr. oud i.z.g.st. tel. 045-710373. *

PEUGEOT 104 75, Peugeot 204 72, 74, 75, 76, Peugeot 204 break diesel km. stand 69.000 75, Peugeot 304 72, 74, 76, Peugeot 304 S 76, Peugeot 504 73, 75, 76, Peugeot 504 TI aut. leder 73, Peugeot 504 Break diesel km stand 95.000 73, Peugeot 504 familiale groen met. 75, Simca 1000 ralley 71, Simca 1100 LS 71, Renault 6 75, Renault 12 73, Renault 16 TX 75, Toyota Carina 1600 73. Vanaf ƒ 4.000,–, BOVAG-garantie. Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v., Schelsberg 45, tel. 045-720202. Dealer sinds 1933! *

Te k. ESCORT XL 72, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304. *

Te k. AUDI 50LS, 76, geel. Dorpstraat 2, Spaubeek. *

Te k. FIAT 128 P., sport 3 drs. 76, rood. Dorpstraat 2, Spaubeek. *

Te k. BMW 318, 77, kmst. 18.000, groen. Dorpstr. 2, Spaubeek. *

Te k. ASCONA 1600SR, 76, oranje, 18.000 km. Dorpstr. 2, Spaubeek. *

Te k. FORD Escort 1100 L, bj. eind 72 met radiocasetterekorder. Lourdesstraat 94, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. TREKHAAK v. Peugeot 304 1x gebruikt. Tel. 04490-13973 pr. ƒ 100,–. *

Te k. KAWASAKI 650, 4 mnd. oud, 1500 km. Dorpstraat 2, Spaubeek. *

Te k. TOYOTA Corolla Coupé, 75 met radio. Dorpstraat 2, Spaubeek. *

Te k. TOYOTA 30 Combi, 5 deurs, 75, geel. Dorpstr. 2, Spaubeek. *

Te k. DATSUN Cherry 76, 5.000 km, metal blauw. Dorpstr. 2, Spaubeek. *

Te k. MERCEDES 280SL 69 sport., zomer- en winterdak. Dorpstr. 2, Spaubeek. *

Inruil auto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cil. 1977, Chevrolet Nova automaat 6 cil. 1977, Dodge Aspen 4 deurs automaat, 6 cil. 1977, AMC Hornet automaat 6 cil., 4 deurs met gasinstallatie 1974, Porsche 924 type 1977, Lancia Beta Coupé 1975, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501S 1974, Simca Rallye I 1972, Mazda 929S Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi 100GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x), Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW-bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162, Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243. *

Automobielbedrijf J.G. Vliegen Provincialeweg 28, Reijmerstok 04457-224. Enige mooie inruilauto's o.a. CITROËN GSX 1 1975, Renault R6 1975, Citroën 2CV6 1974, VW 1200 1974, Citroën Ami 8 Break 1972, Fiat Mirafiori 131S 1976, Honda Civic 1976, Daf 44 1972, VW Golf 1975, Audi 100L 1973, Renault 55 TL 1976. P.L. financiering garantie.

Te koop aangeboden BMW 2002 bwj '74 div. acc. sportvelgen en radio. Meesweg 20, Vilt Berg en Terblijt. *

Te koop zeer mooie FIAT 127 kl. geel '74 33.000 km gel. pr. ƒ 4750,- Simca 1100 spec. '71 pr. ƒ 750,- Ford Taunus '72 pr. ƒ 2250,- Ford 12M '69 i.z.g.st. ƒ 750,- Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen tel. 04405-1994. *

Te koop FORD Escort 1300 Sport bwj eind '71, Kerkstr. 70a, Ubachsberg. *

Verkoop en inbouw van L.P.G.-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778. *

FORD 3000 GT Consul Coupé type '74 vinyl dak, radio enz. i.z.g.st. en mooie st. Iedere keuring toegestaan. Vraagprijs slechts ƒ 4800,– wegens dringend plaatsgebrek. Demertstr. 6 Heer-Maastricht tel. 621793.

HONDA Civic de auto met betaalbare allure, deze week speciale aanbiedingen bij uw Hondadealer voor de Mijnstreek. Garage Central, Rijksweg C97, Geleen. *

Te koop SIMCA 1100 LS 1975, 34.000 km. Julianastraat 27, Brunssum, tel. 045-251134. *

Te k. OPEL Kadett Station, bwjr. 1968, nieuw gespoten, i.z.g.st., prijs ƒ 750,–. Gladiolenstr. 101 Kerkrade-West. *

Te k. v. part. prachtige BMW 2002 sept. '72 70.000 km, Bordeauxrood, schadevrij. Tel. 045-212248. *

Te k. MINI Spec. bj. '76 kl. met. iets moois, pr. n.o.t.k. Tel. tot 16 uur 045-313300. *

Te koop 2CV4 (Eend) bwj '70 ƒ 800,- Tel. 045-316896.

Te koop SIMCA 1000 '69, '72, '73, 2 maal 2CV '71, '72, DAF 33 type '70, Trabant '72, Kadett '69, '70, '71, '72, Opel Record '73, Datsun 160SSS eind '73, Mercedes 200D autom. '70, Shell Martens BV, Kerkstr. 92, Waubach. *

Te koop MERCEDES 200D bwj '71 i.z.g.st. Achter de Winkel 48, Schaesberg na 18 uur. *

Te koop VW GOLF L. bwj. '75 na 17.00 uur tel. 045-411188.

Jos Sparla automobielen. Mercedes 280CE Coupé 73 kl. groen, FORD Escort 1300XL 77 kl. groen. Ford Escort 1100XL 76 kl. zilvermetall., Honda Civic 76 kl. bruin, VW Chirocco LS 76 kl. rood Peugeot 204D 71 kl. rood. Peugeot 240B 75 kl. bruin. BMW 2000 Touring 74 kl. oranje VW 1302 75 kl rood R 17TL Targa 76 kl. groen. Bonnito Sport Coupé 74 iets aparts. Datsun 1204 Coupé 74, Skoda 100LS 76 kl. groen. Sunbeam 1250TC 75. Blauw. Vrachtwagen Renault hoge cabine geschikt voor meubelzaken. VW K70 74 kl. geel. Motors Honda Goldwing 1000GL 76. Honda 350 cc 76, Suzuki 380 Sport 77, Suzuki 750cc 76, Jawa 350cc 76, Citroën 2CV4 75, kl. groen. Citroën 72 71, Chevrolette 1954. Alcapone model ƒ 4500,- iets aparts. Simca 1100GLS 74, Ford Escort Caravan 74, Simca Matra 75, 3 zits kl. geel. Simca 1000GLS 74 kl. geel. Ford 1600XL 72 kl. bruin. Simca Chrysler 73, 72, 71, Datsun Cherry 76 kl. groen. Inruil auto's. BMW 2002 71, 70 ƒ 1500,- tot ƒ 2000,- BMW 2800 70, 69 ƒ 2500 tot ƒ 3500,- Fiat 850 73, 72, 71 ƒ 500 tot ƒ 1500,- Alfa Alfetta 70 ƒ 3000,- Simca 1301 71 ƒ 1500,- DAF 55 71 ƒ 500,- Citroën 2CV4 71, 70 ƒ 1000,- tot ƒ 500,- 20 stuks inruilauto's enz. enz. uitzoeken voor weinig geld. Ook het adres voor goed gebruikte Motors in alle klassen. Jos Sparla automobielen Kaalheidersteenweg 70-76 t.o. de kerk Kaalheide. Rijksweg Tel. 045-411874. Inr. finc. *

Koop uw gebruikte auto bij de man die hem ook na 3 maanden garantie de onderhoudsbeurten geven kan. DATSUN 120Y bwj 75 geel, Allegro 1300 bwj 75 bruin mettal., Mini Clubman bwj 75 rood, Kadett City bwj 75 geel, Kadett 1200 bwj. 74 rood, Volkswagen 1300 bwj 72 mettal. blauw, Renault R6TL bwj 72 metall. groen. Gar. finc., inruil reparaties GG Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145. *

Te koop AUDI 100LS (autom) 2-drs. 1970 mooie wagen ƒ 1850,- 04490-10548. *

Te koop FIAT 128 70 (okergeel) betrouwb. lop. wag. ƒ 1200, Oude Heerlenerweg 1, Sittard, Leyenbroek. *

Te koop bestelwagen 2CV4 type 72 i.z.g.st. m. rekken v. service ƒ 1000 na 19.00 uur Vermeerstr. 14, Sittard, tel. 15299. *

ESCORT 75 30.000 km, Kadett City 75 blauw, Ascona geel 73, Datsun Cherry 74 ƒ 5900, Datsun coupé 73, Opel Manta SR model 72 ƒ 5500, Manta 70 metal. zilver, Eend 72 ƒ 1500, Kadett rally 71 geel, Kadett 68 coupé ƒ 400, Toyota Corona type 71 4-drs. zeer mooi ƒ 2000. Gar. fin. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 721268. *

RENAULT 4 TL rood 62000 km ƒ 2250, Capri 1700 GT ƒ 2950 en ƒ 1550, 2CV eend ƒ 950, Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school). *

Te k. DODGE JEEP bj. 1944 geheel gerest. legergroen, 4 wiel aandrijving nw. huif, accu, banden enz. Voor vele doeleinden geschikt. Te bevr. 04497-1255. *

Weg. omst.heden te k. 2CV bwj. 1975 in st.v.nw. A.N.W.B.-keuring mogel., koopje. Tel. 045-316390. *

Voor al uw plaat- en spuitwerk Nieuwenhagerheidestraat 13, Waubach. *

Te k. EEND 2CV4 bj. 1972 nieuwe motor, vr.pr. ƒ 1800. M.E. de Munnik, Jac. Schreursstr. 24, Haanrade-Kerkrade. Tel. 045-454546. *

RENAULT te k. ƒ 500. Schleidenstr. 148 Kerkrade, tel. 453006. *

MAZDA 929 coupé nov. 75, Manta 1600S 76, Datsun 120 Y 75, Capri 1600 GT 73, ƒ 4900, Datsun Cherry 77 en 75. Opel Kadett spec. 74 en 72, Ford 2000 GXL coupé met gasinst. 72 ƒ 4900. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406. *

RENAULT 30TS okt. 75, Renault 4 export 73, Peugeot 104 GL 6 77, CX 2000 75, GS 1220 club 73, GS club 72, Dyane 6 commercial 76 en 75, Dyane 435 73, 2CV4 72, 71, Peugeot 204 break 76, Peugeot 504 70, BMW 1600 69, Fiat 850 coupé 71, Bovag Autobedrijf May Crutzen, Hunsstraat 33 Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121. *

MERCEDES 280S bjr. 76 kleur zeer licht groen met getinte ramen, elek. schuifdak, sportwielen, nieuwe banden, stereo-inst. enz. Inruil en fin. mogelijk. Inl. 043-13293, 09-3211713354. *

Te k. z.m. VW 1300 type '71 i.st.v.n. ƒ 950. Marconistr. 59 Hoensbroek.

Wegens overcompl. te k. 1 DAF vrachtauto l.v. 5 ton, bj. eind '69 techn. 100%. Open laadbak m. elec. laadklep, 1 vorkheftr. gas, hefverm. 1200 kg. Na 18.00 uur Swier 77 Wijnandsrade.

AUTO'S te koop gevr. tel. 045-220040.

TE KOOP AANGEB.

Te k. BANKSTEL en minikachel. Te bevr. Karel Doormanstraat 53, Ubach over Worms. x

De laatste VELDBRANDSTENEN, smeedijzer, tin, schilderijen, klokjes en houtsnijwerk. Tel. 417092 na 11 uur.

Te k. eiken BANKSTEL, oudhollands. Beukstraat 35, Passart-Zuid, Heerlen. x

Wengé EETHOEK m. papercord zittingen en opdekdeur. Tel. 716131. x

Te k. GASKACHEL, merk „Faber", huisjesmodel f 85.-. Vetzetstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-216323. x

ZAKCALCULATOR Hewlett Packard 25 in goede staat te koop. Programmeerbaar 50 stappen, 7 geheugens, compleet met oplader f 275,- 1½ jaar oud. Bevr. Maussen, Kerkstraat 112 Nieuwenhagen.

Te k. t.e.a.b. div. GASHAARDEN. Rest. 't Heekerhöfke, Heek 40, Hulsberg, tel. 04405-1542. x

Höffner GITAAR koffer versterker, 80 watt met ing. vibrator. ook gesch. voor kienavonden. Italiëlaan 150, Vrieheide Heerlen. x

Te k. ant. Brabantse BOERENK. 2 mooie biedemeier stoeltjes. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 2434. x

Te k. weg. verh. staande KLOK, 2 Perzische tapijten, prachtig klokkenstel en antiek kamer, moet weg. Tel. 04759-18902. x

Te k. ant. 2-drs. eiken KLEERKAST Louis XV met kuif f 650, ant. 1-drs. eiken vitrinekast f 450, ant. notenhouten spiegel, hoog 1.90 m br. 1 m mooi bewerkt. Tel. 04409-2252.

Te k. klassiek BANKSTEL mohair, z.g.a.n. Servatiusstr. 14, Heerlerheide.

Wegens aanschaf c.v. 2 GASHAARDEN en 1 bijzetkachel te koop. Leenstr. 22 Schaesberg. x

MEUBELBEURSSTANDVERKOOP, leren bankstellen, eiken slaapkamers, geloogd eiken, 20 tot 40% korting. Theo Stikkelbroek kocht deze stand op de beurs te Utrecht. De Meubelpraal wacht u in Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-254897. x

Te k. PIANO, st. witte kapstok, 3 3-pits butakookst., 1 4-pits gaskookstel. Tunnelweg 16, Terwinselen. x

Antiek gave KASTEN, stoelen, tafels, bijzettafeltjes enz. mooi kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek, 04493-2156.

Te k. Mechelse EETHOEK, mooie kast., tafel m. 6 stoelen. Emmastr. 80, H'broek na 12 uur. x

WANDTEGELS, donk.blauw 15x15 à f 6.75, crème, wit, grijs en blauw effen 15x15 à f 9.10, bruin decoratietegel 15x15 à f 10.-, decortegels, div. kleuren 15x15 à f 11.-, geel, rose, lila, groen, lichtblauw, donkerblauw 5x15 à f 12.70, Mosa decortegels 15x15 à f 18.25, mozaïekmatjes 30 kleuren in voorraad f 1.65 per matje, Delftsblauwe tegels à f 0.85 per stuk, lijm en kleurvoegsel uit voorraad. Alleen zondags gesloten. Prijzen excl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Te k. 400 rode HANDVORMBAKSTENEN, geschikt voor open haard. Te bevr. Godfr. Bomansstr. 29, Schaesberg. x

Te k. 3 maxi GASKACHELS z.g.a.n. Italiëlaan 96, Vrieeide, na 18 uur. x

Te k. PIANO-ACCORDEON klavier, Charron Freres, Gladiolenstr. 167, Kerkrade-West. x

WASDROGER te k. Erres volaut. f 125,-; Droogtrommel f 100,-; koelkast tafelm. f 50,-.Kempstr. 28 Schuttersveld-Brunssum.

Te k. Mech. LINNENKASTJE eiken, mooi bewerkt, h. 1.60 m br. 1 m f 750, Mech. grote tafel met 6 lage Mech. stoelen f 750, kleine Mech. tafel met 4 stoelen f 625. Tel. 04409-2252. x

Te k. zware houtgetinte 2-drs. eiken KAST van omstr. eind 1700 in pr. st. Tel. 04409-2252.

Te k. noten EETHOEK met 4 stoelen. St. Joannesstr. 22, Gracht, Kerkrade-W.

Verf en BEHANG nu halve prijs. Zolang de voorraad strekt. Drogisterij Hub., Kasteellaan 104 Heerlen. x

Te k. zeer luxe velours BANKSTEL nog nieuw v. halve prijs, weg. overcompl. Tel. 045-710804. x

Te k. Biedermeier BANK f 2000,- en commode m. ovale spiegel f 400,-, comfortabel stel f 250,-. Mechels kastje f 350,-. De Kommert 29, Hrl. Welten tel. 045-711386. x

Heden voorradig SPEENVARKEN ± 15 kg. à f 3,90 per kg. 1ste Ned. Cash and Carry voor vers vlees. Hoofdstraat 332 Hoensbroek. Tel. 045-213616.

Te k. electr. HAARD, kolenforn., kolenhaard, t.v. zw. wit, 1 steekwagen. Te bevr. L. Haeken, Akerstr. 11 Hrl tel. 045-714774. x

A.s. zondag 25 sept. a.s. grote antiek en Luikse MARKT in de schoolstraat te Borgharen. Handel voor iedere beurs, stands met o.a. antiek - curiosa - munten - postzegels - koper - tin - porcelein enz., voor de kinderen grabbelton - balwerpen - snoep o.a. muziek en gezellige terrasjes. Inlichtingen tel. 043-11101. x

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 20 ct. p. kg., uien 5 kg voor f 1,50, wortelen ook 5 kg. voor f 1,50. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. TRAPMACHINE v. het naaien van leer, zeil enz. f 200,-. Tel. 045-212210.

Te k. EETHOEK, tafel en 4 stoelen wengéhout, nieuw, spotkoopje. Tel. 045-454169.

Te k. SPORTFIETS, 10 versn. pr. f 200,-, 2 mnd. oud. Kraaistr. 7 Versiliënbos-Heerlen. x

Te koop BRUIDSJURK, mt. 36-38. Te bevr. Belgiëlaan 17 Vrieheide-Heerlen.

Te k. weg. opheffing zaak DIEPVRIES 2 m. l. Inh. 1000 L Merk Husqvarna. Tev. open koeling (2 m.). Dorpstr. 21 Guttecoven. x

Te k. antieke houten WIJNPERS 04499-1475. x

POSTZEGELS verzamelen? Wij leveren U Nederl. en Overzee. Postfris à 75 pct. en gebruikt à 65%. Beh. v. Manco-lijsten. Veilen of andere wensen? Schrijf nr. Postbus 387 Kerkrade. x

Te k. weg. omstandigheden DOKA UITRUSTING, Meopta vergr. en toebeh. St. Auto cass. speler en boxen. Antiek bed. Eiken kinderledikant en matras. Driewieler. Havenweg 98 Buchten. Tel. 04498-2108. Na 16.00 u.

Te k. rood velours BANKSTEL en 2 losse clubs. Limburgiastr. 53 Meezenbroek-Heerlen. Tel. 720272.

Te k. Maaslandse PLATTEBUISKACHEL 04499-1475. x

Te k. antieke JACHTKAMER met 6 stoelen. Dammer, Pasteurstraat 2, Brunssum. tel. 252056. x

Te k. overcompl. oude KAST 6 st. theek. en secret. Gastersberg 44, Schaesberg (bij pol. bur.) na 18 uur. x

Te k. complete SLAAPKAMER i.g.st. Marijkestraat 43 Nieuwenhagen.

Gratis ANTIEK kunnen wij U niet geven, maar goedkoop zijn we wel. Antiekgroothandel, Heisterberg 5, Hoensbroek. Geopend dond. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag. Tel. 045-218386. x

Koopje, skai zw. BANKSTEL en zw. gashaard. Horstplein 20 Hoensbroek.

Te k. 2 pers. ijzeren LEDIKANT f 25.-. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht). x

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p. kg. boontjes en snijbonen v.a. f 1,- p. kg, dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber f 4.50 p. kst, glaskoolrabi f 5,50 p. kist, prei en selderij f 5,- p. kist, peren en appels 3 kg voor f 2,-, wortelen f 11,- per kist, rode en witte kool f 0.35 p. kg p. kist, spitskool f 7.50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. 2 POSTZ. VERZAMELINGEN m. iets o.g., 1 gebr. en 1 ongebr. o.a. 332-49 postfris etc. Tot. waarde bijna f 11.500.-. Vraagpr. f 8000. Tel. 045-251719.

Te k. DRESSOIR, tafel en 4 stoelen, noten hout. Sleinadestraat 16 Schaesberg. x

Te k. gr. GEVELKACHEL en wandgaskachel. Einderstr. 20 Puth-Schinnen.

Te k. z.g.a.n. KINDERW. Comb. Sportw. „Mutsaert" donkergroen, koopje. Parkstr. 34 Voerendaal. x

Antieke massief uitgestoken KASTEN vanaf f 1500,-. Zeer gave 2 deurs antieke Louis Philippe kast met zwaar koperen beslag. Antiekgroothandel Heisterberg 5 Hoensbroek. Geopend donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdag de gehele dag. Tel. 045-218386. x

TE KOOP GEVR.

Jeugd Verb. Habbekrats vrgt. v. haar op 6 nov. te houden rommelmarkt SPULLEN. Bel even 045-711486-711672-717372. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

35 stuks Tul DAKPANNEN plus leggen en schoorsteen repareren. Spoed. Meidoornstraat 67, Heerlen.

OLIEHAARD of kachel te k. gevr. voor magazijnverw. Aanb. tel. 04447-1917.

JUBILEUMBOEK DSM Synthese te koop gevr. Br. o. no. 140 L.D. Geleen. x

GEVELK. m. therm. i.g.st. Laurentiusstr. 6 Neerbeek. x

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen v.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. x

TE HUUR AANGEB.

Ter overname aang. CAFé-BAR met woonhuis te Brunssum. Tel. 045-255812. x

Te huur CAFé-BAR te Brunssum, geschikt voor vele doeleinden. Br. postbus 3009, Geleen.

WINTERSTALLING voor caravans. Chr. Quixstraat 39, Hoensbroek.

Te huur in centr. van Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen. tussen 15 en 18 uur. x

2 losse KAMERS, centr. Hrl. gezamenlijk gebr. van keuken- douche. O.a. geschikt voor 2 verpleegsters. Br. o. no. 0068 L.D. Hrl. x

Recreatie - BUNGALOW in het Elfenmeerpark te Herkenbosch. Zeer comfortabel ingericht, 6 pers., centr. verw. Huurprijs van 1 okt.-30 april '78: f 550,- p.m. Tel. 045-452329. x

Te h. a. mod. gem. KAMER met gebr. v. tel., tv, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Te huur gem. ZIT-SLAAPK. m. gebr. van keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide

Te huur 4 KAMERS met keuken, c.v. en tuin voor echtp. van plm. 60 jr. Kerkrade-W., tel. 045-412244.

Moderne 4 slpk.-WONING op goede stand, geheel gestoff. tot 1-9-'78. Prijs in overleg. Tel. 04494-47287. x

Gem. APPARTEM. te huur, liefst ouder pers., alle mod. comfort in Terwinselen-Schaesberg, tel. 419144. x

Te h. onafh. ééNKAMER app. woonk., slaaph., keukenh., w.c., c.v. Tel. 045-722413-722704.

Te h. in Brunssum 3 slpk. WONING, boven café. Br. postbus 3009 Geleen.

Leuke KAMER met vrij uitzicht in landhuis bij station Valkenburg. Tel. 04406-12460.

Te h. Sittard. modern nieuw vrijst. luxe HERENHUIS m. gar. f 895,- p.m. Tel.: 04494-43642.

Te huur BOVENWONING [illegible] of echtpaar zonder kinderen. Hommerterweg 216 Amstenrade. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. KAMER met kookgelegenh., aparte opgang, alles in. kosten tot f 250,- p. mnd. Maastrichterlaan 3 Beek, tel. 04402-2382. x

Te h. gevr. HUIS of appartement in Z.-Limburg. Br. o. no. V 9069 L.D. V'burg. x

DIEREN

DUITSE HERDER, teef 8 m. lief v. kinderen. Italiëlaan 150 Vrieheide-Heerlen. x

Weggelopen zondagavond Yorkshire TERRIER. Roepnaam Timmy. Gronckelstr. 16 Limbricht. Tel. 04490-11711

Zeer mooie BOUVIER te k. reu, 2 jr. met stamb. Tel. 045-457314. x

POEDELS te koop. Gouverneurstraat 18, Brunssum-Noord. x

Te k. Duitse HERDER met stamb. Einderstraat 7, Schinveld, tel. 045-251405.

BROMFIETSEN

BROMFIETS merk Flandria bj. eind '76, met verzek., i.z.g.st., 4 versn. 's Avonds na 18 uur Bosch, Buttingstr. 260 Hoensbroek. x

Te k. ZüNDAPP bj. '74, m. handschakeling, i.z.g.st. St. Jozefstr. 28, Linne. x

VESPA Boxer met verz., i.z.g.st. Verenigingstraat 16 te Kerkrade-Vink, na 17 uur. x

Te k. BROMFIETS Kreidler bwj. '74. Bevragen: Vlieks Molsberg 90, Simpelveld. x

Te k. PUCH maxi S 1 jr. oud. Zeldzaam mooi voor slechts f 450,- na 6 uur. Lorentzstr. 7 Geleen.

Te k. zuinige PUCH, 3 voetversn. en voetrem '73, roodzwart als nieuw f 375,- weg. aanschaf auto. Tel. 045-213565

Te h. gevr. ruim HUIS met gar. en tuin ev. landelijke omg. event. Boerderij. Tel. 045-453584.

RUILEN

Ik ruil mijn zeer moderne BEJAARDENWON., gelijkvl. geen trappen of lift, grote woonkam., ruime keuken, badk. en verder alle aansl., centr. ant., tel. enz., zeer gesch. voor invalide, tegen andere huurwon., geen flat of duplex. Tel. 045-722446. x

Te ruil aangeb. FLAT, 1ste etage, 3 slpk., tegen eengez.-woning, onverschillig waar. Tel. 045-220144 na 18 uur. x

FLAT te ruil huur incl. verwarm. en water f 263,50 tegen eengez. woning in omg. Nieuwenhagen-Schaesberg. - Vossekuil 59 Heerlen. x

Gevraagd: ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492. x

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Telef. 045-218408. x

Te k. DAMESBROMMER Vespa Ciao, z.g.a.n. Parallelstraat 7, Amstenrade. x

YAMAHA 2600 km gelopen f 1495.-, Puch Grand Prix st. wielen f 1495.-, nwprijs f 2492.-, Puch z.g.a.n. f 695.-, Maxi Puchs v.a. f 30.-, Floretts v.a. f 495.-, Zündapp f 990.-, 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. YAMAHA bj. '75. Te bevr. Grote Straat 45, Meers na 17 uur.

Te k. PUCH M 50 f 225.-, Zündapp f 350.-, damesbromfiets f 165.-. Groenstraat 202 Waubach. x

GELD EN GOED

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per f 10.000.- netto in handen (—1%): 180x f 113.75 of 120x f 137.75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur. tot 15 jaar. PRUDENTIA. gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

PERS. LENING, 2e hypotheek? Bel 045-416163. Ook 's avonds en in het weekend.

GELD LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. financ. bank Hufima, Kruisstr. 32 Heerlen tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur. x

ONDERWIJS

Autorijschool MEUFFELS B.V., eerste 10 volle uren rijles voor f 200.-, alleen voor beginners. Rayon Heerlen. Tel. 045-254414. x

LANDBOUW

Te k. gevr. + te k.a. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren, alle slacht en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, 04493-1323 en 1822. x

Te k. 24 are VOEDERBIETEN. E. Geurts, Grachtweg 11, Nuth, tel. 04405-1869.

Te k. 5 j. chique VOSMERRIE 1.70 V. Matchim M. Ulex licht aangered. Tel. 04750-14596. x

Te k. wegens ophouden van bedr. z.g.a.n. TRILTAND CULTIVATOR met verkruimelaar en groenvoerslede. H. Waelen, Bostenstr. 8 Ubachsberg, na 18.00 uur.

Te k. gevr. goed onderh. SLAGSKAR. Vijlenberg 58, Vijlen 04454-1319. x

VAKANTIE

Doe het zelf CARAVANS v.a. f 2950.-. Inklapbare tourcaravans Casita. Caravanbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANSHOW. Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925.-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk., douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

Ook de herfst heeft zijn mooie dagen. U kunt dan terecht in ons zeer goed verzorgd hotel REIFFERSCHEID of in een comf. appartement direct aan het bos. 5332 Junkerath. Belt u ons op, tel. 09-4965972269 of schrijf ons. Wij informeren graag. x

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. met nwe wintertent, f 2950.-. Tel. 045-252641.

Te huur STACARAVANS in het mooie wijndorp Leiwen a.d. Moesel (6 pers. m. verwarm.). Huurprijs f 200.- p. week all in. Periode 16-10 tot 23-10 f 250.- per week all in. Inl.: Assurantiekantoor Hein Salden, Heerstr. N. 95, Stein, tel. 2030. Kantooruren van 9-17 uur. vrijdags van 9-18 uur. Van 12.30 tot 13.30 uur gesloten. x

Casita inklapbare TOURCARAVANS. Ubachs - Kerkrade-Vink. x

Te k. 5-pers. CARAVAN m. voortent. merk Reu Casablanca, bj. '72 f 4350.-. Tel. 04446-2135. Locht 36, Heerlerbaan. x

A. nieuw KIP 5.30 lang bj. 1973 6 p. rondzit toiletr., kach., gr. v. tent f 6500,-. 043-627121. x

CARAVAN te k. merk Adria 4 à 5 pers. f 2750,- m. acces. Tel. 04447-2676. x

Te k. 3 TOUR-CARAVANS f 1750 f 2200 f 4500. Aartshertogenstr. 7 Mstr., WVV. x

Te k. B.B. MOTOR Mercurie 35 P.K. tel. 045-212210.

CARAVAN-STALLING. Veilig afgesloten. Tel. 045-351252 x

Te k. aang. 3 a 4 pers. CARAVAN „Constructam". Vr. pr. f 2300. Parkstr. 34 Voerendaal. x

GEVONDEN-VERL.

BRIL verloren. T.b.t.t.b. Kruisstraat 19, Heerlen, tel. 045-714872. x

HUWELIJK

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

Nette heer, 54 jaar, m. vast inkomen, zkt nette VROUW 45-50 jr., geen uitgaanstype. Alle brieven worden beantwoord. Geheimh. verz. Br. ond. no. H 165 L.D. Hrln. x

Jongeman, 29 jaar, zoekt ser. kennism. met charmante jonge VROUW, 20-30 jaar, opgewekt karakter en goed milieu. Br. ond. no. H 3896 L.D. Hoensbroek. x

Wie wil voor mij en mijn kl. meid een goede VRIEND en vader worden? Br. alleen met foto. Br. ond. no. F 165 L.D. Heerlen. x

Alleenst. wed., 62 jaar, zoekt nette WEDUWNAAR of wed. voor gezelschap. Briev. ond. no. M 165 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunktservice. x

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

Riet, ik houd van jou. x

Club „ZES MEISJES" Parallelweg 9 Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen: stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Jonge vrouw 25 jaar zoekt leuke moderne VRIENDIN om weekends mee op stap te gaan. Br. o. no. V 9068 LD V'burg.

TV defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. Antenne nu f 250,-. TV zw.-wit f 50 en kleuren TV vanaf f 370,-. TV Dienst 04494-45405. x

MOSSELHUIS DE KOïL voor de fijnproevers zijn weer specialiteiten in gekookte en gebakken mosselen en div. mosselengerechten. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 16175. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! B Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

A.s. zondag 25 sept. a.s. grote antiek en Luikse MARKT in de Schoolstraat te Borgharen. Handel voor iedere beurs. Stands met o.a. antiek - curiosa - munten - postzegels - koper - tin - porcelein enz., voor de kinderen grabbelton - balwerpen - snoep, o.a. muziek en gezellige terrasjes. Inlichtingen tel. 043-11101. x

Heden donderdag 22 sept. grandioze KIENAVOND in de Irenezaal, Naussaustr. 75 Roermond, met knalprijzen: waaronder 10 hoofdprijzen o.a. t.v. of w.d.b. f 200,- herenfiets of w.d.b. radio-cassette rec., Moulinex grill, Engels electr. koffieservics, Krups mixer, koffiezetapp., haltapijt, donsbed, levensm. manden, donsbedovertrek, textiel, e.a. prijzen en jackpot, bij 1 serie 1 kaart gratis.

Op donderdag 22 sept. a.s. heropenen wij na enkele vernieuwingen, de bekende „BLUE ANGEL". Industriestr. 77, Spekholzerheide. Vanaf 16.00 uur bent U allen van harte welkom bij: Willy en Wim. x

VUILE VLOERBEDEKKING of bankstel? Ons diepstoomsysteem maakt ze weer als nieuw. Zelf doen of laten doen. Inl. Meubel- en Tapijtreinigen Wierts, Vaals, tel. 1306, Simpelveld, tel. 2132. Geen shamponering, maar diepstomen. x

Afspr. vandaag en zaterdag om 10 uur bij telefooncel Nieuwstr. Hoensbroek KAN NIET. Waar kan ik je telef. of schriftel. bereiken? Br. ond. no. 0072 L.D. Hrln.

CONTACTEN-CLUBS

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt). x

CLUB EXCLUSIEF 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981. x

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071. x

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel Kampstr. 77A, H'heide. x

LIFE-UITZENDING VIA ROZ EN BRT III

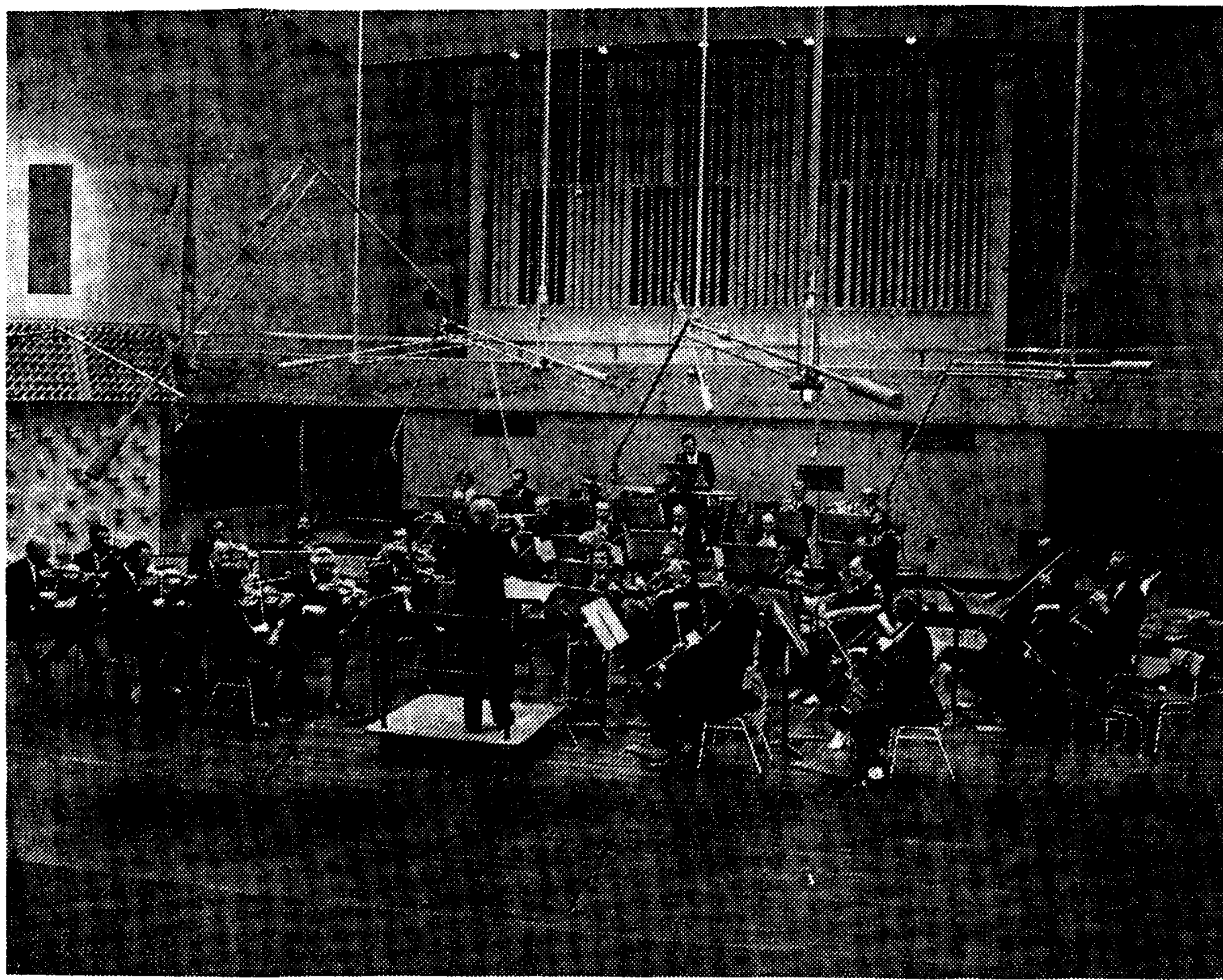
Radio Kamerorkest geeft Mozartconcert in Bocholtz



● *David Atherton leidt het Mozartconcert in Bocholtz.*

BOCHOLTZ – Het Radio Kamerorkest verzorgt op zaterdag 24 september om 20 uur in de parochiekerk te Bocholtz een gevarieerd Mozartconcert. Dit concert wordt georganisserd door de stichting Creme de la Musique in samenwerking met een aantal radioömroepen. Solistische medewerking verlenen drie jonge zangers. Twee behaalde onlangs de Prix D'Excellence en zijn afgevaardigd door de BRT Brussel, WDR Keulen en ROZ Maastricht. Het zijn de bas-bariton Gerard Pohl en de tenor Hein Meens. Aanvankelijk zou de sopraan Annemarie Dürr optreden. Zij wordt vervangen door de bekende Belgische sopraan Bernadette Degelin. Hierdoor heeft het programma een kleine wijziging moeten ondergaan. Uitgevoerd worden orkestwerken, aria's en het „Singspiel" Bastien en Bastienne van Wolfgang Amadeus Mozart. De algehele muzikale leiding is in handen van de Engelse gastdirigent David Atherton.

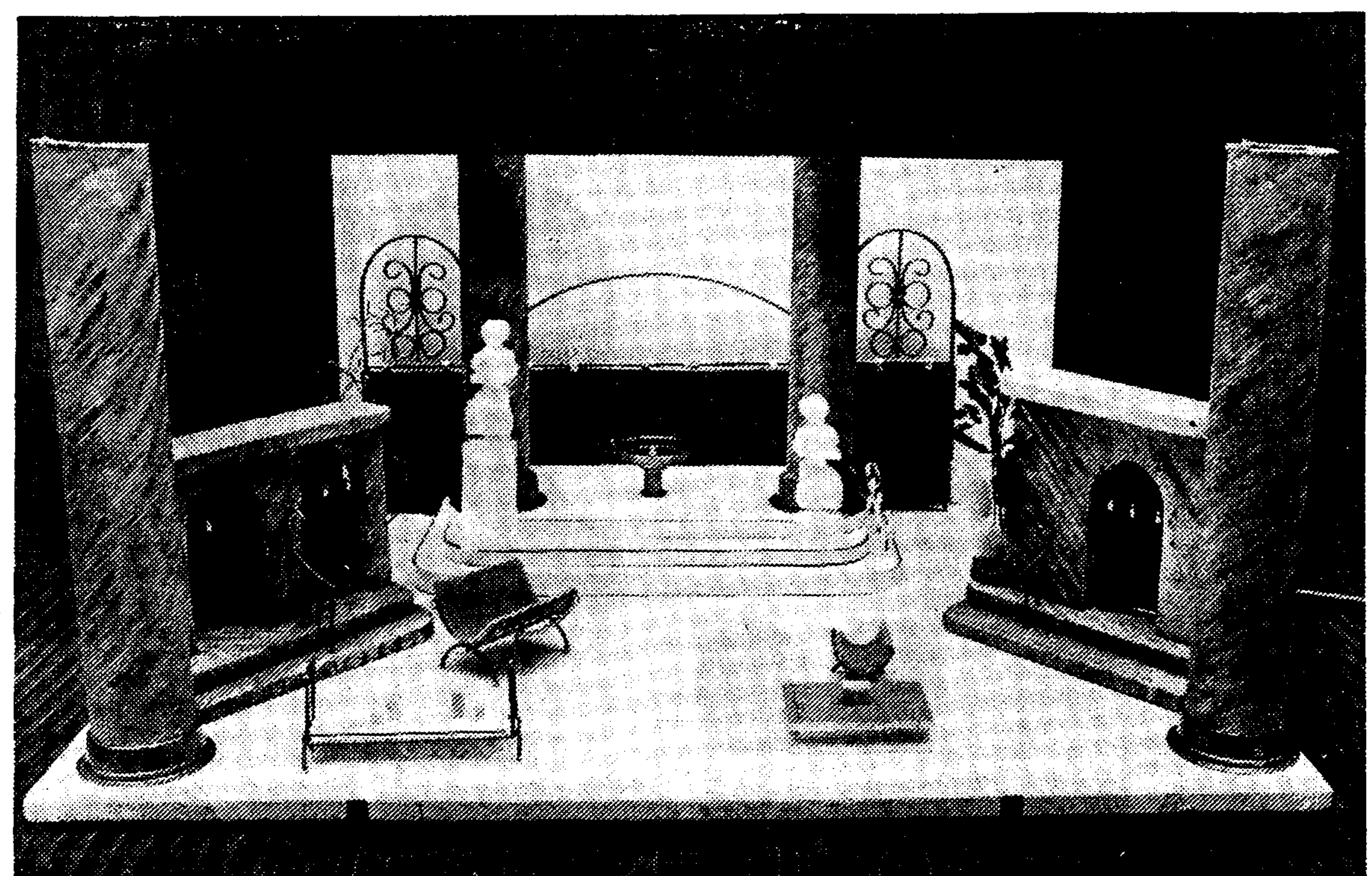
De 33-jarige Atherton, geboren te Blackpool, baarde op zeer jeugdige leeftijd opzien met de oorspronkelijke versie van Strauss' „Ariadne auf Naxos" en met de komische opera „Beatrice en Benedict" van Berlioz. Hij nam reeds in 1968 zitting in de generale staf van het Royal Opera House en was de jongste dirigent, die ooit aan dit theater verbonden was. In 1967 formeerde hij het bekende kamerorkest „London Simfonietta", waarvan hij tot 1973 direkteur was. Met dit orkest gaf hij premières van diverse vooraanstaande eigentijdse werken en maakte veel grammofoonplaten. Zijn werk in de opnamestudio's leverde hem een Edison op. Dit jaar kreeg hij de Grand Prix du Disque voor zijn opnamen van de Kurt Weil werken. Kaarten voor dit radioconcert zijn à *f* 10 in voorverkoop verkrijbaar bij sigarenzaak Douven, Geleenstraat 55, Heerlen; bloemenhuis Claessen Hoofdstraat 32, Kerkrade; fa. Heiliger-Kleutgens, Kapuzinergraben 2, Aken; Rabobank, Raadhuisstraat 2, Bocholtz en drogistrij Ellen, dr. Nolensstraat 1a, Bocholtz. Het concert wordt door de ROZ en de BRT III life van 20-22 uur uitgezonden.



● *Het radio Kamerorkest is overwegend belast met studio-opnamen te Hilversum. Hier met dirigent Ernest Baur.*

POLEN ZINGEN IN BRUNSSUM

BRUNSSUM – Het Academisch koor van de Technische Hogeschool te Stettin verzorgt op vrijdag 14 oktober om 20 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikkeoave te Brunssum een avondconcert. Het is het enige concert, dat overigens op speciaal verzoek van de Poolse consul, in Limburg wordt gegeven. Het bekende Poolse koor is tien dagen te gast bij een Utrechts studentenkoor, dat zijn tweede lustrum viert. Aan het concert in Brunssum werken ook het Rumpens Mannenkoor '21 en de volksdansgroep Syrena mee. Het Academisch koor is gespecialiseerd in o.a. oude Poolse muziek en heeft op diverse internationale festivals prijzen behaald. De dirigent en oprichter mr. Jan Szyrocky is met zijn koor in vele landen geweest, zoals in Denemarken, USA, DDR, Frankrijk, Italië, Bulgarije, Hongarije, Indië en de Filipijnen. Het koor bestaat uit ongeveer 80 personen.



● *Jo Berbers werkte het decorontwerp van schrijver-regisseur-speler Ben Malherbe uit in een fraaie maquette. Men heeft getracht in het decor zoveel mogelijk de oorspronkelijke toestand te benaderen.*

D'R LETSTE ROMEIN VA HEËLE KNOTSGEKKE DROOM VAN SJAREL

HEERLEN – „D'r letste Romein va Heële" heet de kluchtige historie, waarmee het Heerlens Streektheater het elfde speelseizoen opent. Het is een spel van Leo Dassen, voor het Heerlens Streektheater bewerkt door Ben Malherbe, die er ook de regie over voert en waarmee het Heerlens Streektheater, actueel als altijd, wil inspelen op de opening van het Thermenmuseum, thans vermoedelijk in november. Ben Malherbe stond bij zijn bewerking voor de moeilijke opgave Sjarel in verband te brengen met de Romeinen. Hij greep naar het middel van de droom en het resultaat was een knotsgek verhaal, waarvan drs. Jamar als historicus de haren te berge zullen rijzen, maar waarvan hij als mijnheer Jamar vermoedelijk heerlijk zal genieten.

In zijn droom komt Sjarel allerlei bekenden tegen in Romeinse toestanden. Alleen het lezen van de rolbezetting is al een vermakelijke bezigheid. Zo is er Sjarel zelf, nachtwachter in de Thermen, die meer slaapt dan waakt en die op de vooravond van de officiële opening een droom krijgt, waarin hij zelf als de badmeester Celibatius tevoorschijn komt. Dan volgen zijn baas Eurlings, in de droom legeroverste Barbarius (Ben Malherbe), de vrouw van de burgemeester, in de droom de badvrouw Colossia (Annie Gorissen), de oplichter Gerbrand van Zottinge, in de droom de honderdman Adonius (Funs Peulen), de dochter van de burgemeester, in de droom Bustilla vanwege haar enorme voorfront (Beppie Horstman), de tweede dochter van de burgemeester, in de droom Animera met te veel van achter wat Bustilla te veel van voren heeft (José Odekerken), de secretaresse van de burgemeester, in de droom de druïdevrouw Concubina (Fieneke Malherbe), de assistent-archeoloog Claesse, in de droom soldaat Debilius, (Sjeng Wassen) de burgemeester, in de droom de Egyptenaar Allemaalnep (Mathieu Loop), de vrouw van baas Eurlings, in de droom het allemansvriendinnetje Amaka (Leny Hanssen) en een Belgische bouwvakker, in de droom Ambiorix, aanvoerder der Eburonen, (Harry Vaessen). Buiten de droom treden nog op een rechercheur (Jo Gulickers) en gemeente-archivaris Peters (Piet Vankan). En na dit alles behoeven wij u niet veel meer te vertellen dan dat als Sjarel wakker wordt het tijd is voor de officiële opening met inbegrip van de huldiging van de loco-burgemeester, die zoveel voor de Thermen heeft gedaan. Hierbij schijnt men de echte loco op het oog te hebben. De overige figuren zijn allemaal verzonnen. En Sjarel, krijgt zijn zin als hij, D'r Letste Romein va Heële, wordt benoemd tot eerste gids. Alleen in deze benoeming zit de stof voor een heel nieuw stuk, dachten wij. Maar zover zijn we nog niet.

D'r letste Romein va Heële is de eerste productie van het elfde seizoen, waarin nog volgen een spel van Theo Pasing en een stuk van Ben Malherbe. De première van D'r letste Romein vindt plaats op woensdag 5 oktober. De volgende openbare data zijn 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 22, 25, 26 en 30 oktober. In de administratie van het HST is door het overlijden van Hub Bauer wijziging gekomen. Deze is geheel verplaatst naar de schouwburg, postbus 300 in Heerlen. Daar kan men voor alle inlichtingen en vragen terecht. Een verandering is, dat de abonnementskaarten geen toegangsbewijzen meer zijn. Deze worden de houders van de kaarten alsnog thuis gezonden. Ze zijn gekleurd en de datum van de gekozen voorstelling staat erop. Men kan de abonnementskaart in het vervolg dus thuis laten als men de toeganskaarten maar meebrengt. Men verwacht hiervan tevens een vlottere doorstroming bij de entreedeuren.

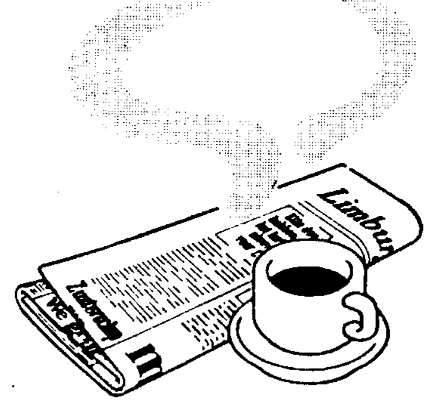
KUNST
onder redactie van theo pasing

COR LOMMERS

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 22 september 1977 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Abri

● Raadslid Bert van Dooren kijkt verder dan zijn neus lang is. Tijdens de commissievergadering van openbare werken zat hij met zijn gedachten al in de winter. En daarbij doemden voor zijn geestesoog kleumende mensen op, die in storm en regen bij het kerkhof te Imstenrade op de bus staan te wachten. „Zou daar voor de gebruikers van het openbaar vervoer geen bescherming gecreëerd kunnen worden?" vroeg hij medelijdend. „Een soort abri" of zoiets. P.W.-directeur Cats, die het edelachtbaar medeleven ten volle deelde, beloofde, dat hij deze zaak eens bij de LTM zal aankaarten.

Terug

● Burgemeester Hoogland van Brunssum is uit het ziekenhuis te zijnen huize teruggekeerd. Hetgeen niet wil zeggen, dat hij al helemaal is genezen. Hij zal nog geruime tijd moeten kuren voordat de dokter hem weer aan het werk laat gaan. Of op vakantie. Want de burgemeester wil nog twee vakantieweken gebruiken om weer wat op verhaal te komen en zich mentaal op het hervatten van zijn functie voor te bereiden.

Wijzerplaat

● Misschien kan de burgemeester tegen die tijd op de klok van het gemeentehuis in Brunssum dan ook weer zien hoe laat het is. De raad heeft namelijk 10.000 gulden beschikbaar gesteld voor het vernieuwen van de wijzerplaat. „Gelukkig, dat de horlogemaker het op mijn klokje voor wat minder doet", verzuchtte onze man van Palemig.

Kerkradisme

● „Ik heb in het voorstel woorden als „bemaatregeld" en „bemaatregeling" gelezen. In van Dale heb ik ze niet kunnen vinden. Zelfs niet in een Duitse dictionaire, die ik erop heb nageslagen. Het is dus zelfs geen germanisme. Het zal dus wel een kerkradisme zijn", vertelde burgemeester Smeets woensdagavond tegen zijn raadsleden om er aan toe te voegen, dat deze woorden niet meer gebruikt zullen worden. Leraar Nederlands Heijenrath wilde het woord „bemaatregelen" echter best gehandhaafd hebben, waaruit bleek, dat mr. Smeets het boetekleed feitelijk iets te vroeg had aangetrokken. Er zit misschien tijdens de eerstkomende les Nederlands aan het Bernardinuscollege een leuke discussie in.

Schelmentoren

● Maandag 26 september gaan de poorten van de Schelmentoren weer open voor het publiek, zo laten de Winkbülle ons juichend weten. En dat betekent, dat iedereen, die dit unieke monument nog niet gezien heeft, er vanaf 20 uur op die maandag het inwendige van de gerestaureerde toren kan komen bewonderen. Tot en met de cachotten onder de hanebalken. In een van de zalen zullen de Winkbülle carnavalsfilms draaien over het afgelopen seizoen met name enkele meesterwerken over de carnavalsoptocht en de begrafenis van de Lange Jan. En dat gebeurt bovendien bij een lekker koel getapt pilsje of een ander drankje van uw gading. En wie zelf nog films over het voorbije karnavalsseizoen heeft mag ze meebrengen. Als men dat tevoren aan de heer Schier, In de Cramer 50, telefoon 710360 laat weten, worden ze nog gedraaid ook. De Winkbülle attenderen ook nog op de inzendtermijn voor de nieuwe schlager. Zaterdag 12 november zal de winnende schlager worden bekend gemaakt.

14.000

● Het Groene Kruis in Heerlen is bijna aan het 14.000ste lid toe. Het is helemaal niet onmogelijk, dat dit lid nog voor de ingebruikneming van het gerenoveerde hoofdwijkgebouw binnen komt. En dan is er dubbel feest. Zo is het Groene Kruis wel. De 14.000ste wacht in ieder geval een verrassing. Over de aard daarvan is het bestuur nog bezig te bezinnen.

Kort

● In Brunssum moeten de honden niet alleen aan de lijn, maar kort aan de lijn. Er is namelijk geconstateerd dat veel hondenbezitters hun honden uitlaten aan een lange dunne lijn. De hond is dan weliswaar volgens voorschrift „aangelijnd" maar zodanig vrij in zijn bewegingen dat de bedoeling van het aanlijngebod: het dienen van de verkeersveiligheid, de mist in gaat. En derhalve bepaalde de gemeenteraad dinsdagavond dat in de politieverordening achter het woord „aangelijnd" de woorden „kort en op veilige afstand" zullen worden gevoegd.



● *Voor het winnende meisjesteam had André Broeks eveneens een fraaie beker in voorraad.*

Voor St. Lambertus- en Angelascholen

André Broeks reikte wisselbekers uit

KERKRADE – De meisjes van de St. Lambertusschool in Kerkrade wonnen woensdag het jaarlijkse trefbaltoernooi voor de basisscholen in de gemeente Kerkrade. De finalewedstrijden voor het voetbaltoernooi voor de Kerkraadse scholen werden gewonnen door de Angelaschool uit Bleijerheide. De beide winnende teams kregen woensdag na afloop van de wedstrijden van Rodaspeler André Broeks de wisselbekers.

Bij het trefballen eindigde op de tweede plaats de Zonschool uit Kerkrade, gevolgd door de St. Petrusschool uit Chevremont. Bij het voetballen werden de zilveren medailles gewonnen door de Blijde Boodschapschool van het Rolduckerveld en de bronzen eretekens konden worden uitgereikt aan het team van de St. Lambertusschool uit Kerkrade. Ondanks het minder gunstige weer was toch nog een groot aantal ouders en schoolgenootjes van de spelers en speelsters naar de sportterreinen in de Groene Long gekomen om hun eigen teams aan te moedigen. Het was dit jaar de vijfde keer dat de toernooien voor de Kerkraadse basisscholen werd gehouden. De kampioenswedstrijden worden georganiseerd door de Stichting Sportraad Kerkrade, in samenwerking met de gemeentelijke dienst Jeugd, Cultuur en Recreatie. Aan de toernooien wordt medewerking verleend door de onderwijskrachten van de diverse scholen en een aantal studenten van het Cios uit Sittard.



● *„Ga zo door en je komt misschien nog eens ooit bij Roda", schijnt Rodaspeler André Broeks te zeggen tegen de jeugdige aanvoerder, die de beker uit zijn handen mocht aannemen.*

Schoolverlaters op bezoek bij mr. Smeets

KERKRADE – Voordat burgemeester Smeets zich woensdagavond naar de raadzaal kon begeven kreeg hij bezoek van een spook in de gedaante van Karin Dragstra. Zij stelde het spook van de jeugdwerkloosheid voor zoals een spandoek aanduidde en zoals Alwyn Rybarczyk namens het comité „schoolverlaters eisen werk" de burgemeester uitlegde.

Hij overhandigde mr. Smeets een uitnodiging om een manifestatie op 1 oktober in het Hubertushuis bij te wonen met het verzoek hiervan ook aan de raadsleden mededeling te doen. De heer Smeets beloofde dit graag. Hij had er alle begrip voor dat als je vijf tot zes jaar op school hebt gezeten je jezelf een nutteloos product gaat voelen als je niet aan de slag kunt komen. „Je baan verliezen is erg, maar met al je jeugdig enthousiasme niet aan de slag kunnen komen is erger," vond mr. Smeets, die de eisen van het comité graag wilde ondersteunen.

Voor maandelijks bedrag van f 275.-

Heerlen verhuurt aan Hulsberg brandweerauto

HULSBERG – Het gemeentebestuur van Hulsberg is van plan voor een maandelijks bedrag van 275 gulden een brandweerauto te huren van de brandweer in Heerlen. De auto is kortgeleden door de blussers in Bocholtz teruggeven aan hun beroepscollega's in Heerlen. Bocholtz wilde, zoals bekend, geen gebruik meer maken van de hulpverlening in de brandbestrijding van Heerlen en wendde zich tot de brandweerlieden van Kerkrade.

De gemeente Hulsberg die druk doende is een goed vrijwilligerskorps van brandweerlieden op te bouwen had behoefte aan een auto. De Heerlense brandweer bood daarop de auto aan. De burgemeester, drs. J. Hermans, licht toe dat de auto zeker niet door Bocholtz is „afgedankt", maar dat die gemeente de auto kwijt wilde omdat men naar Kerkrade overstapte voor de hulpverlening. „Het is natuurlijk wel een verouderd type, maar nog heel goed. We hopen binnen een half jaar zelf een auto te kunnen kopen. Nu zijn we nog in de opbouwfase en kan de huurauto veel diensten bewijzen. Maar straks moeten we toch een auto hebben die aan de modernste eisen voldoet. De brandweer van Heerlen heeft de auto hier laten zien en is nu bezig met een opknapbeurt. Volgende week wordt de auto hier afgeleverd". De gemeenteraad van Hulsberg komt vanavond om 19.30 uur bij elkaar om over het huren van de brandweerauto te praten. Brandweercommandant A. Souren zegt de wagen maar even gezien te hebben. „Ze hebben mij de wagen even laten zien. Ik kon hem niet goed bekijken, omdat ik in die tijd weg was. B. en W. hebben geen advies gevraagd van mij, maar ik vind dat het huren van de auto een zaak is die onder de verantwoordelijkheid van B. en W. valt. Ik sta helemaal achter de burgemeester".

Om uit de chaos te komen

Taxometer verplicht in taxi's te Brunssum

BRUNSSUM – In de Brunssumse taxi's zal op een zichtbare plaats een taxometer moeten worden aangebracht waarop de passagier kan aflezen hoeveel hij moet betalen. Bij de taxometer moet een tarievenlijst aanwezig zijn. Met deze bepaling in de nieuwe taxiverordening wil de gemeenteraad van die plaats een einde maken aan de chaotische toestand van het berekenen van tarieven voor stadsritten.

In het verleden is de passagier overgeleverd geweest aan de willekeur van de chauffeur, die bedragen in rekening bracht waarvan de ondernemer zelf geen notie had. Volgens PPR-raadslid Hendriks wordt er geen service meer verleend. De taxi's racen door Brunssum en aan het einde wordt de passagier er letterlijk uitgesmeten om maar produktie te kunnen maken. „De goeden natuurlijk niet te na gesproken", voegde de heer Hendriks er aan toe. Ook CDA-er Theo Raets sprak over wilde toestanden. Wethouder Boumans, daarin bijgevallen door Jochem van der Zee, vond het tijd worden voor een uniforme stadsgewestelijke regeling, waarin ondernemers en passagiers zich zouden kunnen vinden. Hiermee zou tevens een einde komen aan de oneerlijke concurrentie.
De nieuwe verordening, die betrekking heeft op zes ondernemingen met in totaal 27 wagens, bepaalt tevens, dat de korpschef van de gemeentepolitie vergunningen kan verlenen en intrekken. Van zijn beslissing is beroep bij B. en W. mogelijk.



Derde wereldproject in LTS Schaesberg

SCHAESBERG – Onder leiding van leraar maatschappijleer en catechese Wisman is in het kader van de Vredesweek in de aula van de LTS te Schaesberg Op de Heugden een Derde Wereldwinkel ingericht. Het doel van de Derde Wereldwinkel is iets voor de mensen uit de Derde Wereldlanden te betekenen, interesse te tonen voor alles wat ze doen en de produkten te leren kennen die zij in hun landen hebben of maken.

De hoogste klassen zullen gedurende de Vredesweek de prachtig opgezette kraam bemannen, terwijl de overige leerlingen informatiemateriaal, stencils, boeken en een aantal produkten kunnen verkopen uit de ontwikkelingslanden. Tijdens de lesuren wordt aandacht aan de ontwikkelingssamenwerking besteed. Het ligt in de bedoeling dat dit project een springplank zal zijn naar uitgebreidere akties in het kader van de ontwikkelingshulp. Men probeert ook andere scholen in de aktie te interesseren. De aktie op de LTS Schaesberg gebeurt in samenspel met SOS Kerkrade die de produkten leverde.

VGH Hoensbroek nu definitief bij CDA

HOENSBROEK – Met ingang van de nieuwe zittingsperiode van de gemeenteraad zal de politieke groepering Vernieuwingsgroep Hoensbroek toetreden tot het CDA dat bij de verkiezingen zal proberen vaste voet te krijgen in de Hoensbroekse politiek. De VGH zal geen eigen verkiezingslijst meer samenstellen en de zittende leden van de groepering (de raadsleden Portiek en Bos en wethouder Jo Bus) zullen als kandidaten voor het CDA deelnemen aan de verkiezingen in 1978.

Inbrekers aangehouden

HOENSBROEK – Twee jongens uit Hoensbroek zijn gearresteerd in verband met een inbraak in het Voedselinkoopbureau aan de Kastanjelaan in Hoensbroek. De buit, calculators, voor 800 gulden postzegels, stempels en stempelkussens, is in het tehuis waar de jongens wonen teruggevonden.
J. S. (17) en M. M. (16) worden vrijdag aan de officier van justitie voorgeleid.

Winkeliersvereniging organiseert feest

Akerstraat Hoensbroek 1 oktober weer open

HOENSBROEK – Zaterdag 1 oktober wordt de Akerstraat in Hoensbroek weer opengesteld voor het verkeer. De werkzaamheden aan de spoorbrug, die zoals bekend is afgebroken om de hobbel in de drukke verbindingsweg tussen Heerlen en Sittard weg te kunnen halen, zijn op die dag afgerond en om 10 uur zal het voltallige college van B. en W. van Hoensbroek de officiële opening van de Akerstraat verrichten

De winkeliersvereniging houdt ter gelegenheid van de heropening een feest. Behalve een uitgebreide braderie op de Akerstraat en de Kouvenderstraat zijn er kermisattrakties voor de kinderen, artiesten, standwerkers. Muziekkorpsen uit de omgeving zullen de braderie opluisteren en behalve vertegenwoordigers van het Hoensbroekse gemeentebestuur zijn ook de gemeente Heerlen, DSM en de provinciale overheid uitgenodigd. De vreugde bij een aantal winkeliers over de heropening van de Akerstraat, die vier maanden dicht is geweest in verband met het werk aan de brug over het mijnspoor, is erg groot omdat zij een flink bedrag aan inkomsten hebben gemist.

Situatie Stork te onduidelijk

DEN HAAG – De ministers Lubbers en Boersma hebben gisteren de CDA-Kamerleden Bremen en van der Linden op schriftelijke vragen over Stork-Kerkrade medegedeeld dat de onderhandelingssituatie tussen directie en vakbonden zo onduidelijk is, dat zij nog geen zinnig antwoord kunnen geven.

Deel „Dentgenbach" wordt verkaveld

KERKRADE – Het plan bestaat een stuk van Dentgenbach te verkavelen in kleine percelen voor kleine vestigingen. Dit deelde mr. Smeets woensdagavond de raadsleden van Kerkrade mede. Of je tien vestigingen hebt met tien man of één met honderd, het effect blijft hetzelfde, legde hij uit. En de kans op een decofiture, zoals hij het faillissement noemde, wordt kleiner. Hij deed deze mededeling bij de behandeling van het bestemmingsplan Industrieterrein Spekholzerheide. Met dit bestemmingsplan waren alle raadsleden het eens. Het bezwaarschrift dat mr. Duynstee namens de heer J. Sijben had ingediend werd verworpen. De heer Sijben had op het terrein Spekholzerheide graag verkoop endetail toegestaan gekregen. Maar dat is niet de bedoeling van industrieterreinen. Al is het niet altijd even gemakkelijk de juiste grens te trekken.

De raad ging ook akkoord met het beschikbaar stellen van het eerste van de vier miljoen, die voor de restauratie en verbouwing van de Terwinselerhof nodig zijn. Voor dit miljoen kan het grote woonhuis worden gerestaureerd en daarnaast nog een woning worden ingericht. In het vervolg van de uitvoering van de plannen worden kleine schuren verbouwd tot twee woningen en worden enkele kleinere schuren en de grote vakwerkschuur hersteld. De heer Hermans wilde iets meer weten over de toekomstige bestemming. De Terwinselerhof zou na de restauratie voor iedereen toegankelijk moeten worden gemaakt, vond hij. Dat was raadsvoorzitter Smeets helemaal met hem eens. Men zoekt momenteel nog een geschikte bestemming, waarover de raad te juister tijd zal worden geïnformeerd. De inrichting van vier woningen heeft volgens mr. Smeets ongelooflijk veel voordelen: ze brengen iets op, de leefbaarheid wordt er door verhoogd en het is een soort onbetaald toezicht. Wethouder Eenens wees er op, dat Kerkrade voor zijn restauratieplannen wel de steun van de hogere overheid nodig heeft. Alleen kan de gemeente een bedrag van ruim vier miljoen niet opbrengen. In een raadsconferentie na de vergadering lichtte de heer Crasborn van de Vereniging voor Nederlandse Gemeenten de nota over geïntegreerde beleidsvoorbereiding toe. B. en W. hebben besloten dat ruim voor de raadsverkiezingen van 1978 een meerjarig beleidsplan klaar moet zijn. Daarvoor is een systeem ontwikkeld, dat een nadere toelichting kreeg. Raad en bevolking zullen er nauw bij betrokken worden. De raadsleden hebben uit een en ander begrepen, dat zij er een flinke kluif aan gaan krijgen.

Tijdens gesprek in Den Haag

Parkeerterrein en nissenhutten goedgekeurd

HEERLEN – De leden van de ambtelijke werkgroep van de drie gemeenten met Wilma-flats en de bestuursleden van de drie woningverenigingen, waaronder deze flats ressorteren: de Bouwvereniging Heerlen, de Woningvereniging Schaesberg en de woningvereniging Het Land van Rode, hebben woensdag tijdens een bespreking op het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening gedaan gekregen, dat men in Den Haag accoord is gegaan met het voorstel tot aanleg van een verhard, bewaakt en verlicht parkeerterrein bij de Vossekuilflats en de bouw van zogenaamde nissenhutten om de berging te vervangen.
Ook bij de flats in Schaesberg en Kerkrade kunnen dergelijke voorzieningen worden gepland. Een derde voorstel: een meeromvattende verwarming is in beraad gehouden. Hierover zal het overleg worden voortgezet. Zoals wij schreven heeft burgemeester Reijnen van Heerlen deze voorstellen dinsdag met vertegenwoordigers van de Bouwvereniging Heerlen, de huurderscommissie en het huurdersactiecomité besproken.

Gestolen motor teruggevonden

KERKRADE – Een man, die met zijn hond in het Dentgenbacherveld te Kerkrade wandelde, zag daar enkele jongens bezig met een zware motor. Toen de man hen naderde gingen de jongens op de loop. De motor bleek bij nader onderzoek in Nuth te zijn gestolen. Daar heeft de Kerkraadse politie de eigenaar opgespoord en hem zijn voertuig teruggegeven.

+++ KUNST TE KEUR

LSO concerteert in Rodahal

KERKRADE- Op maandag 10 oktober verzorgt het Limburgs Symphonie Orkest onder de gastdirectie van de wereldvermaarde Spaanse dirigent Garcia Navarro een concert in de Rodahal te Kerkrade. Het concert, dat om 20 begint, staat onder auspiciën van de Culturele Kring "Het Land van Rode". Solistische medewerking verleent de pianiste Moura Lympany. Uitgevoerd worden "Een nacht op de kale berg" van Moussorgsky, het 2e pianoconcert van Rachmaninoff, "eine Steppenskizze aus Mittel-Asien" van Borodin en de 2e symphonie van Borodin. De entree bedraagt ƒ6.-. CJPers en 65+ers betalen ƒ2,50. Garica Navarro is in 1941 in Valencia geboren. Na een succesvolle afsluiting van zijn studie richtte hij in 1963 een nationaal universiteitsorkest op, waarvan hij tot 1966 dirigent was. In 1967 won hij het internationale dirigentenconcours te Besancon. Zijn reputatie werd onderstreept door diverse grammofoonplaten onder meer met het Londen Symphonie Orchestra. In ons land dirigeerde hij reeds het Radio Filharmonisch Orkest, het Residentie Orkest en het Noordelijk Filharmonisch Orkest, waar hij met ingang van het seizoen 1976-1977 voor de duur van drie jaar tot vaste gastdirigent is benoemd. De pianiste Moura Lympany debuteerde op 12-jarige leeftijd met het pianoconcert van Mendelssohn. Op 13-jarige leeftijd won zij de „Ada Lewis Scholarship" aan de Royal Academy of Music en even later verwierf zij zelfs de "Challen Gold Medal". Zij oogstte grote successen in Londen, Parijs, Brussel, Milaan en Wenen. Zij heeft ook vele grammofoonplaten gemaakt.

●De pianiste Moura Lympany.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal

Soldaat van Oranje, 16 jr. Nederlandse oorlogsfilm van Paul Verhoeven. Met Rutger Hauer, Andrea Domburg, Jeroen Krabbé. Dagelijks 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli

The heretic, 2e week, 16 jr. Griezelfilm van John Boorman. Met Linda Blair, Richard Burton en Louise Fletcher. Dagelijks 15.30 en 20 uur. Vr., za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur.
Wat zien ik ......? 16 jr. Nederlandse komedie van Paul Verhoeven. Met Ronny Bierman, Sylvia de Leur en Piet Römer. Vr. en za. 24 uur.
Robinson Crusoë, jeugdvoorstelling za., zo. en woe. 13.30 uur.

Passage

Escortservice op zijn Deens, 16 jr. Sexfilm. Dagelijks om 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5

Donald Duck gaat naar het westen, jeugdvoorstelling; za., zo. en woe. 13.30 uur.
Verdwenen in de Bermudadriehoek, 12 jr. Avonturenfilm met Jack Lemmon. Dagelijks 13.45, 15.30 en 20.30 uur.
J O, a.l. Franse komedie met Louis de Funès, do., za., zo. en woe. om 13.45 uur.
Jaws, 12 jr. Amerikaanse horrorfilm. Dagelijks om 15 en 20 uur.
Kung Fu Monnik, 16 jr. Chinese vechtfilm. Dagelijks om 14, 16, 19 en 21 uur.
Slap shot, 4e week, 16 jr. Amerikaanse avonturenfilm met Paul Newman. Dagelijks om 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Vrolijke sex in wellustig Tirol, 16 jr. Sexfilm. Dagelijks om 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Strawdogs, 16 jr. Psychologische thriller met Dustin Hofmann. Nachtvoorstelling za. en zo. om 23 uur.
De wraak van de Hell's Angels, 16 jr. Nachtvoorstelling vr., za. en zo. om 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater

Marathon Man, 16 jr. Thriller met Dustin Hofmann. Do., za. en zo. 20.30 uur.
Vier vuisten voor het geloof, 12 jaar. Komedie. Vr. en di. om 20.30 uur, zo. om 16 en 18.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater

Battle of midway, za. 20 uur en zo. 18.30 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal

De wraak van King Kong, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

PASTOOR THÖNI ZIET PAROCHIE LEEGLOPEN

Kerk onbereikbaar

HEERLEN- Terwijl tijdens het afgelopen weekeinde in Heerlen twee feesten werden gevierd: de officiele opening van de Promenade en de oplevering van de vernieuwbouw op de Molenberg, sloeg in een andere grote Heerlense wijk pastoor Thöni van de parochie Laanderstraat op de trom. Namens kerkbestuur en parochieraad liet hij een protest horen tegen de afbraak in zijn parochie. Deze afbraak heeft de parochie al ruim 1100 parochianen gekost. En voorlopig is het einde ervan nog niet in zicht want de Hertogstraat en de Vorstenstraat moeten ook nog tegen de vlakte hetgeen neerkomt op het verdwijnen van rond honderd woningen.

Dat een en ander niet zonder gevolg is gebleven geblekeven ziet men aan de scholen. Een zesklassige kleuterschool telt nog maar 51 kleuters en de lagere school is teruggelopen van 540 naar 181 leerlingen. Om deze reden heeft men al een school moeten sluiten. Dat jeugdverenigingen, die de parochie rijk is, daardoor een grote klap hebben gekregen vindt pastoor Thöni begrijpelijk. begrijppelijk. Hij vraagt zich af waar het einde van de afbraak is en waar hij de financiën financien vandaan moet halen om de exploitatie van de parochie sluitend te krijgen. „Het hart is uit de parochie, de kerk is op een eiland komen te liggen en practisch niet meer zonder levensgevaar te bereiken. Immers de verkeersdrempel, die over de gehele lengte van de Looierstraat is gelegd en die dwars over de Laanderstraat loopt, maakt het onmogelijk per voertuig de kerk te bereiken. Voetgangers moeten een omweg maken via het Overloon en de Parallelweg", zei hij. In het LD van zaterdag las pastoor Thöni, dat er tussen de Parallelweg en de doorgetrokken Looierstraat 250 woningen zouden worden gebouwd. „Dit zijn er al weer honderd minder dan beloofd", klaagde hij. „In een ander gedeelte komen er nog eens 75. Waar? Voorlopig is er nog niets te zien". Bezorgd vroeg de pastoor zich dan ook af of het de bedoeling is zijn parochie de nek om te draaien en bezorgd keek hij naar zijn kerkgebouw, waarop het intense verkeer en de daarmee gepaard gaande milieuvervuiling al een merkbare invloed heeft gehad.

● *Popgroep Rampanoo: v.l.n.r. Barry (dwarsfluit en zang), Ed (saxofoon en vibrafoon), Frans (toetsen en zang), Lukas (bas), Mart (drums en zang) en Pierre (gitaar en zang).*

COME BACK RAMPANOO

HEERLEN – Rampanoo, inmiddels een van de oudste progressieve Limburgse popgroepen, is weer terug van weggeweest. Na een lange periode van herformeren, repeteren en try-outs raakt de concertagenda van deze groep weer gevuld. Naast op stapel staande concerten buiten onze regio, is de formatie binnenkort ook weer in onze contreien te zien en te horen.
Zaterdag 24 september brengen zij hun geheel eigen repertoire ten gehore in de Schepenbank te Oirsbeek, te beginnen rond 20.30 uur.
Een week later, op vrijdag 30 september vanaf 21.00 uur is hun symfonische rock-jazz muziek te beluisteren op de H.T.P. te Heerlen.

Omwoners 'Hoenderkorf' vragen B. en W. bos-gebied af te sluiten

EYGELSHOVEN – In een schrijven aan het college van burgemeester en wethouders van Eygelshoven vragen verschillende bewoners, die in de buurt van de "Hoenderkorf" wonen om het bosgedeelte tussen Prins Hendrikstraat en Marialaan en het braakliggende terrein (ex-huishoudschool) af te doen sluiten en rondom borden "verboden toegang" te plaatsen.

De bewoners zijn tot deze daad gekomen door naar zij zeggen "de herhaaldelijke vernielingen, vernietigingen van beelden, woonvensters, vuilstorterij, vervuilingen, en andere laakbare daden die herhaaldelijk in de buurt van de bospartij "Hoenderkorf" en het Mariakapelletje te Eygelshoven gebeuren".
„Wie het allemaal doet vertelde ons enkele bewoners, "weten we niet. Vast staat wel dat er een of meerdere jeugdbendes aan het opereren is". De bewoners hebben angst om het huis uit te gaan". Als je terugkomt heb je kans dat de ruiten kapot gegooid zijn, of dergelijke", zei ons een bewoner.

De politie naar commentaar gevraagd, vertelde ons bij monde van postcommandant Esweier, dat het allemaal niet zo'n vaart loopt en zeker niet van jeugdbendes gesproken kan worden. Het zou kinderen in de leeftijden 9 à 10 jaar betreffen. Het laatste weekend is inderdaad een behoorlijke vernieling aangericht. Alhoewel het Mariakapelletje bij herhaling doelwit van vernieling is. De politie is bezig met een diepgaand onderzoek, maar vond afsluiting van het gebied, vooralsnog niet nodig.

Jan Jacobs exposeert

HEERLEN – De kunstschilder Jan Jacobs houdt van vrijdag 23 september tot 23 oktober een tentoonstelling van olieverven en aquarellen in het psychisch gezondheidscentrum Welterhof te Heerlen. De expositie wordt vrijdag 23 september om 20.00 uur ingeleid door de dichter-journalist Paul Haimon.

Zwembad Zeekoelen krijgt grote beurt

BRUNSSUM – De gemeenteraad van Brunssum heeft dinsdagavond een krediet verleend voor het onderhoudsplan van het zwembad De Zeekoelen. De realisering van dit plan zal ƒ 661.000 gaan kosten, waarvan de helft op rekening komt van de gemeente Heerlen. Het onderhoud zal in hoofdzaak inhouden: schilderswerkzaamheden, bestrating, het bordes, bassin en de springplank. De uitvoerende werkzaamheden gebeuren in fasen en het geheel zal naar verwachting in 1980 gereed komen.

Gehandicapten kunnen wensen kenbaar maken

● *De oprit bij het K3-centrum aan de Zonstraat. Zo kan het binnenkort ook elders in de gemeente Kerkrade worden.*

KERKRADE – De gehandicapten in Kerkrade hebben nog tot de volgende week de gelegenheid om hun wensen kenbaar te maken over eventuele aanpassingen, waardoor ze gemakkelijker aan het openbare leven kunnen deelnemen. Het is ook de bedoeling dat de gehandicapten kenbaar maken waar zich op de trottoirs obstakels bevinden die hen in hun bewegingsvrijheid belemmeren. Zij kunnen met hun wensen en klachten terecht bij het secretariaat van de Algemene Gehandicaptengroep Kerkrade, Zonstraat 35, tel. 455436.

In samenwerking met het gemeentebestuur is de Gehandicaptengroep bezig aan een inventarisatie van de mogelijkheden voor een betere integratie van de gehandicapten. Omdat het niet mogelijk is om alle wensen op korte termijn te verwezenlijken zal door het gemeentebestuur een werkplan worden opgesteld. De meest noodzakelijke aanpassingen zullen zo spoedig mogelijk worden gerealiseerd. De overige voorzieningen zullen dan worden uitgevoerd zodra dit financieel mogelijk is.

REGIO vandaag

Winterprogramma IVN Heerlen

**HEERLEN – Nu de vakantietijd voorbij is gaat het instituut voor natuurbeschermingseducatie te Heerlen, van start met een aantrekkelijk programma waarin zijn opgenomen enkele excursies in de natuur, avondbijeenkomsten, inleidingen en film- en dia-avonden. Alle evenementen zijn gratis toegankelijk. Op dinsdag 27 september is er om 19.30 uur in de aula van de Pedagogische Academie aan de Schandelermolenweg een film van de cineasten Erkens en Nijsten uit Beek. Dinsdag 25 oktober is er om 19.30 uur in zaal Le Cocq d'Or aan het Emmaplein een lezing over „De betekenis van het natuurhistorisch museum in Maastricht". Op dinsdag 22 november wordt in zaal Le Cocq d'Or om 19.30 uur een inleiding met een dia-serie gehouden over het onderwerp „Wat de ambtenaar van reinigingspolitie en de gemeente Heerlen zoal tegenkomt". Zondag 2 oktober is een Ardennenwandeling voorzien door de Hoge Venen, waarvan de buskosten 9 gulden bedragen en op 6 november een wandeling door de Brunssummerheide. Op zondag 11 december staat een winterwandeling in het natuurreservaart Putberg op het programma.
in Nieuwenhagen**

Zangerstreffen in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De gezamenlijke zangkoren uit Nieuwenhagen hebben besloten om op zondag 25 september een zangerstreffen te houden in de fanfarezaal (Auk de Jager) aan de Hoogstraat. Ook alle plaatselijke jeugd- en kinderkoortjes worden in het zangerstreffen betrokken. In de middaguren van 15 tot 17 uur zullen optreden: het kinderkoor de Nachtegaaltjes uit de Hulp der Christenenparochie, de Nieuwenhager Koralen, het meisjes. „Tienerklanken en het jongerenkoor „Voice off Youth." In de avonduren treden op: ouderenkoor „Ons Plezier", Koor 72, dameszangkoor Nieuwenhagen, gemengd koor St. Cecilia, uit de Hulp der Christenparochie, „The Chosens, en het jongerenkoor „Voice off Youth". Na dit korentreffen blijven de zangers en zangeressen in een gezellig samenzijn nog enige tijd bijelkaar. Het orkest van het jongerenkoor Voice off Youth zal dan dansmuziek spelen.

Dir. Fortuin neemt afscheid

SCHAESBERG – Vrijdag neemt de Mavo de Lichtenberg in Schaesberg afscheid van haar directeur S. Fortuin, die is benoemd tot onderwijskundig- en personeelsadviseur bij de Katholieke Schoolvereniging in Heerlen. Moderator Hacking draagt om 9 uur een plechtige mis op, waaronder het schoolkoor zal zingen. Na de mis zal een leerling in de kerk het afscheidscadeau aanbieden en uiteraard zal de scheidende directeur nog een woordje zeggen. De jeugd krijgt de verdere dag vrijaf. Van 17 tot 18.30 uur vindt in de aula van de school een afscheidsreceptie plaats. De Mavo de Lichtenberg verliest in de heer Fortuin een kundig en energiek directeur.

„St. Hubertus" recipieert

UBACHSBERG – Bestuur en leden van de schutterij St. Hubertus recipiëren zondag 25 september van 11 tot 13 uur in lokaal Caselli aan de Kerkstraat in Ubachsberg. De drumband van de schutterij behaalde namelijk op het concours in Noorbeek een eerste prijs met promotie naar de eredivisie. De band haalde voor de mars 103,5 punten en voor het concert 102,5 punten. Het bestuur is meer dan tevreden met dit resultaat en nodigt de inwoners van Ubachsberg en andere belangstellenden uit om de leden van de drumband met hun succes te feliciteren.

Vossejacht werd succes

WELTEN. – De Hubertus- en vossejacht in Welten werd ook dit jaar een groot succes. Nadat het brood, de ruiters en de paarden waren gezegend door kapelaan Willemssen werd het startschot gelost voor de Hubertusjacht-senioren, die binnen het half uur beslist was. De heer Hanen uit Heerlen wist met zijn snelle viervoeter Jelle als eerste de staart te bemachtigen. Tweede werd de heer Vaessen uit Heerlen met Marina en derde de heer M. Niesen uit Heerlen met Meteor. Bij de junioren ging mejuffrouw Els Gijsbers uit Welten met Meteor met de hoogste eer strijken. Tweede werd mejuffrouw Els Gulpen uit Heerlen met Bolletje en de derde plaats was voor mejuffrouw Patricia Hensels met Angela. De vossejacht was minder snel bekeken. De heer Naebers uit Heerlen als vos wist met zijn paard Neba, het jachtterrein viermaal rond te rijden zonder dat iemand de vossestaart in zijn bezit kon krijgen. Hij kreeg hiervoor de prijs van de beste prestatie van de dag. Tenslotte wist mejuffrouw Nicole van den Nieuwengiezen de staart te grijpen. Echter niet voor lang want de heer J. Naebers uit Brunssum ontfutselde haar de staart en wist deze tot het einde te behouden. Hij werd als winnaar uitgeroepen van de vossejacht 1977. De jeugd tot 14 jaar mocht het feest afsluiten met zaklopen naast het paard. De uitslag hiervan was: 1e. Marion Geelen, uit Voerendaal met Kim, 2e. Mout Ramakers, Welten met Selma, 3e. Rik Witteveen, Heerlen met Benny. Na afloop werden de prijzen uitgereikt door de heer Malkenhorst, voorzitter van de Heerlense Sportstichting.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

BRUNSSUM – Vrijdag 23 september houdt het CDA-afdeling Brunssum om 20 uur in het gemeenschapshuis te Brunssum-Noord de najaarsvergadering. Iedereen is van harte welkom.

BIJEENKOMST

SCHAESBERG – In de maand oktober gaat het wijkcentrum Leenderveld van start met een gespreksgroep voor pleegouders. Behandeld wordt het thema voogdij en kinderbescherming. Belangstellenden kunnen zich voor deelname aanmelden bij mevrouw van Steenhoven in het wijkcentrum aan de Hoofdstraat 144–146, tel. 313507.

NIEUWE VOORZITTER

UBACH OVER WORMS – Tot nieuwe voorzitter van de handbalvereniging DES-UB is door het bestuur benoemd de heer Henk Wils. De waarnemende voorzitter, Mevr. Smeysters, blijft bestuurslid, doch zal zich in de toekomst meer aan de jeugdigen in de vereniging kunnen wijden.

COLLECTE

TREEBEEK – De huis-aan-huis collecte gehouden te bate van het koningin Wilhelminafonds heeft in Treebeek ƒ 676,68 opgebracht.

THEMAGROEPEN

HEERLEN – De PSP Oostelijke Mijnstreek is van start gegaan met vier themagroepen die zich gaan bezighouden met verschillende onderwerpen. Deze zijn onderwijs, welzijn en sociaal-economische zaken met als contactpersoon D. Ernst, Frans Halstraat 207 in Kerkrade, tel. 453679. Volkshuisvesting, planologie, milieu en technologie, contactpersoon J. Robroek, Weltertuynstraat 67, Heerlen. Buitenland en vredesvraagstukken contactpersoon, postbus 2854 Heerlen en vrouw en emancipatie met als contactpersoon Jolanda Reinaarts, Mgr. Hanssenlaan 20, Hoensbroek. Degene die interesse hebben kunnen met deze mensen contact opnemen.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Vrijdag 23 september wordt in de Burcht aan de Wieënweg door de bolclub de Vregelers een kwajongconcours gehouden. Het kaarten begint om 20 uur.

WANDELTOCHT

MOLENBERG – Vrijdag 23 september houdt de carnavalsvereniging "De Buschjonge" van de Molenberg een zomeroriëntatietocht De start is om 19.00 uur vanaf café Berg en Dal en de kosten voor deelname zijn ƒ 2,50 voor volwassenen en ƒ 1,25 voor de kinderen. Er zijn leuke prijzen te winnen.

TENTOONSTELLING

TREEBEEK – De bloemententoonstelling, die zaterdag 24 en zondag 25 september in het Casino te Treebeek wordt gehouden, zal officieel worden geopend door burgemeester J.A.M. Reijnen van de gemeente Heerlen. De organisatie van de bloemenmanifestatie is in handen van Bloemen- en Tuindersvereniging 'Houdt Treebeek Mooi'. De opening vindt plaats op zaterdag 17.00 uur en men kan in het Casino terecht tot 22.00 uur. Zondag kan men reeds vanaf 10.00 uur komen genieten van al hetgeen er op dit bloemenfestijn wordt getoond.

KAARTEN

TREEBEEK – De uitslag van de tweede ronde van de onderlinge kaartcompetitie in Chalet is als volgt. Kwajongen: 1e. de heer en mevrouw Van de Ven, 2e. Cox-van de Ven, 3e. Winkenius-Ten Hoeve, 4e. Pernot-Ramakers, 5e. Nooyen-Snellen. Jokeren: 1e. de dames Winkenius, 2e. Postuma en 3e. Wammes. Vrijdag 23 september wordt het concours om 20 uur in Chalet voortgezet.

ZWEMSUCCESSEN

HEERLEN – Een groep wedstrijdzwemmers van SVG de Mijnstreek wist tijdens een zwemfeest in Maastricht, in het kader van de eerste lustrumviering van M.72 een derde prijs in de wacht te slepen. Op dezelfde dag behaalde een andere zwemploeg van SVG in Eindhoven eveneens een derde plaats. Een van de Heerlense deelneemsters zwom de 25 meter vrije slag in een tijd van 21.5 seconde, hetgeen een nieuw record betekende.

MUZIEK

JAZZ-MUZIEK

SCHAESBERG – Vrijdag 23 september geeft de "Jeggpap New Orleans Jazzband" uit Dendermonde, om 21 uur in het gemeenschapshuis aan de Hoofdstraat te Schaesberg een concert. Door de groep zal ten gehore worden gebracht muziek uit het oude New Orleans van de 20-er jaren.

CONCERT

SCHINVELD – De Ritmic Group uit Schinveld geeft vrijdag 23 september een concert in het Staargebouw te Maastricht. Aansluitend geeft de groep nog een concert in de stadsschouwburg van Maastricht. Zondag 25 september geeft de groep om 10.45 uur een concert in de harmoniezaal te Susteren. Dit in verband met het 50-jarig bestaan van het zangkoor St. Caecilia.

EERSTE PRIJS

VAESRADE – De drumband van de schutterij St. Martinus behaalde op het drumbandconcours te Nattenhoven in de mars- en concertwedstrijden een eerste prijs.

NIEUWE LEDEN

NIEUW-EINDE – De fanfare St. Caecilia van Nieuw-Einde is op zoek naar enkele bestuursleden, een of twee schelleboomdragers en een tamboer-maître. Ook muzikanten en leerlingen voor de drumband zijn welkom. Een instrument en uniform wordt door de vereniging beschikbaar gesteld. Voor aanmelding en informatie kan men terecht bij de secretaris, Schrieversheideweg 24, tel. 221325. Men kan het muziekgezelschap ook steunen door een bijdrage te storten op rekeningnummer 12.24.82.808 van de Rabobank Hoensbroek, ten name van fanfare St. Caecilia, penningmeester M. Erens.

DIEREN

PROVINCIALE SHOW

HOENSBROEK – Vrijdag 23, zaterdag 24 en zondag 25 september wordt onder auspiciën van de konijnen-pluimvee- en sierduivenvereniging Glück Auf een provinciale show gehouden. Deze vindt plaats in het kasteel van Hoensbroek. De openingstijden zijn op vrijdag van 19 tot 23 uur, op zaterdag van 10 tot 23 uur en op zondag van 10 tot 18 uur. De prijsuitreiking zal verricht worden door wethouder M. Bus.

UITSLAG

SCHINVELD – De uitslag van de clubkampioenschappen gehouden door de landelijke rijvereniging "De Edele Viervoeters" uit Schinveld is als volgt. Springen groep A: 1e. Mia Dormans met Marco, 2e. Lod. Schlechtriem met Olga en 3e. Edgar Vijgen met Tosca. Springen concoursruiters: 1e. Ben Hayen met Lucie, 2e. H. Spiertz sr met Mark en 3e. Henri Spiertz met Linos. Dressuur groep A: 1e. Mark Buysers met Dennis, 2e. Lod Schlechtriem met Olga en 3e. Edgar Vijgen met Jonker. Dressuur concoursruiters: 1e. Jos Bex met Malissa, 2e. Paul Corten met Diana en 3e. H. Spiertz met Mark. Springen speel uw spel groep A: 1e. Lod Schlechtriem met Olga, 2e. Mia Dormans met Marco. Springen concoursruiter: 1e. H. Spiertz met Karajan 840 pnt, 2e. Henri Spiertz met Linos 800 pnt en 3e. B. Hayen met Lucie 720 pnt.

BEJAARDEN

CURSUS BLOEMSCHIKKEN

NUTH – Begin oktober gaat het gecoördineerd bejaardenwerk van Nuth, van start met een cursus bloemschikken, voor de bejaarden, vervroegd gepensioneerden en WAO'ers van Klimmen, Nuth en Wijnandsrade. Opgave voor deelname is mogelijk tot 25 september bij de vertegenwoordigers van de bejaardenvereniging en bij de stichting bejaardenwerk Nuth, tel. 04447-2873.

GEMEENTE

SPREEKUUR

UBACH OVER WORMS – Het spreekuur van wethouder Oldenburger komt vandaag, donderdag, en op donderdag 29 september te vervallen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in café Old Dutch door de algemene Nederlandse Invalidenbond.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging Heilust.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door de harmonie St. Pancratius.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door de zaalvoetbalvereniging S.C.C.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof ten bate van het gemeenschapshuis.
HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo.
BRUNSSUM – 19.45 uur in het Brouwershuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de schutterij St. Sebastianus.
SCHAESBERG – 19.30 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de schietvereniging Roda.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in zaal Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in café 't Zadeltje door de samenwerkende verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de samenwerkende verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door RKVV Helios.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door tamboerkorps Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door c.v. De Streupers.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door c.v. De Bokkeriejesj.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van S.N.E. door het lyrakorps Manuela.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 20 uur in Huize Laurentius door harmonie St. David.
BRUNSSUM – 14 uur in d'r Brikke Oave door de bejaardenbond Fatima.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St. Joris.

„Ik voel me niet langer veilig...”

Van der Woude breekt met Statenfractie PvdA

Door Servé Overhof

MAASTRICHT – Johan van der Woude, lid van de Gedeputeerde Staten voor de Partij van de Arbeid, heeft zijn medewerking aan de Statenfraktie van zijn partij opgeschort „tot betere tijden”. In een brief aan de fraktie zegt hij zich niet langer veilig te voelen in die fraktie waarin volgens hem elk spoor van vertrouwelijkheid is verdwenen. Van der Woude stelt primair zijn fraktiegenoot Nic Tummers uit Heerlen daarvoor verantwoordelijk. Van zijn opposanten verlangt hij dat zij schriftelijk, via het bestuur van de Statenfraktie, hun kritiek op hem preciseren. De fraktieleden vraagt hij daarenboven of zij de inspiratie hebben geleverd voor „de nare mededelingen die de voorzitter van de afdeling Heerlen over mijn levensgedrag, mijn integriteit, heeft gedaan”.



● *JOHAN VAN DER WOUDE ...een jaar of twee bepaalde signalen...*

De frontale aanval die hij vorige week vrijdag te verduren heeft gekregen tijdens de ledenvergadering van de PvdA-afdeling Heerlen heeft van der Woude in de gevechtstellingen doen belanden. Hadden de afdelingen Venray en Venlo reeds eerder zijn naam op de kandidatenlijst voor de komende Statenverkiezingen geschrapt, in „zijn eigen” afdeling Heerlen bleek het bestuur unaniem eenzelfde advies te hebben voorbereid. Een afgedwongen toelichting daarop zat vol met toespelingen op „onwerkbaar geworden verhoudingen binnen de Statenfraktie” en bedekte kritiek op van der Woudes handel en wandel.

Van der Woude: „In de politiek moet je kunnen incasseren en van mezelf weet ik dat ik hard kan zijn. Wat nu is gebeurd, neem ik echter niet. Dat kán ik gewoonweg niet nemen. In al die jaren is er nooit één spoor van wezenlijke kritiek geweest en nu zou ik dan plots de volle laag moeten krijgen. Ik wens mijn naam gezuiverd te zien. Ik verzet mij tegen laster. Vier jaar ben ik wethouder van Heerlen geweest en volgend jaar zit ik er al twaalf in Gedeputeerde Staten. Al die zestien jaar ben ik op de gewestelijke vergaderingen van mijn partij beoordeeld en steeds gunstig beoordeeld. Anderhalf jaar geleden waren er in Heerlen nog lieden die meenden dat ik burgemeester van die stad moest worden en nu zou Johan dan plots niet meer deugen. Als iemand kritiek op mij heeft, dat hij daar rond voor uitkomt en als er iemand is die meent het beter dan ik te kunnen, dat hij zich meldt, maar laat het wel allemaal fair toegaan!”

Nic Tummers

Met stijgende verbazing en toenemende verontwaardiging heeft de heer van der Woude de ledenvergadering van zijn afdeling gevolgd. Voornaamste agendapunt was de kandidaatstelling voor de verkiezing van Provinciale Staten in 1978. Vanuit een alfabetisch gerangschikte lijst stelde afdelingsvoorzitter Jos Zuidgeest de kandidaten voor, hetgeen vergezeld ging van preadviezen van het afdelingsbestuur.

„Het viel daarbij op”, aldus de heer van de Woude, „dat van de kandidaten die nu in de Provinciale Staten zitting hebben de heren Tummers en Kockelkorn in lovende termen werden aanbevolen, maar dat bij Riem, de Visser en mijn persoon sprake was van bezwaren. Tegen mij waren er dat kennelijk zoveel, dat werd voorgesteld mij in geen geval opnieuw te kandideren. De beschuldigingen die tegen mij werden uitgesproken, waren nagenoeg niet concreet. Ik kreeg de indruk dat ik op basis van mededelingen van derden werd beoordeeld en veroordeeld. Dat heb ik ook tegen voorzitter Zuidgeest gezegd. Ik heb hem gevraagd de bezwaren tegen mij uiteen te zetten. Daarop volgde een warrig verhaal waarin gezegd werd dat ik de grote ordeverstoorder was in de Statenfraktie, dat ik verstek liet gaan op afdelingsvergaderingen en, notabene, dat ik te vaak in openbare gelegenheden kom en soms een drukte te veel zou drinken. Ik heb de voorzitter daarop verweten, dat hij wel naar anderen heeft geluisterd, maar verzuimd heeft wederhoor toe te passen. Daarna ben ik opgestapt. Ik heb tegen de vergadering gezegd: ik duld deze smaad niet en uw voorzitter ontmoet ik nog wel op een andere plaats... Slechts op één hardnekkig volgehouden vraag kreeg ik door een niet voor misverstand vatbaar antwoord inzicht in de verhouding. Ik wenste te weten wie de informanten van het afdelingsbestuur waren geweest. Daarop kreeg ik te horen, dat daar twee leden van de Statenfraktie verantwoordelijk waren, maar de voorzitter noemde slechts één naam, die van Tummers. De andere naam mocht niet genoemd worden, zei hij, maar toch zou ik het eerlijk vinden als ook die persoon zich bekend zou maken. Man, wat moet van Hanegem zich rot hebben gevoeld toen Feijenoord hem eruit trapte....”

Zoemen...

Heeft van der Woude nooit eerder aanwijzingen gekregen dat men hem niet meer lustte? „In directe zin niet! Wel heb ik al een jaar of twee wat om mijn hoofd horen zoemen. Ik kan niets bewijzen, maar van bepaalde zijde kwamen signalen die niet altijd even prettig waren. Het waren doorgaans kleine dingen als mij negeren onder het voorbijgaan en geen hand geven, maar ik merkte het ook tijdens gesprekken en vergaderingen. Dan zat vaak de attaque besloten in de vraag die vanuit een bepaalde hoek op mij werd afgevuurd...”

Wie in die „bepaalde hoek” zit? Johan van der Woude noemt geen namen. Nóg niet. Alleen zegt hij dit: „De wesp die ik al een tijd rond mijn hoofd hoor zoemen, is bezig zijn gezicht te laten zien...”

Is de verhouding binnen de Statenfraktie van de PvdA slecht geworden en laat de gedeputeerde vaak verstek gaan op vergaderingen van zijn afdeling?

Van der Woude: „In de fraktievergaderingen heeft alles steeds zijn normale verloop gehad. Wezenlijke kritiek heb ik er nooit ondervonden. Ik heb me de afgelopen dagen suf geprakkizeerd over de vraag wat ik nu in de ogen van sommigen verkeerd zou hebben gedaan. Ik weet het niet. Ik weet wel dat mijn voornaamste kluif de afgelopen jaren het streekplan voor Zuid-Limburg is geweest....”

Hij vervolgt: „O ja, de afdelingsvergaderingen. Ik ben er inderdaad enkele malen niet geweest, maar daarvoor bestonden dan redenen van persoonlijke of zakelijke aard”.

Is Johan van der Woude so-wie-so van plan een vierde termijn als lid van Gedeputeerde Staten in te gaan? Antwoord: „Ik heb me wel eens laten ontvallen dat ik daar niet voor voelde. Per slot van rekening ben ik volgend jaar 59 en zou ik best wat rustiger aan kunnen doen. Daar is intussen iets tussen gekomen. Zowel vanuit de Partij van de Arbeid als daarbuiten is aandrang op mij uitgeoefend om nog een periode van vier jaar aan te blijven, in het bijzonder met de portefeuille Volksgezondheid. Deze aandrang van heus niet de eersten-de-besten heeft mij doen besluiten op mijn aanvankelijk besluit terug te komen....”

Vooralsnog echter wil hij eerst zijn opposanten in eigen kamp leren kennen. „Er zit volgens mij een mechanisme achter deze hetze, dat heeft weten door te dringen tot in diverse afdelingen en zelfs in het gewestelijk bestuur. Ik durf niet meer zonder duidelijke stukken met bepaalde mensen te spreken. De sfeer is er een van verdachtmaking en laster. De zakelijke discussie ontbreekt echter...”

’Misselijk van politiek gekronkel’

Architect Povsé houdt het voor gezien in Geleen



● *W. LEENTJENS ...te veel opdrachten ten koste van anderen...*

Door André Sonneville

GELEEN – Omdat hij in Geleen „stromingen tegen zich heeft”, zal architect Iwan Povsé met zijn uit twaalf mensen bestaande architectenwerkgroep Povsé en Partners verhuizen naar Den Haag. Het kantoor in Geleen zal nog als bijkantoor functie doen. Ook de activiteiten wil Povsé naar het noorden en westen van het land verleggen. „Daar wordt meer naar de kwaliteit van architecten gekeken en spreekt een architect meer tot de verbeelding van mensen,” aldus Povsé, die in zeer korte tijd een goed lopend architectenbureau in Geleen wist op te zetten.

Met de stromingen die tegen hem zijn, bedoelt Iwan Povsé met name de KVP in Geleen. „De KVP zit voortdurend te schoppen. Er doen een boel verhalen in de geruchtensfeer de ronde. Ik kan er niet meer tegen. Er zijn in Geleen alleen maar eenmansarchitectenbureautjes, die allemaal een politieke binding schijnen te hebben. Er wordt te veel gekonkeld. Ik word er misselijk van,” licht Povsé toe. Al langer is bekend dat Povsé in onmin leeft met de Geleense KVP. Het architectenbureau wist in korte tijd in Geleen een aantal belangrijke opdrachten in de wacht te slepen. Daarbij zijn de nieuwbouw van Mijnssen BV, de bouw van de nieuwe school in Oud-Geleen en de verbouwing van de Geleense Hanenhof. Ook de nieuwbouw van Grand Hotel Riche was in zijn handen. Die opdracht heeft hij inmiddels teruggegeven.

Onenigheid

Naar aanleiding van het teruggeven van die opdracht, stelde CDA-fractievoorzitter Leentjens maandag vragen aan de burgemeester. Toen lichtte directeur Hermans van gemeentewerken toe dat er wel onenigheid was tussen opdrachtgever Vermeer en Povsé, maar dat de opdracht niet teruggegeven was. „Ik heb de opdracht inderdaad twee weken geleden teruggegeven. Ik wil daar verder niet op ingaan,” is de reactie van Povsé nu.

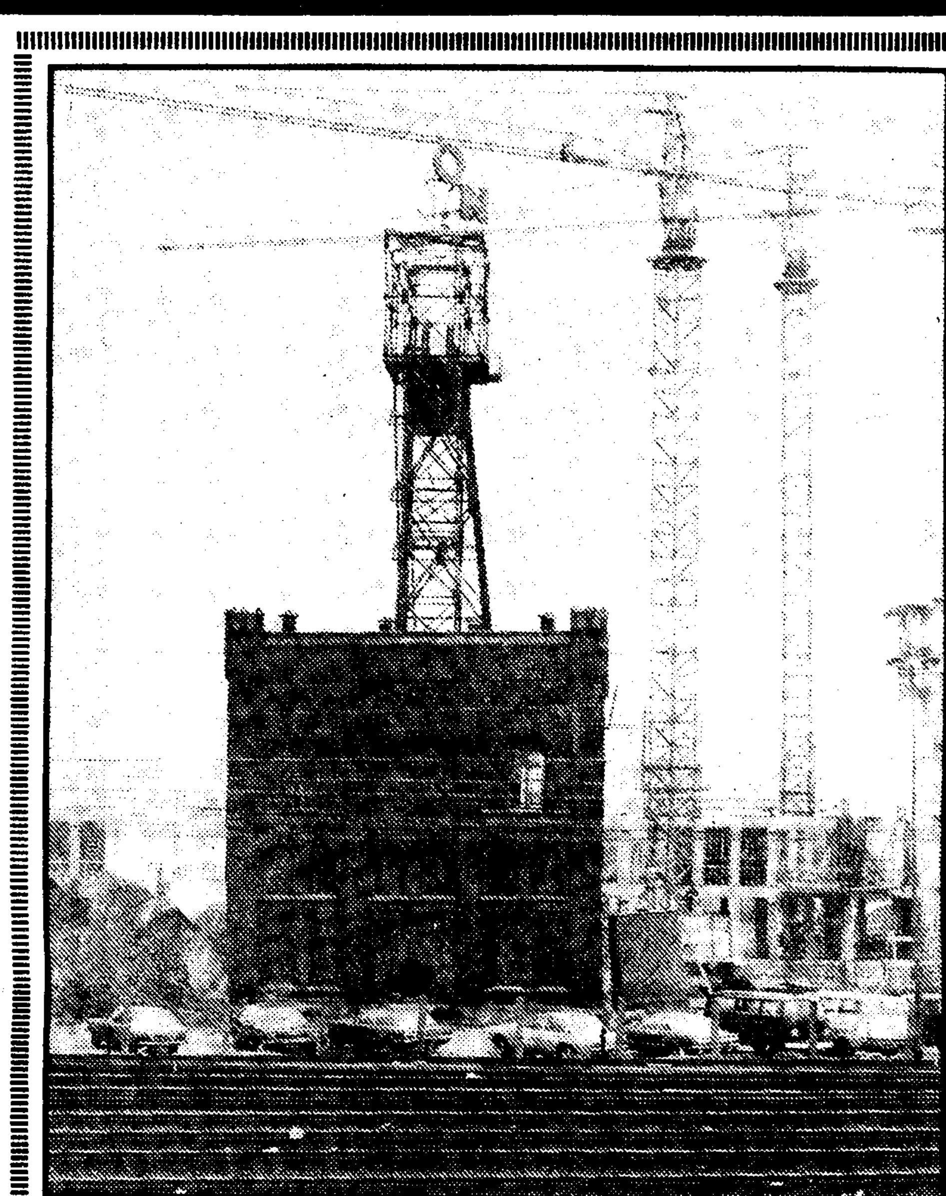
Onrechtvaardig

„Ik wist niet dat de KVP zoveel invloed heeft in Geleen,” reageert de heer Leentjens op de aankondiging dat Povsé Geleen wil verlaten. „Wij hebben destijds opgemerkt dat Povsé zoveel opdrachten kreeg dat andere Geleense architecten buitenspel werden gezet. Indirect was daar ook de gemeente bij betrokken. Het is meneer Povsé natuurlijk niet te verwijten dat hij zijn best doet om opdrachten te krijgen, maar ik vind dat er wel een eerlijke verdeling moet zijn. Ik vind het onrechtvaardig dat een aankomend architect ten koste van anderen zoveel opdrachten krijgt,” is de kritiek van Leentjens.

„Wij hebben klachten gekregen van andere Geleense architecten dat die zich buitenspel gezet voelden. Daar komt nog bij dat Povsé zich denigrerend uitlaat over de andere Geleense architecten, hetgeen ik ook niet juist vind. Een architect uit Geleen heeft de heer Povsé al eens uitgenodigd om de problemen te komen bespreken. Daar is hij nooit op ingegaan,” aldus de heer Leentjens.

Aanspreken

Directeur Hermans van de dienst gemeentewerken van Geleen zegt: „Ik begrijp het niet goed. De enige opdracht die Povsé van de gemeente heeft gehad is de school in Oud-Geleen. Andere architecten hebben ook opdrachten van de gemeente gehad. Bijvoorbeeld de scholenbouw in Lindenheuvel of de verbouw van één van die scholen. Het is wel zo dat Povsé veel particulieren als opdrachtgevers heeft. Hij schijnt wel aan te spreken in Geleen.” Povsé neemt ook deel aan de prijsvraag die de regering heeft uitgeschreven voor de verbouw van het Binnenhof in Den Haag.



● *Schachtblok en ophaalhuis in de huidige staat, met op de achtergrond de nieuwbouw van het CBS.*

Redden van mijnmonumenten stokt door geldgebrek

HEERLEN – Het Heerlense Staten- en Eerste Kamerlid Nic. Tummers heeft bij de bouwdirectie van het CBS te Heerlen geconstateerd dat er financiële problemen bestaan rond het in stand houden van enkele te conserveren bouwsels op het voormalige mijnterrein van de ON-1 te Heerlen. Het betreft hier het ophaalgebouw rond schacht 1, het gebouw rond schacht 2 en het ophaalgebouw van schacht 2. In vragen aan Gedeputeerde Staten heeft hij voorgesteld een betrekkelijk gering bedrag – ƒ 18.000,– – te zoeken om daarmee nu onmiddellijk genoemde relikten van de mijnbouw in Heerlen die een veelvoud aan waarde vertegenwoordigen te behouden.

De heer Tummers herinnert eraan, dat er indertijd zgn. monumentale sloop van de betrokken panden is overeengekomen. Maar bij de sloop is toch schade opgetreden en daarna is deze niet afdoende hersteld. Weer en wind (en mogelijk ook ongewenste lieden) kunnen er zomaar inkomen. En hoewel de gebouwen op het terrein van het CBS staan, vallen ze niet onder de bewaking die het CBS er uitoefent. Over de financiering schijnt, volgens de heer Tummers, onduidelijkheid te bestaan. Zij schijnt afhankelijk te zijn gesteld van de dekking van enigerlei exploitatie van het geheel na de restauratie.

Die exploitatie zou op ƒ 18.000,– per jaar komen te staan. Welnu, zo stelt het Statenlid voor, laten GS proberen ergens ƒ 18.000,– te vinden om althans het risico te ontlopen dat men met de instandhouding van deze monumenten van de mijngeschiedenis in Heerlen niet verder komt. Wat hem betreft, mag men daarbij mede terugvallen op de overeenkomst met de sloper, namelijk om zgn. monumentaal te slopen, d.w.z. zo intact mogelijk te bewaren wat er bewaard moet worden.

Grens potdicht door affaire-Schleyer

Duitse drugmarkt krijgt geen aanvoer meer uit Limburg

Van onze verslaggever

AKEN – De ontvoering van Hanns Martin Schleyer, voorzitter van de Duitse werkgeversorganisatie, heeft ernstige gevolgen voor de drugmarkt in Aken en het hele grensgebied. De vraag is bijzonder groot en van aanvoer uit Nederland is de laatste weken praktisch niets meer te merken.

De laatste maanden was de aanvoer van de drugs, die onder andere in Heerlen en omgeving ingekocht werden, al aanzienlijk gedaald doordat de grote leveranciers zich niet meer happy voelden bij de acties, die door de politie ondernomen werden. Een deel van de handelaren oordeelde het daarom beter om voorlopig de Zuidlimburgse markt maar te laten schieten. Dat had al zijn negatieve invloed op de mogelijkheden voor Duitsers om hier de gevraagde hoeveelheden in te slaan.

Sinds de ontvoering van Hanns Martin Schleyer zijn de grenzen naar Duitsland zo goed als hermetisch afgegrendeld. Niet alleen wordt aan de grensposten scherp gecontroleerd door met machinepistolen bewapende ambtenaren. Ook de doorgaans zonder veel risico’s te gebruiken groene grens is practisch onneembaar geworden. Bij alle enigzins begaanbare wegen en paadjes liggen zwaar bewapende opsporingsambtenaren om de ontvoerders te beletten het land in of uit te gaan. Voor de drugsmokkelaars is daardoor het risico ook zo groot geworden, dat zij hun activiteiten gestaakt hebben.

PROVINCIE vandaag

Vier jongens achter kladactie

SUSTEREN – Vier knapen uit Susteren hebben bekend zondagnacht de woning van de familie Tielemans met witte, groene en zwarte verf te hebben beklad. De ruiten, gevel en deur werden daarbij geheel besmeurd. Ook de kabel van het buitenlicht bleek bij ontdekking van dit ergerlijk staaltje van vandalisme, te zijn weggerukt. Als motief werd door de daders opgegeven dat zij partij wilden trekken voor de 20-jarige dochter Irmy, die na een ruzie drie maanden geleden het ouderlijk huis heeft verlaten. Zij is met één der verdachten, de 20-jarige J. C. bevriend. De overige verdachten zijn de 16-jarige J. S., de 16-jarige M. C. en de 15-jarige J. W. Feitelijke achtergrond van de actie was, dat zij de familie Tielemans, die in Susteren goed bekend staat, het plaatsje uit willen pesten.

Grote kunstroof snel opgelost

STOLBERG – Een kapotte koplamp heeft de Akense politie op het spoor gebracht van een kunstdiefstal uit de burcht van Stolberg, waarbij voor 100.000 mark aan schilderijen en etsen van Nederlandse en Belgische meesters was verdwenen. De buit is geheel achterhaald. Een 18-jarige Akenaar is gegrepen. Een tweede dader is nog spoorloos. Tegen half vier in de morgen ontdekte de politie in het Akense Eilendorf een Volkswagen kever, waarvan één koplamp niet functioneerde. Toen de politie naderde, werd in de auto vol gas gegeven en stoof de wagen weg. De vluchters reden zichzelf klem door een doodlopende weg te kiezen. De beide inzittenden probeerden te voet verder te komen. De 18-jarige werd gegrepen. In de wagen lagen de gestolen kunstwerken.

Internationale muntenbeurs

TILBURG – Op zondag 2 oktober staan in het strandparkrestaurant van het recreatieoord Beekse Bergen 300 meter tafels klaar om de grote stroom van munten te dragen die hier uit de hele wereld door verzamelaars en handelaars wordt bijeengebracht. Er is op deze internationale muntenbeurs een voorlichtingsstand ingericht om het publiek te helpen met taxaties; hier kan men ook over munten die men heeft maar die men niet wil verkopen inlichtingen over de waarde krijgen. Vanaf 9.00 uur ’s morgens rijdt er vanaf het station Tilburg steeds om het uur een gratis bus naar de Beekse Bergen. De entreeprijs daar bedraagt ƒ 2 voor volwassenen en ƒ 1 voor kinderen.

20.000 gulden gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Heulstraat in Heerlen is een portefeuille met 20.000 gulden gestolen. De eigenaar is een 48-jarige man, die het geld op de eerste verdieping van het huis had liggen. De daders zijn waarschijnlijk met een valse sleutel binnen gekomen. Vermoedelijk zijn de daders tijdens hun werk gestoord, want later werd vastgesteld, dat voor 40.000 gulden aan sieraden en een emmer met ongeveer 2000 gulden kleingeld klaar gezet waren om mee te nemen.

Orkesten naar Rotterdam

HEERLEN – Twee Limburgse akkordeonorkesten hebben zich ingeschreven voor het internationaal akkordeonorkestenconcours, dat zaterdag 24 en zondag 25 september in Rotterdam wordt gehouden. Het zijn de akkordeonvereniging Accordia uit Eygelshoven onder leiding van H. Luesink en het Akkordeon Orkest Swentibold uit Born onder leiding van L. Hölsgens. De Bornse akkordeonisten doen met twee orkesten mee. Het B-orkest komt in de afdeling uitmuntendheid uit en het A-orkest in de ere-afdeling.

Mislukte roof in Oud Urmond

URMOND – Nog voor een 30-jarige zwerver gistermiddag rond zes uur geld had kunnen eisen van postkantoorhouder F. Dingena in Oud-Urmond stond de rijkspolitie Stein-Urmond op de stoep van de Raadhuisstraat om de man in te rekenen. De postkantoorhouder had niet alleen de aandacht van de politie kunnen trekken maar tevens de man aan de praat gehouden. Nog voor die met zijn speelgoedpistool in de hand aan het innen van het aanwezige kasgeld kon beginnen, zat de verbouwereerde man al in de politiewagen op weg naar de politiecel in Stein. Daar werd hij verhoord en ingesloten. Ook het verhoor kostte weinig inspanning. De man kon weinig anders doen dan bekennen nu hij onder de ogen van onder andere opper Geelen van de post Urmond zijn poging had gedaan.

PSP tegen neutronenbom

EYGELSHOVEN – De PSP-afdeling Limburg heeft zich solidair verklaard met de actie „Stop neutronenbom”. ’Zij roept alle weldenkende mensen op zich te organiseren en zodoende dit ontzettende gevaar voor de wereldbevolking te keren. Het gewestelijk bestuur zal zich met hand en tand tegen stationering van dit wapen in Nederland verzetten.

GEBOREN

Peggy, dochter van F. en E. Jongen-Hermans, Maastricht, Hoogfrankrijk 68. Tijd. adres: St. Annadal afd. B-4 kamer 6.

HUWELIJKEN

Marij Broux trouwt op vrijdag 23 september met **Johan Mees** in de Cellebroederskapel van de Broeders op de Beyart, Brusselsestraat. Receptie van 19.30 - 20.30 uur in de harmoniezaal Heugemerstraat, Heugem. Toek. adres: Humcoven 15, Ulestraten.

Germaine Cober trouwt vandaag, 22 september, met **Charles Johnsen** om 11 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Limmel. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in „Caverne" Akersteenweg 49, Maastricht.

Heer, Gij hebt mij beproefd
Gij kent mij
Gij kent mijn rust en mijn opstanding

† Heden is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een langdurig, maar in volle overgave gedragen lijden, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Godefridus Michiel Janssens

echtgenoot van

PETRONELLA NOTERMANS

In dankbare herinnering:

Brunssum: P. Janssens-Notermans
Schaesberg: Ch. Janssens en kinderen
Brunssum: M. C. H. van de Roer-Janssens
W. A. van de Roer en kinderen
Brunssum: F. Janssens
A. M. Janssens-Theunissen en kind
Brunssum: M. J. B. Vleugels-Janssens
J. H. M. Vleugels en kind
Schinveld: D. Deenen-Janssens
H. Deenen en kinderen
Brunssum: J. H. Janssens
C. Janssens-Jacksteit en kinderen
Familie Janssens
Familie Notermans

Brunssum, 20 september 1977
Boschstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 23 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Op uitdrukkelijke wens van de overledene is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Heden, donderdag 22 september om 19 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden in de dagkapel in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een noodlottig ongeval is geheel plotseling uit ons midden weggerukt in de leeftijd van 26 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze zoon, verloofde en broer

Jan Gielen

Schinveld: Joh. Gielen
Mien Gielen-Beks
Maril Vinken
Annet en Harry
Trudi en Adri
Frans
Jack
Schaesberg: Sjeng Vinken
Tiny Vinken-Janssen
en kinderen

Schinveld, 21 september 1977
Dr. Poelsstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 23 september as. om 14.30 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld, waarna de crematieplechtigheid om 17.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, donderdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige jaardienst voor mijn inniggeliefde man

Gerard Bemelmans

zal plaatshebben op zaterdag 24 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide.

Mevr. M. Bemelmans-Arets

Heerlerheide, september 1977
Kampstraat 165

Mogen wij U eraan herinneren dat de zeswekendienst voor onze vader en opa

Antoine Pierey

en tevens de plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Helena Ghelen

zal plaatsvinden op zondag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Amstenrade.

kinderen en kleinkinderen van
Fam. Pierey-Ghelen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Francisca Ritzen - Knops

zal plaats hebben op zondag 25 september as. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel Leenhof,

Wedn. L. Ritzen
en kinderen

Heerlen september 1977

Dankbetuiging

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en zorgzame echtgenoot, vader en grootvader

Paul Spronck

betuigen wij aan allen onze oprechte dank

Wed. W. Spronck-Franzen
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, september 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zaterdag 24 september 1977 om 19 uur in de kerk van H. Pius X in Schinveld.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader, opa

Hubert Joseph Consten

weduwnaar van
J. M. M. BRULS

betuigen wij u onze oprechte dank

Kinderen Consten

Brunssum, september 1977
Kruisbergstr. 15.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 september a.s. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader

Gustaaf Engels

zeggen wij onze hartelijke dank.

Een bijzonder woord van dank aan de directie en het personeel van Durox BV, aan buren, vrienden en kennissen.

Ubachs over Worms, september 1977

Mevr. M. Engels-Jongeneel
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 september a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

De eerste jaardienst voor

Frans Herveille

[illegible] uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaesrade.

Fam. Herveille-v. Kempen
en kinderen

OVERLEDEN

† **Johannes Ernest Cleuren**, weduwnaar van Maria Catharina Dessert, echtgenoot van Anna Maria Catharina Schatteman in de leeftijd van 70 jaar, Maastricht, dr. Bakstraat 1b.
Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna - Via Regia - Maastricht op vrijdag 23 september a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Jules E.F. Crijns**, echtgenoot van Mia A.M.F. Crijns in de leeftijd van 57 jaar, Maastricht, Dr. van Kleefstraat 4.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op 23 september a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Tongerseweg.

† **Piet Schreurs** echtgenoot van Annie Nabben in de leeftijd van 41 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 23 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Maria Teelen** weduwe van Jacob Dijcks op 74-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 24 sept. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

---

†

Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is in de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Maria Hubertus Henri Pennings

echtgenoot van

Maria Elisabeth Schils

Brunssum: M.E. Pennings-Schils
Schinveld: C. Spiertz-Pennings
H. Spiertz en kinderen
Beek: M. Voncken-Pennings
F. Voncken en kinderen
Melick: G. Diederen-Pennings
C. Diederen en kinderen
Brunssum: F. Pennings
B. Pennings-Koolen en kinderen
Voerendaal: P. Rentenaar-Pennings
P. Rentenaar en kinderen
Familie Pennings
Familie Schils

Brunssum, 19 september 1977
Merkelbeekerstraat 89

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 24 september a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis Brunssum van 17.30 - 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op zaterdag 24 september a.s. de gehele dag gesloten

Slagerij Pennings

Kling - Brunssum

---

†

Vandaag overleed volkomen onverwacht, bijna 72 jaar oud, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Ab B. J. van Kordelaar

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Thea Vandeberg

Heerlen: Mevr. M. M. Th. van Kordelaar-Vandeberg
Eindhoven: Rob van Kordelaar
Noor van Kordelaar-Jonkers Both
Caroline en Simone
Hilvarenbeek: Ed van Kordelaar
Herent (B): Marijke Maes-van Kordelaar
Marc Maes
Katelijne en Marjoleine
Cuijk: Hans van Kordelaar
José van Kordelaar-Schwartz
Suzanne
Utrecht: Margriet van Kordelaar
Familie van Kordelaar
Familie Vandeberg

Heerlen, 20 september 1977
Euterpelaan 60

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op het kerkhof te Rumpen-Brunssum.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in de pastorie van de kerk.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag 23 september as. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader en opa

Lambert Jan Gielen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie Gielen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1977.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 september as. om 9.30 uur in de kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote moeder en oma

Maria Geelen-Claessens

zal gehouden worden op zondag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Dionysius te Schinnen.

Peter Geelen
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, september 1977
Vonderstraat 5

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Jo v.d. Tillaard

zal gehouden worden as. zondag 25 september om 11.30 uur in de streekparochie Strijthagerweg 10 Schaesberg

W. H. v.d. Tillaard-Lutgens
en kinderen

Schaesberg
schoolstraat 13

DANKBETUIGING

Uw deelname aan de begrafenis. De mooie bloemen-eer en de muzikale groet van de Fanfare waren ons een steun bij het afscheid van onze onvergetelijke vader,

Chris Worms

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Urmond.

Fam. Worms

De echtelieden **De Wit-van den Heuvel**, wonende te Ulestraten, Burgemeester Bisscherstraat 97, hebben de Rechtbank te Maastricht verzocht haar goedkeuring te willen hechten aan de totstandkoming van huwelijkse voorwaarden overeenkomstig het ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden bij deze krachtens beschikking van voormelde Rechtbank d.d. 8 september 1977 opgeroepen om op donderdag 6 oktober 1977 te 12.35 uur te verschijnen in Raadkamer van de Arrondissements-rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg no. 4, om op het verzoek te worden gehoord.
De procureur van verzoekers,
L.M. Bückmann
Sint Servaasklooster 30A
Maastricht.

Voor uw blijken van medeleven en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Sjet Geelen-Houben

betuig ik u, mede namens alle familieleden, mijn oprechte dank

Uit aller naam,
M. Geelen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 25 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning Kluis-Geleen.

---

†

Op vrijdag 16 september is in alle rust en vrede van ons heengegaan, onze dierbare moeder en oma

Mevrouw Agnes Philomena Maria Dröge

geb. Weijers

In de leeftijd van 90 jaar.

Geleen: M. Selman-Dröge
Maastricht: A. Hendrickx-Dröge
P. Hendrickx
Den Bosch: M. Schreuders-Dröge
B. Schreuders
Rotterdam: H. Dröge
Heerlen: J. Dröge
M. Dröge-van Dijk
Berkenwoude: J. Burgert-Dröge
R. Burgert
Vught: W. Dröge
M. Dröge-Hopster
en haar klein- en achterkleinkinderen

Maastricht, september 1977
Bejaardencentrum Campagne
Medoclaan 106b.

Op verzoek van de overledene hebben de plechtige eucharistieviering en begrafenis in alle stilte plaats gevonden.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

In plaats van kaarten

Dat hij vele vrienden had, hebben wij mogen ondervinden bij het overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Antoon Heynen

mogen wij u hiermede allen danken voor het getoonde medeleven

Fam. Heynen-Haan
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, Herenweg 38

De zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zaterdag 24 september om 19 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Ria Smitsmans

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. van de Wall
Nicole

Limbricht, september 1977
Vrijheidslaan 16.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 september a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Hoewel de pijn om het verlies er niet minder door werd, waren we toch diep geroerd en getroost door al uw blijken van deelneming, bij het overlijden van mijn dierbare man en onze goede vader

Ser Limpens

Wij danken u allen oprecht hartelijk daarvoor.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 25 september a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

Mia Limpens-Rompen
en kinderen

---

25 september a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw en moeder

Maria Klinkien-Quaedackers

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 25 september a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

A. Klinkien en Willy

Brunssum, september 1977

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, grootmoeder, tante en nicht

Amalia Hendriks-Feeht

echtgenote van wijlen
LAMBERT HENDRIKS

zal plaats hebben op zaterdag 24 september as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum.

Uit aller naam
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1977.

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader, schoonvader en opa

Kees Ernst

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. Ernst-Bielen
kinderen en kleinkind

Heerlen, september 1977
Baron Mackaystraat 13

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 september as. om 11.00 uur in de Heilige Geest Kerk te Meezenbroek - Hrl.

In plaats van kaarten

Aan allen die met ons hebben meegeleefd tijdens de ziekte en het overlijden van mijn dierbare man en onze goede vader en opa

Cecil John Hale

zeggen wij u hartelijk dank

Mevr. B. Hale-Ubben
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, september 1977
Baandert 79

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Sittard-Baandert.

Snuffelmarkt in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zondag 25 september zal in Hoensbroek een groots opgezette snuffelmarkt worden gehouden van 10 tot 18 uur. De organisatie van dit jaarlijks terugkerend evenement, dat plaatsvindt op de grote parkeerplaats voor sporthal „De Deyl" aan de Pastoorskuilenweg, is in handen van de plaatselijke handbalvereniging.

Om de verenigingskas op peil te houden werd 6 jaar geleden een bescheiden begin gemaakt met een vlooienmarkt. Elk jaar werden er meer attrakties toegevoegd aan wat thans is uitgegroeid tot een waarlijk najaarsfestijn.
Dit jaar heeft men naast de traditionele vlooienmarkt een keur van 60 standhouders weten te arrangeren.

Als klap op de vuurpijl zal aan iedere 2500ste bezoeker een pony worden aangeboden. Kinderen tot 12 jaar hebben onder geleide vrij entree.

Buurthuis voor Haanrade

HAANRADE – Op zondag 25 september vindt in een van de lokalen van de vroegere basisschool in Haanrade de officiële installatie plaats van het bestuur van de stichting buurthuis. Onlangs werd door de gemeente Kerkrade een krediet beschikbaar gesteld om de oude basisschool te verbouwen tot een buurthuis voor deze altijd nog groeiende wijk. Dit bestuur heeft als taak de totstandkoming, het beheer en de exploitatie van dit buurthuis te verzorgen.

Als de verbouwing van het buurthuis achter de rug is zal dit onderdak kunnen verlenen aan peuters, die er een eigen speelzaal krijgen, aan de jeugd, die kunnen beschikken over een eigen aktiviteitenruimte en aan de bejaarden die al geruime tijd geen dak boven hun hoofd hebben voor hun regelmatige bijeenkomsten van de bejaardensociëteit. Waarschijnlijk wordt er ook een filiaal gevestigd van de openbare bibliotheek. Verder is er een ontmoetingsruimte gepland, een vergaderzaal en kunnen door het openschuiven van de vouwwanden aktiviteiten plaatsvinden waarbij veel mensen betrokken kunnen worden. De installatie, waarvoor naast de vertegenwoordigers van de gemeente ook verenigingen en werkgroepen uit Haanrade aanwezig zullen zijn, zal een feestelijk karakter dragen. De officiële installatie vind zondag om 11.15 uur plaats in de voormalige lagere school aan de Meuserstraat.

„Geen rustplaats in 500 m-zone"

MAASTRICHT – Het PvdA-Statenlid Jan Smeets heeft het college van GS schriftelijk gevraagd Rijkswaterstaat te verzoeken de parkeer- en rustplaats die langs de A2 wordt aangelegd bij Graetheide-Born maar naar elders te verplaatsen. Als dat niet meer kan, zo vindt de heer Smeets, moeten bij de parkeerplaats borden worden geplaatst, waarop wordt geattendeerd op mogelijke gevaren. Immers, zo schrijft hij aan GS, de plek komt vlak bij de geplande uitbreiding van DSM te liggen en valt dan binnen de 500 meter-zone. Bovendien, zo merkt de vragensteller op, ligt op enkele meters een natirustenterrein.

Limburgse Werkgevers Vereniging over werkgelegenheid:

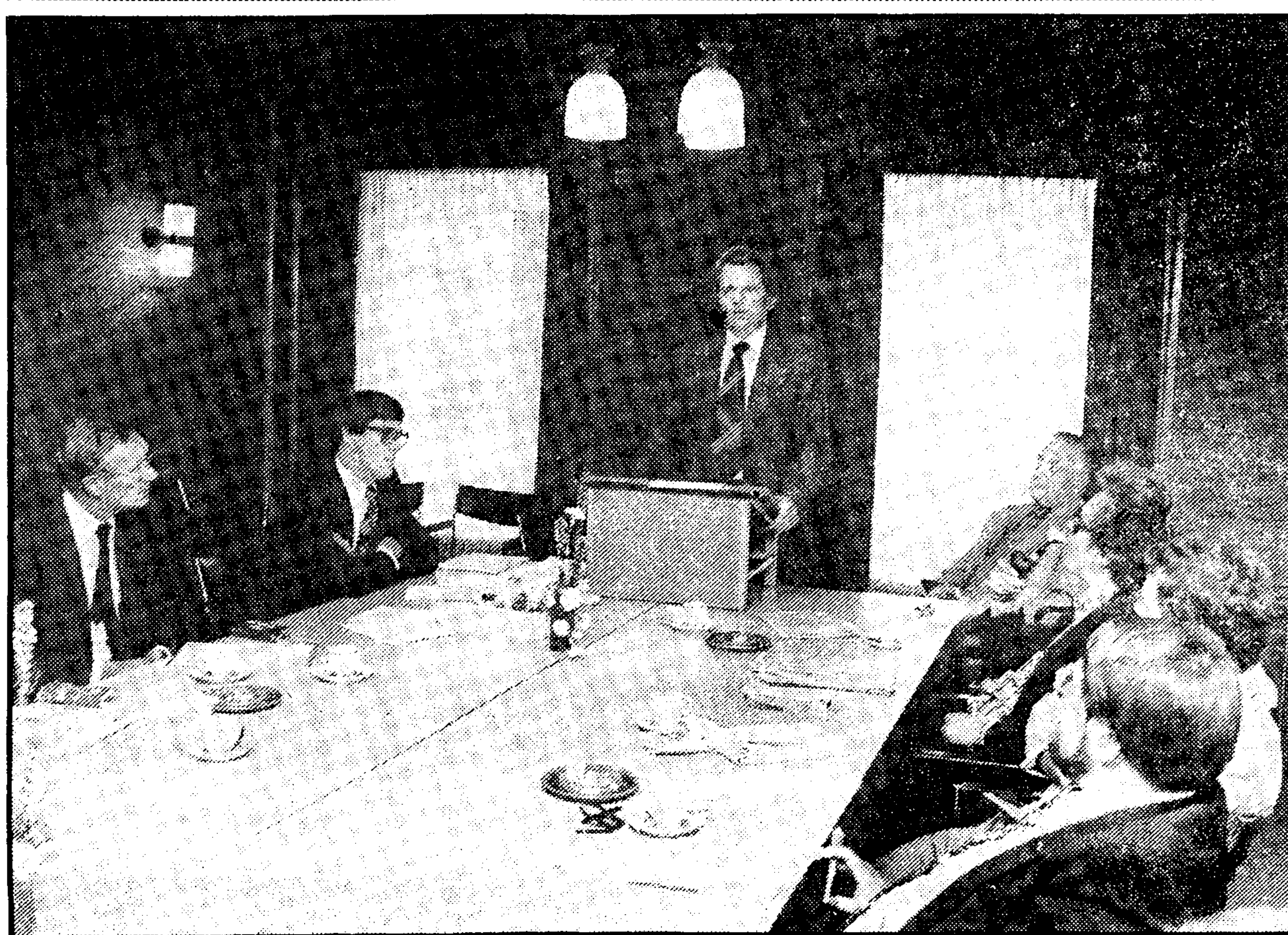
Investeringen in Limburg blijven nog verder achter

HEERLEN – Het grootste probleem van Limburg in het komend jaar, en waarschijnlijk ook nog wel daarna, zal zijn een voortzetting van de trend van het steeds verder achterwege blijven van investeringen. Het aflopen van de investeringen bij DSM en de PLEM zal dit beeld nog eens extra benadrukken. Dit zegt de Limburgse Werkgevers Vereniging (LWV) naar aanleiding van de miljoenennota.

Het gebrek aan investeringen geldt op de eerste plaats het wegblijven van nieuwe bedrijven. Het steeds kleiner wordende getal van investeerders wordt met alle mogelijke middelen gelokt door Ierland, Saarland, Nordrhein-Westfalen en Tunesië.

Vanuit het oogpunt van investeringen verdienen de ENCI-plannen tot afgraving van een gedeelte van het plateau van Margraten daarom steeds grotere waardering volgens de werkgevers.
Vervangingsinvesteringen zullen vaak beperkt blijven tot het intact houden van de produktie, technologische vernieuwing of het zoeken naar nieuwe produkten. Uitbreidingen worden daarenboven vaak afgeremd door bestaande of op komst zijnde milieumaatregelen. De Limburgse Werkgevers delen niet het optimisme van de regering met betrekking tot de export. Daarvoor is onder andere de gulden te hard en het loonkosten- en collectieve lastenniveau ten opzichte van het concurrerende buitenland te hoog.

De extra zwakke positie van Limburg legt nog steeds een zware verantwoordelijkheid op de nationale overheid, aldus de Limburgse werkgevers. De herstructurering is immers op nog geen stukken na voltooid.



Bestuurderskring CNV geïnstalleerd

(Vervolg van pagina 1)

SITTARD – Gisteren heeft vice-voorzitter L. de Graaf van het CNV in Sittard de bestuurderskring-Limburg van het CNV geïnstalleerd, een kring van regionale bestuurders van de christelijke vakcentrale die ook in Limburg steeds meer voet krijgt – mede getuige het feit dat het aantal CNV-leden er in korte tijd van 5.000 naar 15.000 is gegroeid. OP DE FOTO: de heer de Graaf tijdens zijn installatierede met links en rechts van hem resp. de heren Booy jr. en sr., districtsbestuurders van het CNV.

Interprovinciale Contactdag

Invasie van ambtenaren in Maastricht

MAASTRICHT – Morgen, vrijdag, nemen in Maastricht circa 1800 uit heel Nederland afkomstige provincie-ambtenaren deel aan de Interprovinciale Contactdag 1977, een jaarlijks terugkerend treffen dat is bedoeld om de contacten in deze bestuurssector te verstevigen. Ditmaal treden de Limburgse ambtenaren als gastheer op. Zij worden daarin bijgestaan door hun gouverneur dr. J. Kremers, die op – en vanwege – deze dag visite kan verwachten van ambtgenoten, griffiers en gedeputeerden uit andere provincies.

Het programma is topzwaar van sportwedstrijden en excursies. Onder de noemer sport zijn gerangschikt: voetbal, volleybal, badminton, tafeltennis, lawn-tennis, bowling, midget-golf, bridgen en schaken, terwijl excursies zijn gepland onder meer naar Vaals en Aken, Bokrijk, de Mergellandroute, Thorn, de Brunssumerheide, Maastricht en Luik. De dag wordt besloten met een feestavond op twee Maastrichtse lokaties: Staargebouw en Stadsschouwburg. In eerstgenoemd zalencomplex zorgen drie orkesten voor de nodige gezelligheid, hetgeen in de schouwburg de taak zal zijn van een keurselectie artiesten en ensembles, afkomstig uit heel de provincie. Tot hen behoren de Kirchraotsjer Maedsjer, de parodistische Olympia-veteranen uit Blerick, het Maastrichts Kwartet van Someren, de Boekmennekes van Venlo, de Drei Knotte alias het trio Willems-Depondt uit Maastricht, de Dörfer Blaoskapel uit Helden en de muziekkapel „Roet is droof" uit Eijsden. De presentatie van deze onvergelijkbaar Limburgse avond berust bij Maastrichtenaar Ber Essers, bijgestaan door „Bühnedirektor" Pie Augustinus. Ambtenaren van elders zullen die avond naar behoren aan hun (Limburgse) trekken komen.
Aan de vooravond van de contactdag wordt henavond in hedenavond gehoorzaal van het Maastrichts Conservatorium een uitvoering gegeven door de Maastrichtse Avatikapel en het gemengd koor St. Caecilia 1845 uit Hulsberg met aan de vleugel Sybille Ducheine uit Merkelbeek.

Looncontlict met opzichters

Ondergronds werk plat in Eisden

HASSELT – Bijna 2.000 man van het personeel van de mijn „Limburg-Maas" in Eisden (B.) hebben gisteren niet gewerkt; 1.600 van hen zijn ondergronders. Aanleiding tot het gebeuren was een staking van 200 opzichters en hoofdopzichters die via hun vakbond eisen dat de directie van „Limburg-Maas" nu eindelijk eens over de brug komt met de in 1972 toegezegde salaristoeslag.

Volgens de vakbonden verdient men te Eisden maar 70 tot 80 procent van wat de collega's in de vier andere mijnen van het Kempische bekken krijgen. Omdat de ondergronders niet mogen afdalen zonder hun opzichters werden ook zij bij het conflict betrokken.
Men kon gisteren onder deze 1.600 mijnwerkers nogal wat wrevel over de actie van de opzichters horen. Voor een groot aantal ondergronders betekent de staking een loonderving van soms wel ƒ 70.– per dag. Het personeel van de bovengrondse installaties en de beambten zijn niet bij het geschil betrokken. Gisteren werd er overigens al onderhandeld tussen vakbonden en directie. Men verwacht dat de directie van „Limburg-Maas" spoedig zal bijdraaien.

Man gedood bij botsing met losgebroken paard

Van onze verslaggever

ECHT – De heer J. Gielen (26) uit Schinveld is gisteren tengevolge van een autobotsing op de Roermondseweg in Echt, op de kruising met de Maastrichterweg, in het ziekenhuis van Sittard overleden. Door dit ongeluk dinsdagavond ontstonden grote verkeersopstoppingen op de Maastrichterweg bij St.-Joost.

De auto waarin hij zat werd bestuurd door N. v. K. uit Heerlen toen dinsdagavond in volledig duister op de rijksweg bij genoemde kruising een paard opdoemde. De bestuurder kon dat paard niet meer ontwijken. Met een ontzettende klap kwam de auto tegen het paard terecht. De bestuurder raakte niet gewond. De heer Gielen moest door de brandweer worden bevrijd. Het paard, dat na de botsing nog enkele tientallen meters doorliep, overleed in een korenveld.
Het paard moet in een weiland aan de Roermondseweg tegenover een boerderij zijn uitgebroken. De politie van Echt wijst erop dat in dit jaargetijde vaker koeien en paarden uitbreken, als de afrasteringen niet deugdelijk zijn.

Ontploffing in kruitfabriek te Balen

HASSELT – In de kruitfabriek van de Pouderies Réunies Belges in Balen heeft een explosie gistermiddag voor grote opschudding in de omgeving gezorgd. De ontploffing deed zich voor in een ketel zwavelzuur, die openbarstte. Boven het bedrijf vormde zich onmiddellijk een dichte wolk zwavelzuur die door de wind in de richting van Lommel werd gedreven. Daar werden de inwoners aangemaand deuren en vensters te sluiten.

Omstreeks 17.00 uur bleek elk gevaar geweken en kon het alarm voor Lommel worden ingetrokken. Vorig jaar deed zich in de Balense fabriek een gelijksoortige ontploffing voor. Hoewel er toen – evenmin als nu – slachtoffers vielen, zag de omgeving er toen uit als een slagveld en werd er voor miljoenen francs schade aangericht.

Tummers en Arents willen steenberg van ON I sparen

MAASTRICHT – De PvdA-Statenleden N. H. M. Tummers en B. A. Arents hebben zich in schriftelijke vragen aan Gedeputeerde Staten gekeerd tegen het voornemen van het gemeentebestuur van Heerlen om de in het stadsbeeld van Heerlen zo dominerende steenberg van de Oranje Nassaumijn I alvast maar tot een derde van de oorspronkelijke hoogte te gaan afgraven, hangende een nog door de gemeenteraad van Heerlen te nemen besluit om de hele steenberg te verwijderen.
De twee Statenleden hellen over naar de gedachte dat deze steenberg best als monument van de Zuidlimburgse mijnbouw in stand kan worden gehouden. In ieder geval vinden zij dat GS maar gauw moeten beslissen over wat wél en wat niet als relikt van de mijnactiviteit in het verleden moet worden bewaard. Dat de gemeente Heerlen alvast op voorhand wil gaan afgraven vinden de vragenstellers onjuist; dit is – zo zeggen zij – een planologische beslissing en daarin horen GS het laatste woord te hebben. Argumenten van veiligheid, zoals door B. en W. van Heerlen genoemd, wijzen zij af omdat nog nooit gebleken is dat de steenberg enig gevaar oplevert.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VAALS

De burgemeester der gemeente Vaals maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28, 6e lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 23 september 1977, gedurende een maand bij de Dienst Publieke Werken, Jos. Francotteweg 35 te Vaals, voor eenieder ter inzage wordt gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van het bestemmingsplan „Bos- en Natuurgebied".
Gedurende die termijn kan de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaar heeft tegen het onthouden van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van enkele bepalingen van de bij het plan behorende voorschriften.

Vaals, 22 september 1977

de burgemeester voornoemd.
get. mr. E. M. van Leent

Kampioenswedstrijd politiehonden

UBACH OVER WORMS – Zaterdag en zondag (24 en 25 september) worden in Ubach over Worms de jaarlijkse kampioenswedstrijden gehouden van de Oud Limburgse Dressuurbond. De wedstrijden worden dit jaar georganiseerd door de politiehondenvereniging „Edel trouw". Omdat deze bondswedstrijden op neutraal terrein moeten worden gehouden heeft de gemeente Ubach over Worms de ruimte hiervoor beschikbaar gesteld aan de Vogelzankweg. Op beide dagen wordt om 10 uur begonnen met de voorwedstrijden, om 14.00 uur gevolgd door het zogenaamde „pakwerk". De deelnemers aan deze wedstrijden zijn verdeeld in vier klassen: de adspiranten, de jeugdklasse, de open-klasse en de ere-afdeling. Zondagavond om 20.00 uur worden in lokaal d'n Brabander, Nieuwenhagerheiderstraat 73 in Ubach over Worms de diverse prijzen uitgereikt. De wedstrijden zijn voor iedereen vrij toegankelijk.

gemeente heerlen

Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis dat zij voornemens zijn aan de raad een voorstel te doen om in verband met de verdere ontwikkeling van het bestemmingsplan „Zeswegen" aan het openbaar verkeer te onttrekken de:

1. Steenbergstraat
2. Carboonstraat
3. Mijnstraat
4. Galerijstraat
   alle gedeelten van het perceel sectie C no. 5300
5. Steenkoolstraat
6. Schachtstraat
   beide gedeelten van het perceel sectie C no. 5316

De hierop betrekking hebbende bescheiden liggen vanaf 23 september a.s. ter inzage ter gemeentesecretarie (1e afdeling loket 16)
Gedurende 30 dagen na 23 september kan iedere belanghebbende tegen ons voornemen bezwaren indienen bij de raad dezer gemeente.

Heerlen, 7 september 1977

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Reijnen
De secretaris,
Op den Camp

BLIKSEMACTIE VAN DRIE ZWAAR GEWAPENDE MANNEN

Ton geroofd uit Akense bank

AKEN – Ongeveer 115.000 mark is gistermorgen buitgemaakt bij een overval op de Raiffeisenbank in het Akense Walheim. Ondanks een grote opsporingsactie, die zich tot het gebied rond Keulen uitstrekte, zijn de daders nog spoorloos.

Om kwart voor elf gistermorgen kwamen drie gewapende mannen met pistoolmitrailleur en snelvuurgeweer met geluiddemper, gekleed in een donkerblauwe overal het bankgebouw binnen, waar op dat ogenblik alleen 4 vrouwen en 2 mannen – het personeel – aanwezig waren. Eén gemaskerde man sprong over de balie en eiste van de vrouwelijke kassier alle geld dat aanwezig was. De vrouw gaf hem ongeveer 10.000 mark aan Belgische en Franse franks en Nederlandse guldens. Dat vonden de overvallers niet voldoende.
Eén van de mannen dwong de vrouw naar de kelder te gaan en de kluis te openen. Daar haalde hij nog eens 105.000 mark uit. Intussen hielden de twee andere overvallers boven de andere personeelsleden en een vrouw, die inmiddels was binnengekomen, in bedwang. Om na te gaan hoe veilig zij nog waren hadden de rovers een „scanner" bij zich, waarmee zij naar de politiemobilofoon luisterden.

De hele actie was in nauwelijks drie minuten afgewikkeld, waarna men met een bruine Audi, die elders gestolen was, vertrok. Twee kilometer verder stapten de mannen in een blauwe Audi met een kenteken uit Mönchengladbach over. Dit kenteken bleek later op een geheel andere wagen van toepassing te zijn. Bovendien kreeg de politie nog een tip over een lichtblauwe Mercedes met een eveneens vals Keuls kenteken. Deze wagen was opgevallen doordat er twee lange radioantennes, vermoedelijk van een zender, op het dak van de wagen stonden. Er is een beloning van 10 procent uitgeloofd voor tips, die leiden tot de opsporing van het geld.

Ex-voorzitter BCL Jules Jansen:

Carnavalsmuseum blijf ik trouw

SITTARD – Jules Jansen, de na een ernstige controverse binnen het bestuur van de Bond van Carnavalsvereniging in Limburg teruggetreden voorzitter, zal samen met eveneens vertrokken secretaris Theo Verstraete uit Echt deel blijven uitmaken van het stichtingsbestuur van het Carnavalsmuseum in Echt. Via carnavalsverenigingen, particulieren en geïnteresseerden is sinds het vertrek van voorzitter en secretaris uit het BCL-bestuur deze vraag meermalen gesteld, aldus Jules Jansen in Geleen gisteren. Hij zegt: „Natuurlijk is het een vervelende affaire geweest. Zeker voor een secretaris die vanaf de oprichting zoveel voor de BCL heeft gedaan om zonder enige blijk van waardering te moeten heengaan, maar gedane zaken nemen geen keer. De tegenstellingen waren te groot geworden. Wat betreft het museum liggen de zaken heel anders. Het carnavalsmuseum heeft niets maar dan ook helemaal niets uitstaande met het BCL-gebeuren. Wij blijven beiden dan ook aktief in dit werk, dat in feite ook op een hoger plan staat dan het werk in de BCL".

Country- en folkavond in Heel

HEEL – Zaterdag 24 september organiseert Buro Limpop in Heel een country- en folkavond in het Gemeenschapshuis te Heel met medewerking van de country/folkgroep "Get Paraat" uit Heerlen.
Deze avond begint om acht uur en de entree is drie gulden. De groep "Get Paraat" heeft al diverse succesvolle optredens op zijn naam weten te brengen..
Het doel van Buro Limpop is uiteindelijk om minder bekende groepen uit Limburg naar voren te brengen en zij roept daarom ook op de groepen, die al iets presteren op het pop gebied, eens contact op te nemen met Huub Abels, Dorpstraat 67, Heel.

Pastoor van Geulle kwaad op gemeente

GEULLE – Alle rumoer van de laatste dagen ten spijt zal pastoor H. Hartman van Geulle voorlopig nog vergeefs moeten wachten op grond. „Als we grond hebben kan hij het krijgen. Dat geldt nu ook nog. Maar we hebben geen grond, geen kuub", aldus burgemeester J. Galiart. En dus wordt een deel van het weiland dat moet dienen voor uitbreiding van het kerkhof niet opgehoogd.

Of pastoor Hartman zijn dreigementen dat hij de doodkisten na de mis voor het gemeentehuis zal zetten nu zal waarmaken? Burgemeester Galiart gelooft daar niet in. „Dat is alleen maar sensatie maken", meent hij. De pastoor zelf: „Och, ik heb dat met een gekke slag gezegd". Niettemin geeft zo'n uitspraak wel uitdrukking aan de vertwijfeling van de pastoor die ten einde raad is. „Al vier jaar lang belooft de gemeente voor grond te zullen zorgen. Dat is zelfs schriftelijk bevestigd Grond heeft de gemeente genoeg, maar de wagens gaan aan ons voorbij", zo lucht pastoor Hartman zijn boosheid.
Burgemeester Galiart gelooft niet dat de nood zo hoog is. Volgens hem zijn er nog wel plaatsen op het kerkhof, al zullen het er niet veel zijn. „Het kerkhof is bovendien van de kerk. Het is primair een zaak van de kerk om voor de uitbreiding te zorgen", is zijn standpunt.

Limburgs Dagblad

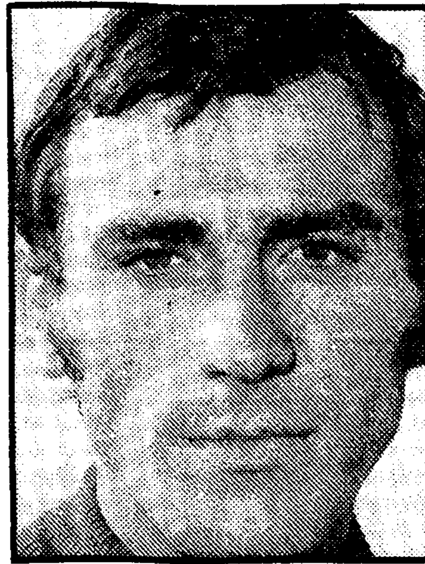
sport

Donderdag 22 september 1977 ● Pagina 23

Het karakter van Hennie en Fred...

Woensdagmorgen circa half negen. Ergens voor het stationnetje van Senlis, startplaats van Parijs-Brussel. Neoprof MARTIN HAVIK, onwennig nog in de pelotons der beroepsrenners, merkt op: „Het is allemaal heel wat anders dan bij de amateurs"... JAN ALING vangt die woorden op en reageert ijzig: „Als je een beetje geluk hebt Martin, kun je in elke koers mooi afzien". Woensdagmiddag rond half vijf. Ergens in de Zoniënwoudlaan van St. Genesius-Rode, finish van de koers tussen twee hoofdsteden. Terwijl het bemodderde restant van een sterk gededimeerde bent renners de toeclipsen lostrekt, herinner ik mij Alings matineuze bon-mots. Afzien! Een typische uitdrukking in de wereld der hardfietsers. Afzien: het synoniem voor knokkend dóórzetten, zich strijdend opofferingen getroosten, constant vechten; kortom karakter tonen. Er figureerden in deze boeiende Parijs-Brussel twee Nederlanders die dat uitvoerig etaleerden. De één in de achterhoede, de ander in het voorste gelid. De man die de rijen der verslagenen sloot, was FRED ROMPELBERG. Een stayer die zijn vorm normaliter in criteria e.d. slijpt, maar zeker niet in pure klassiekers. Ploegleider FLORENT VAN VAERENBERGH liet Rompelberg enkel en alleen ter completering van de Frisolequipe opstappen. In de plaats van de niet op het appèl verschenen GEERT MALFAIT.

Niemand zou de nationale stayerskampioen het kwalijk genomen hebben wanneer hij op een bepaald moment de beschutting van de bezemwagen zou hebben opgezocht. En het slechte voorbeeld zou hebben gevolgd van bijvoorbeeld


● FRED ROMPELBERG ...voldoening...

WALTER PLANCKAERT, REGIS OVION en zijn ploegmakker LUIS OCANA. Rompelberg echter bleef in het zadel. Tot het bittere einde. Weliswaar in de achterste regionen, maar hij reed de koers uit. Dat is karakter! „Ik heb nog nooit zo lang op de fiets gezeten als vandaag. Zo zie je dat een mens méér kan dan hij zelf wel denkt", zei Rompelberg, ietwat verloren in de gebruikelijke chaos na de finish van een klassieker.

„Het was wél afzien", pufte hij nog onwetend van het feit dat de juryleden zijn doorzettingsvermogen niet beloonden. Zij namen hem, op meer dan tien minuten achterstand gearriveerd, niet meer eens in de uitslag op. Wisten die juryleden véél... De ander in de voorhoede was HENNIE KUIPER. Stimulator van een schitterende finale, in weerwil van ondervonden mechanisch mankement. En van een... inzinking. Kort voor de eerste beklimming van de Alsemberg. Kuipertje beet zich door die aanval van zwakte heen. Hij kwam „terug" en ging in de aanval. Knokkend verlegde hij de vermoeidheidsgrens. „Ik reed om te winnen", stelde hij later duidelijk. Dat is karakter! Van een kleine, moedige man die, in tegenstelling tot stayer Rompelberg, een specifieke wegrenner is. En die eveneens wéét wat afzien is. Hennie pakte uiteindelijk de zesde plaats. Op het eerste oog een nederlaag. Bij nader inzien echter, net als voor Rompelberg, een karige beloning. Zo is de wielersport op de weg nu eenmaal. Spijkerhard. Kuiper legde er zich manmoedig bij neer. Voor de zovéélste maal. Complimenterende woorden uit vele monden, vormen dan slechts een schrale troost. Over enkele dagen begeeft Kuiper zich op weg naar Madrid. Om er voor snorrende televisiecamera's deel te nemen aan de competitie voor Super-Stars. „Ik heb ingeschreven voor de 100 meter, de 600 meter steeple-chase, het basketbal en het schieten. Het zwemmen heb ik afgezegd, ik zou anders maar verdrinken"... Het seizoen op de weg 1977 loopt ten einde. Het merendeel der professionele hardfietsers is vermoeid. De profs denken aan vakantie. Kuiper gaat met eega INE en zoontje PATRICK op het strand van Torremolinos relaxen. Vervolgens boekt hij voor een skivakantie. GERRIE KNETEMANN kondigde grinnikend aan „op mijn luie donder te gaan liggen". Hij wil toch een paar Zesdaagsen meepikken. „Zoals die in Maastricht". Vraag aan Kuiper: „Start je in de sluitingskoers in Putte-Kapellen?" Antwoord: „Ik weet het niet. Ik woon er vijf kilometer vandaan en heb er nog nooit gereden. Misschien komt het er dit jaar wel van". Onder de douche in het Sint Victor Instituut, vlakbij de Alsemberg, spoelden gistermiddag Fred


● HENNIE KUIPER ...vergenoegd...

Rompelberg en Hennie Kuiper de modder van hun bevuilde body's. Twee renners met karakter. De een – Kuiper – vergenoegde zich met de wetenschap een hoofdrol te hebben gespeeld, de ander – Rompelberg – smaakte de voldoening voor het eerst een klassieker te hebben uitgereden.

even APART
met nino tomadesso

Voorronde WK

Revanche Noord-Ierland

BELFAST – In Belfast hebben de nationale elf van Noord-Ierland revanche genomen voor de nederlaag, die de Noordieren in de uitwedstrijd tegen IJsland in Reykjavik (0–1) leden.

De thuisontmoeting in de voorronde om het WK leverde een overwinning op met 2–0. Beide doelpunten werden na rust gescoord door de spelers van Manchester United. In de 62e minuut opende McGrath de score en één minuut voor tijd bracht zijn clubgenoot McIllroy de eindstand op het scorebord. George Best was matig op dreef.

● **BRUSSEL – De uitslagen op de zevende wedstrijddag van de Belgische competitie zijn: SC Charleroi-Club Brugge 2–3, Beveren-RWDM 2–0, Waregem-Standaard Luik 3–0, Beerschoot-Lierse SK 1–1, FC Boom-FC Kortruijk 2–1, FC Luik-Lokeren 2–1, Anderlecht-La Louviere 0–1, Cercle Brugge-Beringen 2–0, Winterslag-FC Antwerpen 1–1.**
De stand aan de kop van de ranglijst ziet er als volgt uit: 1. Club Brugge 7–11, 2. Winterslag 7–10, 3. en 4. Standaard Luik en Beveren 7–9, 5. en 6. Anderlecht en Lierse 7–8.

● **CHORZOW – Polen heeft zich via een ruime zege op Denemarken praktisch geplaatst voor de eindronden van het WK.**

Slechts Portugal heeft in groep 1 nog een kleine theoretische kans om Polen uit Argentinië te houden. De stand: 1. Polen 5–10, 2. Portugal 3–4, 3. Denemarken 5–4, 4. Cyprus 5–0.

● **GLASGOW – Schotland heeft de kwalificatiewedstrijd (Europese zone groep 7) voor het WK tegen Tsjechoslowakije met 3–1 gewonnen.**

Schotland had bij rust een voorsprong van 2–0. Er waren 85.000 toeschouwers. De stand is: 1. Schotland 3–4, 2. Wales 2–2, 3. Tsjechoslowakije 3–2.

● **LONDEN – De Engelse minister van sport, Dennis Howel, heeft het nu op zijn beurt opgenomen voor Manchester United. In een brief die hij adresseerde aan de secretaris van de UEFA, de Zwitser Hans Bangerter, schrijft Howel: „Uit een onderzoek is gebleken dat er ruim 41.000 toeschouwers in Saint Etienne op de tribunes zaten. Dat is 3.000 meer dan de officiële capaciteit toestaat. Ik vind dat u gefaald hebt.**

● **DEER LAKE – Mohammed Ali, wereldkampioen in het zwaargewicht is in een oefenpartij tegen Jimmy Ellis neergegaan. Alie die zich in Deer Lake voorbereidt op zijn titelgevecht met Earnie Shavers kon zich na zijn knock-down niets meer herinneren.**

LUDO PEETERS WINNAAR VAN PARIJS-BRUSSEL

Kuiper slecht beloond

door wiel verheesen

BRUSSEL – De traditie dat Nederlandse renners Parijs-Brussel niet kunnen winnen werd voortgezet. Weliswaar eiste Hennie Kuiper in de klassieke race van de Franse naar de Belgische hoofdstad een rol van betekenis op, maar uiteindelijk kwam hij niet verder dan de zesde plaats. Vergeleken met vorig jaar, toen Kuiper alléén voor Felice Gimondi het hoofd moest buigen, leek de recente klassering op het eerste gezicht een nederlaag. Zo'n conclusie zou gemaakt kunnen worden indien uitsluitend de veroverde stelling als maatstaf wordt genomen. De zesde plaats was echter geen enkele weerspiegeling van de manier waarop Kuiper in de slotfase het koersbeeld bepaalde.

Hij wilde de tegenslag die hem minder dan 15 kilometer vóór de finish trof, niet als excuus gebruiken. Maar de krachtsinspanning die hij moest leveren om weer in het voorste gelid te komen, nadat hij door een lekke band achteruit was geslagen, had tóch reserves geëist die hij te kort kwam om winnaar Ludo Peeters nog te dwarsbomen.

Vlucht

Kuiper had op de vaak slecht geplaveide en door een druilerige regen glad geworden wegen rond Nijvel (243 km) eerst met de Ier Kelly en de Duitser Braun een leidend trio gevormd. Deze vlucht leverde een winst van bijna dertig seconden op alvorens de hergroepering een feit werd.

Tijdens de eerste van de drie Alsembergklimmen, onmiddellijk ná de vergeefse poging met Kelly en Braun, was Kuiper opnieuw betrokken bij demarrages. „Rudi Pevenage nam het initiatief", aldus de ex-wereldkampioen. „Ik sprong direct mee, evenals iemand uit de ploeg van Gitane. Ik meen dat het Berland was. Hij viel toen we aan de eerste van de twee slotronden (ieder 8 km W. V.) begonnen waren. Kort daarna kreeg ik die lekke band. Zodoende moest ik Pevenage laten gaan".

De tegenslag van Kuiper, in een rodeochtige finale, leverde méér tijdverlies op dan normaal. „Nauwelijks 150 meter achter ons joeg een groep van wel twintig man. Ik moest deze sliert voorbij laten gaan alvorens ik van fiets kon verwisselen", luidde de verklaring. Dát oponthoud dwong Kuiper tot een furieuze achtervolging. Niet alleen kracht maar ook behendigheid speelden daarbij een rol. Kuiper: „Het was soms levensgevaarlijk. Te veel volgauto's bevonden zich tussen de renners. Bovendien waren de wegen bochtig, smal en glad".

Pevenage was niet bij machte de leidende positie te handhaven. De winnaar van de laatste etappe in de Proftour Nederland werd afgelost door een ploegmakker: Ludo Peeters. Met Dierickx en Demeyer, gevolgd door ...Kuiper, was hij bij Pevenage gekomen. Peeters („ik ben stuurvaardig zonder de voorzichtigheid uit het oog te verliezen) wachtte niet lang. Onstuitbaar joeg de 24-jarige coureur van „IJsboerke" de ruimte in. Op weg naar de overwinning, zijn negende dit seizoen.

● *Eddy Merckx, onderzoek*

Kuiper bood de meeste tegenstand. Hij: „Ik merkte dat Roger de Vlaeminck en Freddy Maertens meer op elkaar letten dan op de rest. Daarom deed ik veel werk. Of ik daardoor als tweede of als vijfde zou eindigen maakte niets uit. In een klassieker gaat het om de overwinning".

Jan Raas had kort vóór de vlucht van Pevenage nog geprobeerd de concurrentie in de steek te laten. Zijn uitval werd onmiddellijk genivelleerd. De winnaar van Milaan-San Remo en Amstel Gold Race werd minder dan 15 km vóór de finish zelfs erg slecht


● *Ludo Peeters, negende zege*

voor zijn ijver beloond. Hij smakte tegen het wegdek en verdween van het toneel. Kuiper: „Het scheelde bijna niets of Jan Raas was overreden door een volgauto". Deze woorden kenmerkten de veel risico's eisende koers waaruit Maertens trouwens evenmin zonder kleerscheuren te voorschijn kwam. Ook hij viel.

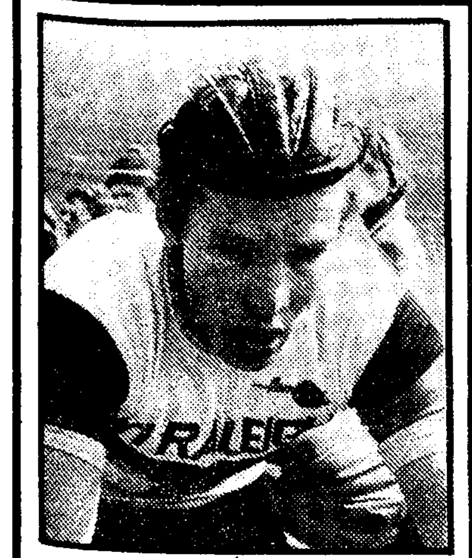
Maertens was vergeleken met Eddy Merckx niettemin nog een gelukskvogel. Merckx immers hield aan een tuimeling in Fresnoy-le-Grand (128 km) – als gevolg van een olievlek op het macadam – zo'n pijn over dat hij geen 40 kilometer verder het strijdtoneel verliet. De vijfvoudige Tourwinnaar, die na de val van fiets had verwisseld en door een vrijwel complete Fiatploeg was begeleid tijdens zijn (geslaagde) jacht op het peloton, stapte zelfs in de ambulance. In het ziekenhuis van Mons werden röntgenfoto's gemaakt van Merckx' geblesseerde arm.

Solo

Op het moment dat Eddy Merckx de koers verliet was duidelijk dat een solo van Jean-Pierre Danguillaume de langste tijd had geduurd. De Franse Peugeotcoureur verdiende met deze urenlange vlucht de sympathie van velen. Dangwillaume demarreerde na amper 35 km. Pas toen Mons (210 km) was gepasseerd zag de gedecimeerde hoofdmacht hem terug. In de eenzaamheid – enige tijd achtervolgd door de Belg Moreels – had Danguillaume een maximale winst van 9 minuten en 20 seconden opgebouwd! Parijs-Brussel kon ná zijn capitulatie (en val) écht beginnen. Maertens, van Looy en latere winnaar Ludo Peeters gaven daartoe het sein. De rol van Kuiper, Raas, Priem en van Katwijk kon daarna niet verhinderen dat Nederland opnieuw in deze klassieker naast de overwinning greep.

Uitslag

BRUSSEL – De uitslag van Parijs-Brussel: 1. Ludo Peeters 286 kilometer in 7 uur en 7 min., 2. op 7 sec. Marc Demeyer, 3. Bernard Hinault, 4. Roger de Vlaeminck, 5. André Dierickx, **6. Hennie Kuiper**, 7. Rudy Pevenage, 8. op 20 sec. Freddy Maertens, 9. Jean-Luc van den Broucke, 10. Jos Jacobs, 11. Willy Teirlinck, 12. Jean Chassang, 13. Sean Kelly, 14. op 1 min. Benny Schepmans, 15. Gregor Braun, 16. José de Cauwer, 17. Jan van der Stappen, 18. Willem Peeters, 19. Eric van de Wiele, 20. Roland Berland, **23. op 2.30 Piet van Katwijk, 25. Cees Priem, 30. Martin Havik, 32. Jan Aling, 34. André Gevers, 40. op 10 min. Henk Lubberding, 43. Roelof Groen, 44. Aad van den Hoek, 45. Jan Brinkman, 48. Wim Prinsen, 49. Jan de Jong. Aantal deelnemers: 143, gefinishd: 52.**



Didi Thurau startte niet

Van onze speciale verslaggever

BRUSSEL – Meest opvallende afwezige in het veld van 143 deelnemers aan Parijs-Brussel was Didi Thurau. Zonder reden liet de Duitse Raleighcoureur verstek gaan. Telefonische navraag bij Thurau thuis in Frankfurt maakte ploegleider Juul de Wever (vervanger van Peter Post vanwege diens functie als wedstrijdleider in de Londense zesdaagse) niet veel wijzer. „Didi slaapt", vertelde een familielid van Thurau. „Hij heeft zijn rust nodig. Ik maak hem niet wakker". Commentaar van soigneur Raad Bakker: „Een schromelijk gebrek van plichtsbesef. Ik neem aan dat Thurau hierover nog wel op het matje zal moeten komen bij Peter Post".

Van der Velde tweede

Gele trui voor Belg

SELESTAT – Johan van der Velde is zijn gele trui in de Tour de l'Avenir voor de tweede maal kwijt. Hij behoorde niet tot de kopgroep die op de finish afstoof en waarin Guido van Calster succesvol naar de derde etappeoverwonning greep. tweede maal der Velde bereikte de finish met een achterstand van 1 minuut en 51 seconden. Dat betekende dat hij het leiderstricot kwijtraakte aan de Belg Schepers. Jo Maas kwam, samen ondermeer met Guus Bierings en Ad Prinsen met grote achterstand aan de streep.

Etappeuitslag:
1. van Calster (B.) 125 km in 2.21.31, 2. Bernardi (It.) z.t., 3. Mutter (Zw.) z.t., 4. Bodier (Fr.), z.t., 5. Chabanel (Fr.) z.t., 1&. van der Velde op 1.51, 23. Jan Jonkers z.t., 42. Prinsen op 10.20, 50. Bierings z.t., 54. Maas z.t.
Algemeen klassement:
1. Schepers 27.21.09, 2. van den Velde op 1.46, 3. Visentini (It.) op 2.29, 4. Mutter op 3.17, 5. van Calster op 3.44 **17. Jo Maas op 15.07, 28. Jonkers op 21.26.**

GOUDA – Wielersponsor „De Onderneming" wil ook volgend seizoen een profploeg van tien man op de weg brengen. Ploegleider Rook staat een jonger tiental in gedachten dan gedurende het afgelopen seizoen.

Volgens zijn voorlopige opzet zouden slechts vier van de tien renners gehandhaafd blijven, namelijk Gerrie van Gerwen, Jan Huisjes, Wim de Ruyter en Jan Krekels. In plaats van Vianen, Tabak, Nidi den Hertog, Wim Kelleners, Jan Hordijk en Jan Breur wil Rook jonge renners.

● *Marga Willemsen (4) scoort voor van Houten/VCH in de strijd tegen de Poolse B-ploeg.*

TEGENSTAND BAATTE NIET

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

VALKENBURG – Verschillende keren bleef coach Janusz Badora van de Poolse ploeg gisteravond in Valkenburg tijdens time-outs op de bank zitten. Teken dat zijn speelsters zonder fouten speelden. Maar in feite was dit een compliment voor van Houten/VCH, dat gedurende lange perioden een gelijkwaardige tegenstander was. Ondanks de uiteindelijke 1-3 nederlaag.

De eerste set die van Houten/VCH dik verdiend naar zich toetrok (15-13) betekende tevens het eerste verlies van de Poolse dames na acht wedstrijden in Nederland. De 400 toeschouwers zagen een fysiek sterkere Poolse ploeg aan het werk, die sober maar effectief speelde en over veel meer aanvalspower beschikte. De Heerlense dames hadden bij snelle aanvallen door het midden de sterkste aanvalstroef in Marga Willemsen. Setstanden: 15-13, 8-15, 15-12 en 8-15.
De heren van Van Houten/VCH vielen tegen de Polen na een sterke start terug. Het werd 0-3. Setstanden 12-15, 4-15 en 8-15.

Willy Brokamp weer actief?

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Na een periode van opvallende stilte blijkt er opeens weer interesse te bestaan voor Willy Brokamp, die verleden seizoen bij MVV speelde. Bekeffi, de voetbalmakelaar uit Brussel, is momenteel druk bezig om „de Witte" bij een buitenlandse voetbalclub onder te brengen.


● *Willy Brokamp, come-back?*

Lijfwacht

● BARCELONA – Na de mislukte aanslag op de familie Cruijff, wordt Johan Cruijff en zijn familie door een zes man sterke lijfwacht bewaakt. Met dit escorte verscheen Cruijff woensdag op een persconferentie in het stadion van Barcelona, waar hij de wereldpers te woord stond over wat zich in zijn flat had afgespeeld.
Volgens Cruijff was het niet zijn wens om streng bewaakt te worden. Dat verzoek deed Barcelona, om zijn sterspeler in de toekomst te behoeden voor dit soort „grappen".

Internationaal treffen in Euroregio-toernooi

Atleten naar Sittard

door jo jeurissen

HEERLEN – In het kader van diverse Euregio-toernooien wordt zondag 9 oktober in Sittard een trialmeet atletiek voor junioren gehouden tussen de provincie Luik, Kreis Aken en de provincie Limburg. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling ook de provincie Belgisch-Limburg erbij te betrekken, maar van deze organisatie werd taal noch teken vernomen.

De ploegen zijn als volgt samengesteld:

Jongens (tot en met 1e jaars A-junioren): 100 m: E. Gijsen, Caesar en E. Helmer, Caesar; 400 m: Peter Smits, Swift en Jef Horion, Unitas; 800 m: Ron van der Sluys, Unitas en H. Dirks, Caesar; 3000 m: M. Borghans, Caesar en Marc Sonnemans, Swift; 4x100 m: Gijsen, P. Smit, Horion en E. Helmer; hoogspringen: Tos Berendschot, Kimbria en J. Jeurissen, Swift; verspringen: Harry Hollanders, Caesar en M. Nillisen, Swift; kogelstoten: Piet Coenen, Swift en Harry Hollanders; discuswerpen: Hub Nollé, Caesar en T. Niessen, Swift; speerwerpen: Curfs, Caesar en Nollé.

Meisjes (tot en met 2e jaars A)
100 m: Wilma Hendriks, Ach. Top en M. Frederix, Kimbria; 400 m: R. Jetten, Unitas en Lommelen, Unitas; 800 m: Ans Ramakers, Caesar en M. van de Laan, Ach. Top; 4x100 m: Hendriks, Frederiks, R. Peters, Unitas en Nicole van de Kar, Ach. Top; hoogspringen: Bea Wint, Swift en Monique Schreuders, Caesar; verspringen: Marina Frederix, Kimbria en Petra van Berlo, Swift; kogelstoten: Petra van Berlo, Swift en C. Hensels, Kimbria; discuswerpen: Marleen Schreuders, Caesar en C. Hensels, Kimbria; speerwerpen: L. Knapen, Caesar en M. Damoiseux, Caesar.

● In de nationale C-juniorenploeg voor de semi-atletiekinterland tegen Westfalen zijn vijf Limburgse jongens opgesteld. De wedstrijd is zaterdag vanaf 14 uur op Papendal. De vijf Limburgers zijn: Peter Bonekamp, Swift op de 110 m horden en het hoogspringen; Ron van der Sluys, Unitas op de 800 m; Bert Smit, Swift, bij het kogelstoten en speerwerpen en Marc Hermans, Achilles-Top bij het discuswerpen.

● In de nationale B-juniorenploeg, die zondag in het Westduitse Rhede uitkomt tegen Westfalen, zijn vier Limburgers opgesteld: Peter Smit, Swift 400 m; Marc Borghans, Caesar; 3000 m: Harry Hollanders, Caesar, hinkstapspringen en Tos Berendschot, Kimbria, hoogspringen.

VRIJDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG
Eumig Mark 600 D filmprojektor

De universele filmprojektor voor super 8, single 8 en normaal 8. 3,6,9,12 en 18 bld. per sek. en enkelbeeld. Zoom objektief 1:1.3, 15-30mm. Automatische filminleg, voor-en achteruitprojektie. Met aansluitkabel, 120 mtr. spoel en zeer heldere koudlichtspiegel-halogeenlamp van 12 Volt,100 Watt . Exkl. bij Vroom & Dreesmann.

Adv. prijs **595.-**. **Nu twee dagen lang:** **419.-** ★★

vrijdagvoordeel — **Vendomatic hairstyler-set** Voor het gehele gezin. Twee warmte/blaasstanden. Vermogen: 750 Watt. Kompleet met vele hulpstukken ★ **35.75**

vrijdagvoordeel — **Burolamp** Grote reflektor, ø 20 cm. Flexibele stang, hoogte 45 cm. Geschikt voor 75 Watt gloeilamp. Met wipschakelaar. Kleuren o.m oranje, bruin en ivoor ★ **34.95**

vrijdagvoordeel — **Draaimop en emmer** Met losse inzet. Kleur: oranje. ★ **10.-** Losse katoenen mop 2.50

vrijdagvoordeel — **Maxi nachtpon** Van polyester/katoen. Diverse modellen en kleuren. Maten: 116 t/m 164. Maat 164 **15.50**, 128 t/m 152 **13.50** Maat 116 **11.50**★

vrijdagvoordeel — **Lakenflanel** Heerlijk warm. Nu zelf voordelig lakens maken op iedere gewenste lengte. Kleur: wit. Br. 240 cm. **9.50**, 180 cm. **6.-**, 150 cm. **5.75** ★

vrijdagvoordeel — **Hobby-werkbank** Bestaande uit werkblad van gestoomd beuken multiplex. Afm. werkblad 120 x 45 cm. Kompleet met werkbankklem en haken ★★ **159.-**

...EN OOK OP ZATERDAG
Centrifuge

Vierkant model, makkelijk verplaatsbaar
- hoogte 68 cm., breedte 38 cm
- 2800 toeren per min.
- geruisarm
- inhoud 2.5 kg. wasgoed
- veiligheidsdeksel
- dekselschakelaar
- snoerophangbeugel.

Nu twee dagen lang: van 269.- voor **239.-** ★

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen ★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

ALLÉÉN IN DE HEMA



Het gemak van modieus slapen: Een echt donzen dekbed is heerlijk behaaglijk èn heerlijk makkelijk: in plaats van bed opmaken alleen even opschudden - klaar.

Met de vrolijk gedessineerde overtrekken ziet de slaapkamer er ook meteen veel gezelliger uit. Hema dekbedden zijn van gegarandeerde kwaliteit. Let maar eens op deze vier punten.
1) Donsbed: 65% dons en 35% kleine veertjes
2) Goedgekeurd door de Ned. Ver. van Huisvrouwen
3) Karo-step systeem voor een goede donsverdeling
4) Hoog vulgewicht: 1-persoons ca. 1050 gram en 2-persoons ca. 1550 gram

Donsdekbed 1-persoons kost normaal 230,- nú 200,-
Donsdekbed 2-persoons kost normaal 350,- nú 310,-
Dus: uitgeslapen mensen gaan nú naar de Hema.

DONSDEKBED NÚ VANAF 200,-

Geldig t/m 1 oktober.

H 7304 22-9

HEMA

Op de etage van de
HEMA- HEERLEN
kunt u voortaan nog vlotter winkelen. Uw diverse aankopen (dit dekbed, maar ook andere huishoud/woning artikelen en o.a. schrijfwaren) kunt u bij het verlaten van de etage in één keer afrekenen.

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

DEZE WEEK RUNDVLEES GULDENS VOORDELIGER

RUNDERLEVER	hele kilo ~~298~~	**198**
SOEPVLEES met been	hele kilo ~~498~~	**298**
RUNDERHART	hele kilo ~~498~~	**398**
RUNDERRETTO'S	6 stuks ~~598~~	**498**
RUNDERTONG	hele kilo ~~698~~	**598**
TARTAAR	hele kilo ~~798~~	**698**
ROSBIEF	hele kilo ~~1198~~	**1098**

Profiteer nu van onze rundvleesaanbiedingen.

EURO SLAGERIJEN

		GEOPEND:
BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	veestraat 42	donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 108	vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Hoe wilt u uw 304 hebben? Sportief? Comfortabel? Ruim? Zuinig?

Peugeot's nieuwe 304-serie biedt u groter keus dan ooit. Twee sedans, twee breaks, twee diesels.

kwaliteit · comfort · veiligheid

Wilt u hem sportief? De 304 SLS staat voor u klaar. Met z'n 74.5 DIN pk motor (voorwielaandrijving, zoals alle 304's), voor een veilige acceleratie. Met z'n sportieve velgen, z'n halogeen koplampen, z'n elektronische toerenteller. 't Is er één met temperament.

Wilt u hem economisch? De 304 GL is voorzien van de befaamde 1300 cc 65 DIN pk motor, die opmerkelijk weinig dorstig is. En in comfort, wegligging, betrouwbaarheid lijkt hij als 2 druppels water op z'n broer, de SLS.

Wilt u hem met zeer veel ruimte? De break 304 SL en de break 304 GL bieden u, bij opgeklapte achterbank 1500 dm³ laadruimte, via een grote 5e deur. 'n Ideale weekendwagen, ook voor lange trajecten, want comfort en uitrusting zijn evenwaardig aan die van de sedans.

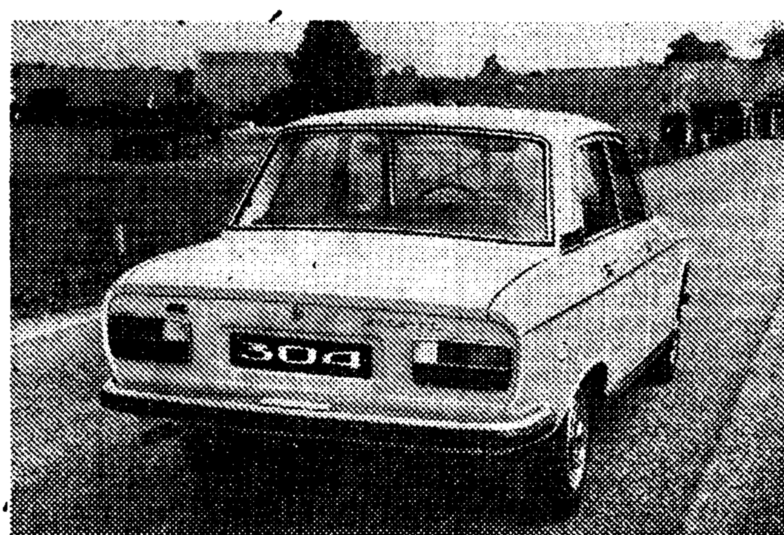
Wilt u hem op z'n allerzuinigst? We hebben ze nu ook met de economische Peugeot-dieselmotor. De sedan 304 GLD en de break 304 GLD. Pittige, onvermoeibare wagens. Tegen zeer lage brandstofkosten.

Wilt u hem comfortabel en veilig? Dat zijn ze alle zes. Comfortabele zit en bediening. Altijd vier zijdeuren. Royale binnenruimte. Complete uitrusting (radiaalbanden en achterruitverwarming standaard). Voortreffelijk rijgedrag. En behalve een veiligheidskooi nog tal van andere aktieve en passieve veiligheidsvoorzieningen. Peugeot zou Peugeot niet zijn als 't anders was.

PEUGEOT
een wonder op wielen



de luxueuze break SL (geraffineerde metaalkleuren), ook als break GL. Ook als diesel.



de economische GL (royaal ruimte voor 5). Ook als diesel.



de temperamentvolle SLS



de perfecte diesels (sedan GLD en break GLD en bestelwagen)

Peugeot's nieuwe 304-serie, v.a. f 14.125,-.

Prijs inclusief BTW af Utrecht. Importeur Gebr. Nefkens N.V., Industrieterrein Lage Weide, Atoomweg 68. Antwoordnummer 204, Utrecht. Telefoon 030 - 44 97 11. Ook leasing faciliteiten.

Dealer voor Valkenburg e.o.
Autobedrijf Hadé Berg en Terblijt Rijksweg 167 Tel. 04406-13700

Autocentrum Collaris B.V. Spoorsingel 14 Heerlen Tel. 045-715656 Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer sinds 1933
Automobielbedrijf Nefkens Heerlen b.v. Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

Autocentrum Collaris B.V. Kouvenderstraat 135-143 Hoensbroek Tel. 045-213636 Alle types en kleuren in onze showroom aanwezig

Dealer voor de Oostelijke Mijnstreek
Ploum Automobielbedrijf b.v. Eygelshovenergracht 64 Kerkrade-Vink Tel. 045-351449

Dealer voor Maastricht
Park-garage b.v. Nieuwenhofstraat 3 Maastricht Tel. 043-16655

c.v. Garage Wesly Malbergsingel 6 Maastricht Tel. 043-33225

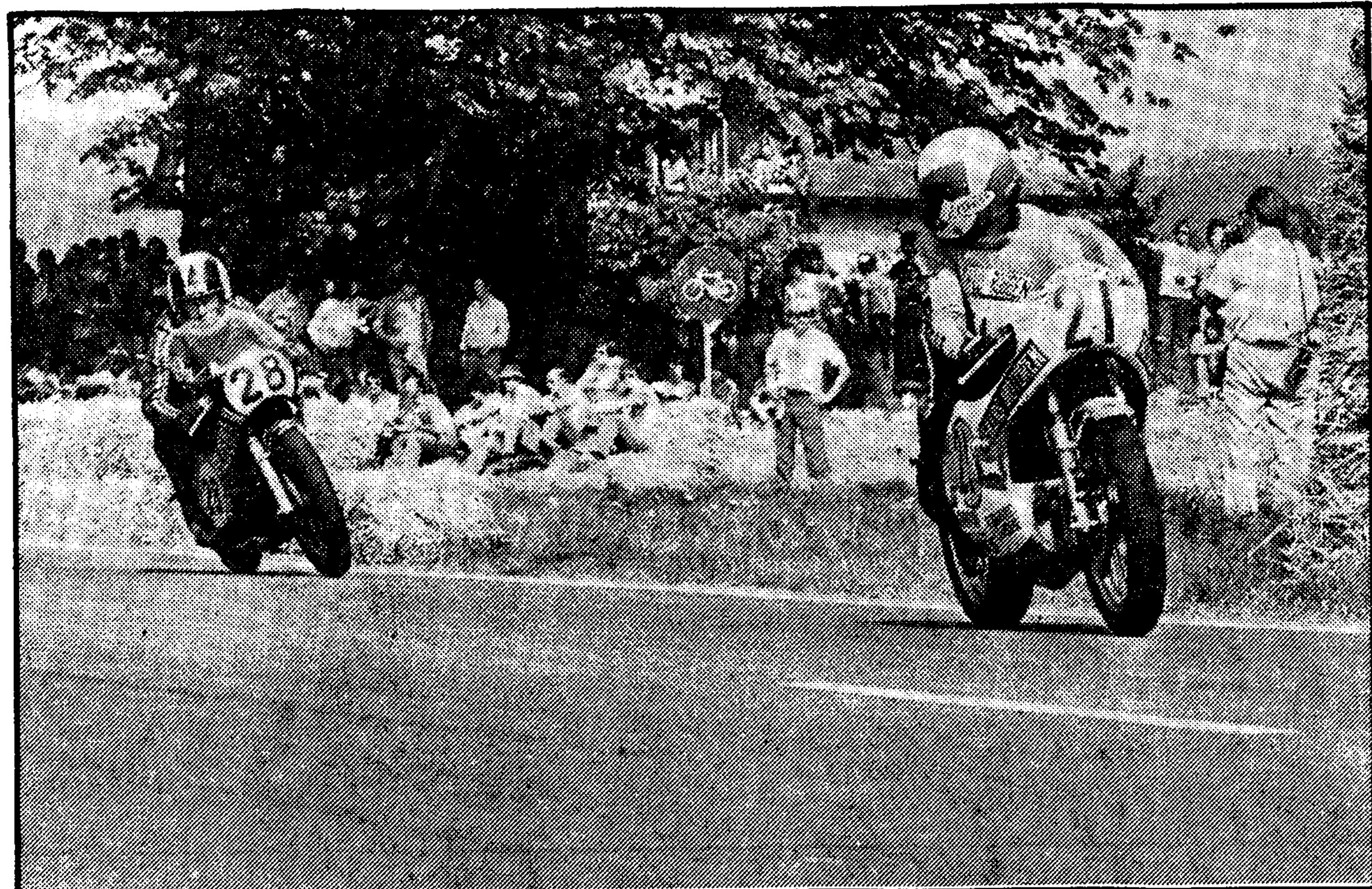
Sittard
b.v. Garage Cartigny Rijksweg Zuid 208 Sittard Tel. 04490-15900.

Dieteren en Heijen vechten in Maastricht voor A-licentie

JACK MIDDELBURG AAST OP TRILOGIE

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAASTRICHT – De laatste motorraces, meetellend voor het nationale kampioenschap, die zondag op het "Beatrixhaven"-circuit in Maastricht verreden worden brengen de beslissing in de 500 cc klasse en bij de zijspannen. De mogelijkheid bestaat dat ook in de formule 750 cc (deze rijden hun voorlaatste wedstrijd) de zaak beslist wordt. Kandidaat voor de nog vacante titels in de soloklassen is Jack Middelburg, reeds enige weken nationaal kampioen in de 350 cc klasse.



● *Jack Middelburg (no. 21) in actie. Hier kijkt hij om naar achtervolger Van Klooster. Middelburg, dit jaar doorgedrongen tot de Nederlandse top, kan op het "Beatrixhaven"-circuit twee titels pakken. Hij is favoriet in de 500 cc en de 750 cc klassen. Tevens kan hij ook de overwinning grijpen in de 350 cc klasse waar hij reeds enige weken kampioen is.*

Zijn grootste tegenstander en tevens titelkandidaat is Wil Hartog. Beiden voeren het puntenklassement aan met een puntenverschil van vijf: 117–112. De stand van zaken voor de race in de halve-literklasse is: Wil Hartog kan alleen nog maar nationaal kampioen worden indien hij de race in Maastricht wint. Wordt Middelburg vierde dan is de titel voor de Naaldwijker. Aan een tweede plaats, indien Middelburg de race niet uitrijdt, heeft Hartog niets.

Het titelgevecht kan spannend en interessant worden. „Wij hebben hoge verwachtingen van deze races", is de mening van SBLM-bestuurslid Leo Dörr. „Doordat de beslissingen van diverse races in Maastricht vallen, komen de Limburgse motorfans volledig aan hun trekken. Wij verwachten een groot aantal toeschouwers. Dit zijn de laatste races in Limburg en tevens het einde van het wegraceseizoen in Nederland".
In de zijspanklasse vechten Jaap Geerts/Jan van Veen en Egbert Steuer/Johan van de Kaap onderling uit wie kampioen van Nederland wordt.
De titel in de 750 cc klasse kan naar Jack Middelburg gaan. Ook in deze klasse is een klassering bij de eerste vier genoeg. De enige die nog invloed kan hebben op deze beslissing is Rob Bron. Het is nog niet zeker of de Amsterdammer van start gaat. Voor Hein Heijen, hij deelt samen met Johan "Bobo" van Eijk de zevende plaats met ieder 57 punten, moet zich voor eigen publiek toch zeker op een plaats bij de eerste acht kunnen rijden. Het is zijn enige kans om zich te verzekeren van een internationaal startbewijs voor het volgende seizoen.

Hetzelfde geldt voor Jos Dieteren in de 50 cc klasse. De Kreidlercoureur uit Schinnen moet, wil hij in het bezit komen van een internationaal startbewijs, eindigen bij de eerste tien.

„Wij hebben in de machine van Jos het beste en snelste materiaal gezet waarover wij konden beschikken", vertelt Jan Lemmens, sponsor van het Cycle-Shopteam waar Dieteren deel van uitmaakt. „Jos zal zondag zijn kop moeten gebruiken. Dat is het enige wat hij te doen heeft". Toch moet Dieteren rekening houden met de concurrentie van ondermeer Welvaarts, Kooiman en Roestenburg.
De overige deelnemers in de diverse klassen zijn: de Limburgse Jos Dieteren, Nol Twikler, Dees Bormans, Hein Heijen, Henk Willems en Jan en John de Veth; bovendien de kampioenen in de klasse 50 cc Juup Bosman, Theo van Geffen (125 cc), Kees van der Kruijs (250 cc), Harris van der Kruijs; de NMB-ers Rini van Kasteren, Harrie van der Pol, Marco Bonke en Ruud Walrave; de KNMV-ers Jan Willem Nooteboom, Willem Zoet, Bert Struick.

De stand om het nationale kampioenschap: **500 cc:** 1. Jack Middelburg 117 pt; 2. Wil Hartog 112 pt; 3. Willem Zoet 106 pt; 21. Nol Twikler 20 pt; **750 cc:** 1. Marco Bonce 92 pt; 2. Jack Middelburg 90 pt; 3. Rob Bron 94 pt; 7. Hein Heijen en Johan van Eijk beiden 57 pt; 21. Dees Bormans 11 pt. **Zijspannen:** 1. Jaap Geerts/Jan van Veen 98 pt; 2. Egbert Streuer/Johan vande Kaap 96 pt.
De trainingen beginnen zaterdag om 12 uur.



● *Elbert Vlaar met mr. Glenn: kanshebber bij de individuele dressuur.*

Op recreatiecentrum „De Bergen" Wanrooy

Bondstitelstrijd Rijverenigingen met veel show

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

HEERLEN – Zondag worden op de terreinen van het recreatiecentrum „De Bergen" van Wanrooy de bondskampioenschappen van de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen gehouden. Aan de titelstrijd van deze bond, wordt door vele honderden combinaties deelgenomen.

De wedstrijden beginnen om 10 uur en dan komen ook reeds de liefhebbers van de springwedstrijden aan hun trekken, daar dan de eerste manche van springen zwaar verreden wordt. Naast de afdelingsdressuur en de individuele dressuur, waarbij de Limburgers Elbert Vlaar en Pieter Kersten belangrijke kanshebbers op „goud" en „zilver" zijn, is er ook veel aandacht aan het showgedeelte besteed.
In het middagprogramma zal een interessante show met Nederlandse trekpaarden worden opgenomen, uitbeeldend een overtrek zoals vroeger plaatsvond met originele huifkarren en boerenwagens met daarbij behorende klederdrachten. Bij de wedstrijden wordt ook een volledig hippisch dorp opgetrokken in nagebouwde oud-Hollandse huisjes. Met de barrages in springen zwaar worden de wedstrijden rond 18 uur afgesloten.

Toppers Eureka

Van onze medewerkster

HEERLEN – Damvereniging Eureka-Heerlerheide, de Limburgse koploper in de tweede klasse competitie van de Nederlandse dambond, zal in de komende twee ronden in thuiswedstrijden de medekoplopers Philips uit Eindhoven en het Gelderse Aalten ontvangen. De eerste topper wordt zaterdag gespeeld tegen Philips vanaf 12 uur in klublokaal Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide.

Het Kerkraadse VOS speelt in het Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 om 13 uur tegen Aalten. Beide staan onder aan de ranglijst met nul punten hetgeen voor de "vossen" een mooie kans is om de eerste wedstrijdpunten te behalen.

Damvereniging Schaesberg, slechts één punt achter op de drie koplopers speelt in Ede tegen rode lantaarndrager De Kroonschijf. Voor de eerste klasse competitie KNDB speelt het Treebeekteam thuis in het casino aan het Treebeekplein tegen VAD 2 uit Amsterdam, het vorig seizoen gedegradeerd uit de allerhoogste klasse. De wedstrijd begint om 12 uur.

● **In buurthuis "De Oase", Bachstraat 51 te Sittard (Vrangendaal) beginnen zaterdag de finales voor de persoonlijke kampioenschappen van Limburg in de junioren- en aspirantenklasse. Aanvang eerste ronde 14 uur.**

In turbulente basketbalwedstrijd

Eagles kloppen Hoechst BSW

Van onze medewerker
GEERT VAN BEERS

BRUNSSUM – Chaotisch: dat is de karakteristiek van de basketbalwedstrijd Brunssum Eagles tegen Hoechst BSW. Maar de hoofdschuldige was niet aanwezig, want dat is namelijk de scheidsrechter-commissaris van de LBB, die in Nelissen en Aerts twee veel te onervaren en jeugdige arbiters stuurde naar dit traditioneel bikkelharde duel. Paniek, discussies, spraakverwarringen en een door dit alles genoeglijk geamuseerd publiek was de ambiance in Brunssum-Noord, waar tussen de diverse spektakelstukken in ook nog gebasketbald werd.

Hoechst startte met een manverdediging waardoor de score maar moeizaam op gang kwam. Trouwens de acteurs bleven toch al aan de erg zuinige kant gedurende de hele vertoning. De Weertse gasten verkregen een kleine voorsprong maar een goed terugvechtend Eagles kwam gelijk en speelde zich naar een 29–19 ruststand.
Direct na de thee een overrompelend begin van Hoechst en de balans was weer in evenwicht, maar nu begonnen de problemen voor het arbitrale duo pas goed. Er werd wat feller gespeeld, en dat werd de referees te machtig.

Duidelijke blunders wisselden zij af met pijnlijke stiltes als zowel Brunssum als Weert een snerpend fluitje verwachtten. Toen Zijlmans er met vijf fouten uit moest voelden de gasten zich terecht benadeeld en werd het geheel van beide kanten grimmiger. Brunssum steunde in deze fase verdedigend op de pas laat ingezette, maar daarom niet mindere Paul van der Linden, die diverse schoten blokte.

Wegens het gemis aan leiding en ook omdat beide partijen niet vies waren van een lekker potje raggen, ontaardde het geheel in een wanvertoning waarin menigeen zijn klauw maar uitstak naar alles wat bewoog. Ondanks het geringe scoreverschil was er geen spanning in het duel omdat er teveel dingen gebeurden die met basketbal als zodanig weinig te maken hadden. Met nog tien minuten op de klok was het 41–42. In de 18de minuut weinig meer nl. 49-46, maar nu in het voordeel van Brunssum. De thuisclub won uiteindelijk met 50-46.

Moeilijke tijden voor BC Brunssum

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

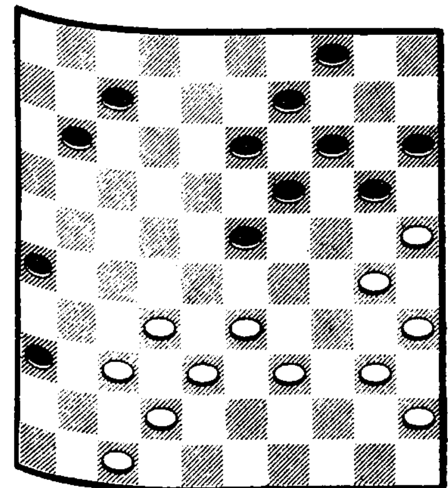
BRUNSSUM – De BC Brunssum krijgt het niet gemakkelijk in de badmintoncompetitie. Allereerst is er de blessure van Yvonne Roumen; dan is er het wegvallen van Ben Janssen, Harrie Kirbis en Arno d'Elfant tijdens de trainingen in verband met militaire dienst en voor zondag het niet spelen van Ben Janssen.

De ploeg die zondag vanaf 12 uur in de Brunnahal zal aantreden tegen BCH Den Bosch bestaat uit Paula Hofman, Yvonne Roumen (twijfelachtig), Arno d'Elfant, Harrie Kirbis, Dan Hofman, Erroll Noya en "oudgediende" Leo Kountul, die zal aantreden in mixed- en dubbelspel. Veel hoop op een eervol resultaat hebben dé Brunsummers niet.

HBC Heerlen speelt zondag vanaf 10 uur in Eindhoven tegen PSV. Het ziet er goed uit voor de Heerlenaren temeer daar zij in hun eerste wedstrijd sterk speelden tegen Iduna Utrecht en PSV met 9–2 klop kreeg in Den Bosch. Victoria Hoensbroek trekt naar Iduna Utrecht met de wetenschap dat de blessures van Ans Silvertand en Leo Hanssen sterk aan de beterende hand zijn zodat deze twee weer volop kunnen meedraaien. Een goed resultaat moet er voor de Hoensbroekenaren inzitten.

dammen door l. de rooy

Vorige week lieten we u de prachtige overwinning zien van N'Diaye op de ex-Rus Kaplan en deze keer wil u een andere topprestatie tonen van de getalenteerde Malinees. In dit meestgepubliceerde fragment van het KSH-toernooi moest de Limburger John van den Borst als slachtoffer fungeren. Evenals in de partij van vorige week leek ook nu de tegenstander de zaak volledig onder controle te hebben. Combinatief sloeg N'Diaye echter op weergaloze wijze zijn slag.



Iedere dammer die enige theoretische scholing heeft gehad, weet dat je in dergelijke standen, als je veld 27 niet onder controle hebt, in geen geval het centrumveld 28 mag bezetten. De Malinees toont aan dat de uitzondering de regel bevestigt.
33. 33-28! Dreigt met het vervelende kaatsingszetje 37-31, 38-33, 40x18, 28x6. Zwart kan dat op drie manieren tegengaan. In de partij volgde: **33.**...;11-17. **34.** 39-33!20-24 gedwongen, want er dreigde 30-24. Maar er zat nog een andere combinatie in, nl. **35.** 28-22;17x39. **36.** 25-20;14x34. **37.** 40x18;13x22. **38.** 38-33;39x28. **39.** 32x3.
Dat wit altijd aan het langste eind had getrokken, bewijzen de varianten die N'Diaye na de partij op het bord toverde. Zwart had ook kunnen kiezen voor 33. ....;11-16, maar dan was gevolgd 30-24(20x29)39-33(29-34 gedw.)40x18 (13x22)28x17(16-21)17-11(7x16) 32-28 en zwart is positioneel van het bord gespeeld. Ten tweede was nog mogelijk 33. .....;13-18. Nu gaat 30-24 niet wegens de verrassende schrijven. Nee, wit dient te vervolgen met 39-34! dreigt 30-24. Daarom gedwongen (20-24)38-339 dreigt 37-31, tegencombinatie (19x30!) 28x10 (36-41!) 25x3 (41-46) 35x24 (26-31) 37x26 (46x5) over 5

47-41 en 34-1 dus (7-12) maar dan slaat wit toe met 25-20, 37-31, 47-41, 34 x 3,3 x 6 over 6 stukken.
Groots. In de landelijke pers werd soms tot vervelens toe gewag gemaakt van de tegenvallende prestaties van John van den Borst. Wie echter (als John zelf) accepteert dat hij (nog) geen Wiersma, Clerc of Jansen is, kan een score van 9 uit 11 toch niet tegenvallend noemen. Bovendien had hij de pech dat enkele deelnemers juist tegen hem (zie boven) hun beste partij speelden. Van een goede instelling getuigt het feit dat John de laatste twee partijen in winst wist om te zetten. Tegen Kaplan ging dat door middel van een bekend, maar toch altijd verrassend offer.
In de stand: zwart (Kaplan): 2,4,6,7,12,13,16,17,18,20,22,23 en 25 tegen wit (v.d. Borst): 26,27,31,32,33,34,36,37,38,42,43,45 en 49 speelde de ex-Rus **30.** ...;6-11! waarna John hem pootje lapte door **31.** 34-29!23x34. **32.** 32-28 en de dubbele dreiging; enerzijds 28-23,27x9,33x15, anderzijds 26-21, was dodelijk.

PROBLEEM NR. 21

Auteur: P. Jongeneelen te Kerkrade/Chrevremont. Met de komst van de Roosendaler naar Kerkrade heeft Limburg er een uitstekende problemist bijgekregen. Een mooi, maar niet te moeilijk werkstuk, echt in de stijl van Jongeneelen. Daar boven het probleem van vorige week het nummer (20) was weggevallen, zal het niet idereen duidelijk geweest zijn dat de oplossingen ingezonden dienden te worden van de vorige serie. We geven u daarom nog een week respijt. De oplossingen van de nrs. 21 t/m 24 kunt u tot een week na plaatsing van nr. 24 inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Nu de opening van het bridgeseizoen in Zuid-Limburg voor de deur staat (openingsdrive 23 september, Drive-Inn Geleen) zal dit het laatste artikel zijn in de serie, waarin bepaalde theoretische aspecten nog eens uitgediept worden. Het tegenspel, in feite het moeilijkste onderdeel, is nog niet aan de orde geweest. Vandaar dan nu een spel dat sommige belangrijke elementen daarvan belicht.

Oost gever; OW kwetsbaar.

Noord: ♠ H1072 ♡ 7 ◇ A763 ♣ V1074
West: ♠ A63 ♡ 108532 ◇ 9 ♣ 8653
Oost: ♠ 4 ♡ HVB94 ◇ HB102 ♣ A92
Zuid: ♠ VB985 ♡ A6 ◇ V854 ♣ HB

De bieding verliep als volgt:

O	Z	W	N
1H	1Sch	3H	3Sch
4H	4Sch	pas	pas

Aangezien het tegenspel begint met de uitkomst allereerst de vraag: Zou u als West met de singleton ruiten starten? Ja, want er is aan alle voorwaarden voldaan nl. een vaste troefslag extra troeflengte en een partner die geboden heeft en dus aan slag te brengen is om de ruiten terug te spelen. West start dus met ruiten en Zuid neemt het aas omdat hij vermoedt dat ruitennegen een singleton is. Waarom? Omdat West een hele goede reden zal moeten hebben om niet met partners kleur te starten! En die goede reden kan alleen maar zijn dat West een singleton heeft. Uiteraard dient zulks ook tot Oost doorgedrongen te zijn, anders loopt het straks mis. In Noord werd dus gewonnen met ruitenaas en schoppen nagespeeld. Als West nu met het aas wint en harten vervolgt kan NZ niet meer down. Wat dan? West moet schoppenaas één keer ophouden, want in de tweede schoppenronde kan Oost klaver signaleren en als nu klaver vervolgt kan alles weer goed lopen. Een belangrijke les voor het tegenspel is dus verder: neem een vaste slag niet als men niet weet wat terug te spelen; voorlopig loopt troefaas niet weg en in de tweede ronde wordt het probleem opgelost. Tenminste als OW óók van signalen gebruik maken als ze geboden hebben en er niet van uitgaan dat partner nu toch wel weet wat hij spelen moet. Niets is minder waar zoals dit spel demonstreert. West houdt dus schoppen één keertje op en weet dan precies dat hij zijn partner niet met harten doch met klaver aan slag kan krijgen. Oost wint met het aas en herinnert zich hopelijk nog dat zijn partner een singleton ruiten gehad heeft. Hij incasseert dus eerst ruitenheer en laat vervolgens zijn partner de downslag produceren. Met enkele harde afspraken omtrent uitkomen en signalen is het down spelen van een dergelijk spel kinderwerk geworden. En wat meer is: een Westspeler met zelfvertrouwen in het tegenspel zal het 4Sch contract niet ongedoubleerd later spelen!

schaken door b. j. withuis

De volgende rubrieken worden geen probleem, alles Interpolis, Tilburg.
Nog even de IBM, en wel het **Toernooiboek,** dat met 240 pagina's een aparte plaats inneemt. Rondeoverzichten door Constant Orbaan, analyses onder eindredactie van Jaap v.d. Heerik; beide belangrijke elementen kwamen goed uit de verf. Vele foto's, details, benevens redelijk aandacht voor de vele en vele jeugdspelers. Prijs ƒ 14,–; verkrijgbaar in of via de boekhandel en bij Schaakhuis de Haan. De herbeleving van dit omvangrijkste toernooi ter wereld is de moeite waard; de technische verzorging lijkt ons perfect.
Over naar Londen, alwaar de **„Lord John cup"** inzet was van een 10-mans-toernooi, categorie 10. Grootmeesters Kotov, Torre, Quinteros en Hort; wederstrevers: vooral de jonge Engelse meesters, die steeds meer hun plaats onder de wereldzon opeisen – en terecht, want in Albion stijgt het niveau zienderogen.
Lord John – het deed ons denken aan de whisky van Jimmy Walker – is een modehuis pur sang. Daarom kreeg „de elegantste schaker" (of hier een ruitjeskostuum dan wel een brillante partij werd bedoeld, weten we niet) een maatkostuum... De eerste prijs lag boven de twee mille en dat is nogal schraal.
Met een tweetal partijen – vechtschaak van de eerste rang – mogen we deze krachtmeting wel aan de vergetelheid ontrukken.
Wit: Quinteros (Argentinië)
Zwart: Kotov (Sovjetunie)

De witspeler is door zijn Bond geschorst, doch organisatoren van internationale toernooien trekken zich daar niets van aan; zwart was eertijds een serieuze kandidaat voor het wereldkampioenschap. Ofschoon hij nog net zo ondernemend opereert als in zijn gouden dagen, worden de resultaten toch minder. De ELO-waardering van de combattanten is 2.555 en 2.500.

1. c4, d6 2. d4, g6 3. Pc3, Lg7 4. e4, Pc6 5. Le3, e5 6. d5, Pd4 7. Pge2, Pe2: 8. Le2:, Pf6 9. c5, 0-0 10. cd6: 11. 0-0, Pe8 12. Db3, f5 13. ef5:, gf5: 14. f4, Kh8 15. Tad1, Tg8 16. Kh1, Pf6 17. fe5:, de5: 18. d6, f4 19. Lf2, De8 20. Lc4, Tf8

DIAGRAM I

21. Pb5!!, Ld7 22. Pc7, Dg6 23. Pa8:, Lc6 24. Dh3, Ta8: 25. d7, Td8 26. Le6, b6 27. Lh4, Lf8 28. Lf5, Lg2: + 29. Dg2:, Df5: 30. Tg1, Lh6 31. Td6, f3 32. Lf6: +, Df6: 33. Dg8+, Tg8: 34. Tg8: +, ... Zwart geeft het op. Hij gaat spoedig mat.

Wit: Law
Zwart: Stean

Wit is een geroutineerde topschaker uit Londen; zwart is regelrecht op weg naar de grootmeestertitel. Hij heeft al 2 resultaten geboekt.

1. Pf3, Pf6 2. c4, b6 3. Pc3, Lb7 4. d4, e6 5. Lg5, Lb4 6. Tc1, h6 7. Lh4, g5 8. Lg3, Pe4 9. Pd2, Lc3: 10. bc3:, Pd2: 11. Dd2:, d6 12. f3, Pd7 13. e4, De7 14. Tb1, 0-0-0 15. Dc2, f5 16. Da4, Kb8 17. c5, dc5: 18. La6, ..

DIAGRAM II

18. .., fe4: 19. 0-0, e5! 20. Lb7:, Kb7: 21. de5:, Pe5: 22. Tfe1, Pc6 23. Te4:, Dd7 24. Db3, The8 25. Ta4, Te2 26. h3, Dd2 27. Kh1, Dc2! 28. Db5, Td1+ 29. Td1:, Dd1: +, Wit geeft het op.

Wielertocht in Meijel

MEIJEL – Zondag houdt T.W.C. „De Vélo" Meijel een wielertourtocht voor trimmers onder auspiciën van de N.W.B., genaamd „De Hel van de Peel". De lengte van het af te leggen traject bedraagt ca. 80 km. De gemiddelde snelheid zal 25 km per uur bedragen. Vertrek, pauze en aankomst zijn in clublokaal café-bar „De Ruif", gelegen aan de Heldensedijk 27a te Meijel, waar tevens gelegenheid tot inschrijven is van 7.45 tot 8.15 uur. Vertrek om 8.30 uur. Aankomst om ca. 12.00 uur.

Introduktieshow van de Renault 20TS, de 2 liter met inhoud.

Kom 'm bewonderen in onze showroom: de nieuwe Renault 20 TS-2 litres. Met een door Renault geheel nieuw ontwikkelde 2 liter motor, die 110 DIN/pk levert.

Grote prestaties, bescheiden verbruik. De Tweeliter van Renault acceleert feller en soepeler dan heel wat andere 2-liter-wagens. En hij haalt z'n top van 170 km/uur in alle rust. Toch is de 20 TS géén grote slok-op. Bij 90 km/uur konstant verbruikt hij 8,1 liter per 100 km, bij 120 km/uur 10,4 liter per 100 km.

Grote veiligheid. Met de progressief werkende stuurbekrachtiging (èn voorwielaandrijving) hebt u de Renault 20 TS moeiteloos in de hand. Bij elke snelheid.

Zeer ingenieus is de veiligheids-konstruktie: vervormbare kreukelzones voor- en achter en een onvervormbare veiligheidskooi.

Grote ruimte. Van binnen kan de Renault 20 TS zich met de grootste wagens meten. Van buiten is hij naar verhouding modern-kompakt met z'n lengte van 4 meter 52. 't Interieur is variabel en optimaal bereikbaar via vijf deuren.

Komfort van grote klasse. De anatomisch gevormde stoelen zitten ronduit vorstelijk.

De voorzieningen voor 't binnenklimaat, het bedieningsgemak, de geluidsisolatie, alle details resulteren in 'n rustgevend komfort van grote klasse.

Komplete uitrusting standaard. Bijvoorbeeld: elektromagnetische deurvergrendeling. Elektrisch bediende ramen. Elektronische toerenteller. Van binnenuit verstelbare halogeenlampen. Teveel om op te noemen. Ruimschoots genoeg om 'n bezoek aan onze introduktieshow de moeite waard te maken. Evenals 'n grote gratis proefrit.

Renault 20 TS vanaf f 23.950,- incl. 18% BTW
Prijswijzigingen voorbehouden.



Gratis intelligentie-spel.

Op vertoon van uw rijbewijs geeft deze bon bij inlevering bij een Renault dealer recht op een gratis intelligentie-spel.

Naam: ____________
Adres: ____________
Plaats: ____________



Vanaf 8 september in onze showroom.

Corbey
Wilhelminalaan 29-33, VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen
Frankenlaan 1, HEERLEN, Tel. 045-713600

Loven-Brunssum b.v.
Rembrandtstraat 64, BRUNSSUM, Tel. 045-253333

Kerres
Rolduckerstraat 16, KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

Auto Zuid Geleen
Rijksweg Noord 125, GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets
Akersteenweg, MAASTRICHT, Tel. 043-21444

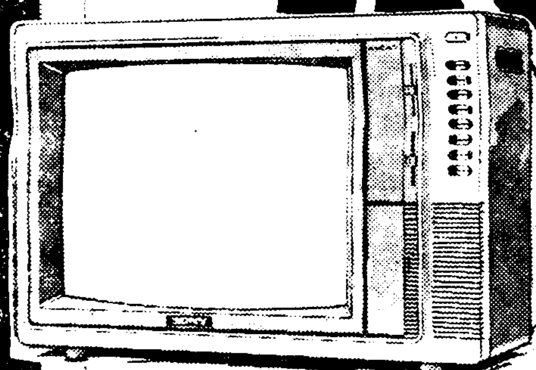
RENAULT
Auto's met I.Q.

C 36 B

GEEN GEZEUR, LAGE PRIJZEN!!

UNIEKE GARANTIE
Hebt u één van de hier genoemde artikelen bij ons gekocht en zijn er klachten? Lever het dan binnen 8 dagen na datum van aankoop of plaatsing weer bij ons in (samen met de kassa- of verkoopbon). Dan zijn er 3 mogelijkheden
- **U krijgt een ander exemplaar van hetzelfde artikel**
- **of u krijgt uw geld terug**
- **of u krijgt een tegoedbon**

NIET GOED? GELD TERUG!



KLEURENTELEVISIE
SONY KV1820
Nu in de allernieuwste uitvoering met elektronische kanaalkeuze voor vooraf instelbare zenderkeuze. Met de beroemde Trinitron beeldbuis.
~~1999,-~~ **1498,-**

TUNER/VERSTERKER
SUPERSCOPE R1220
Een voortreffelijk apparaat met aparte voor- en eindversterker te bedienen met een schuifbalansregelaar. Keuzeschakelaar voor tweeluidsprekersystemen, loudness-switch, selektor-schakelaar voor AM/FM-stereo, phono en aux. Grote afstemmeter, aparte hoge- en lage toonregeling, volumeregeling. Antenne aansluitingen voor AM/FM. Inkl. FM-dipool-antenne. Vermogen 2 x 20 watt. ~~518,-~~
Omlaag die prijs **298,-**



KOMPAKTSET ARISTONA SX6852
Kompakt-kombinatie met ingebouwde semi-automatische Hifi-platenspeler met het bekende Philips GP-400 element. Uitgangsvermogen van 2 x 17 Watt. Vier golfgebieden waaronder FM-stereo. Inklusief twee bijpassende luidsprekerboxen. ~~995,-~~
Omlaag die prijs **659,-**



CASSETTEDECK
SONY TC 118 SD
Een bijzonder aantrekkelijk stereo-cassettedeck met Dolby-ruisonderdrukkingsysteem. Automatische omschakeling bij gebruik van chroomdioxyde cassettes. Twee gescheiden VU-meters en lichtindikatie voor bandfunkties. Verder nog voorzien van het Sony limiter opnamesysteem voor vervormingsvrije opname en automatische afslag. ~~599,-~~ **348,-**

PLATENSPELER
PHILIPS 22GA312
Hifi-platenspeler, voldoet ruimschoots aan DIN 45.500. Verlichte tiptoetsen. Elektronische fijnregeling van de twee draaisnelheden en automatische armlift aan het einde van de plaat. Uitgebalanceerde arm met exakte naaldkrachtinstelling. Inkl. MD-element GP-400. ~~429,-~~ **299,-**



STOFZUIGER
HOOVER 427
Sledemodel. Een apparaat dat meer waard is dan zijn prijs. Ontworpen voor lange jaren van intensief gebruik. Groot zuigvermogen. Inkl. diverse hulpstukken. ~~246,-~~ **129,-**

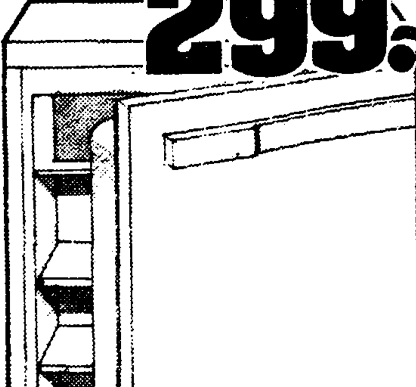


TV-SPEL
PP600
TV-spel voor 4 verschillende spelen met losse bedieningspanelen. Tennis, squash, solo en hockey. De score wordt elektronisch op het beeld geprojekteerd. Schitterend veelzijdig spel voor het hele gezin. ~~249,-~~ **79,-**

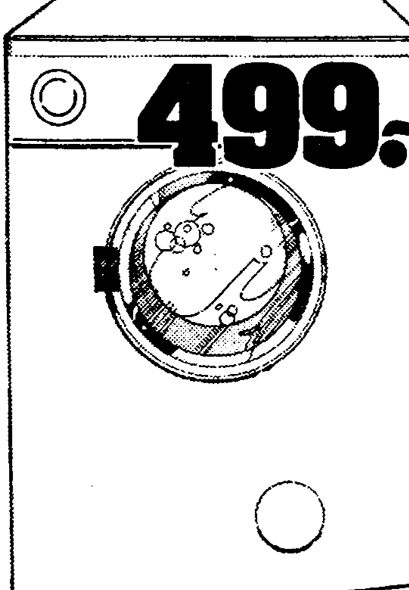
TUNER/VERSTERKER
TECHNICS SA5060
AM/FM stereo tuner/versterker. 2 x 13 Watt kontinue vermogen. Met aansluitingen voor hoofdtelefoon, platenspeler, cassette- of recorderdeck. ~~680,-~~ **398,-**



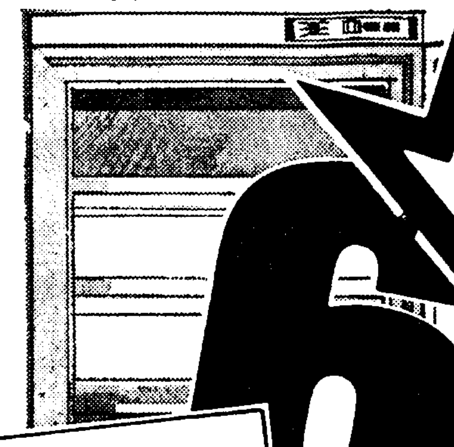
KOELKAST
PHILIPS AAB003
Tafelmodel koelkast met een bruto inhoud van 140 ltr. Voorzien van een regelbare thermostaat en een semi-automatisch ontdooisysteem. ~~433,-~~ **299,-**



WASAUTOMAAT
INDESIT MONDIAL BIO
Wasautomaat met 10 programma's waaronder een voor bio. Geschikt voor 5 kg wasgoed. ~~749,-~~ **499,-**



DIEPVRIESKAST ESTA EV 3500
Bruto inhoud 350 liter. Handig kastmodel keukenvriezer, voorzien van speciale invriesschakelaar, regelbare thermostaat, afsluitbare kleppen, bedieningspaneel met kontrolelampjes enz. ~~1158,-~~
Omlaag die prijs **699,-**



SPEKTAKULAIRE WASAUTOMATEN AKTIE!
Bij aankoop van een wasautomaat ('t maakt niet uit welk merk) tijdelijk **3 VATEN ALL GRATIS!**
(winkelwaarde ±55 gulden!)
Da's een half jaar lang gratis wassen!

Schunck ELECTRO-AFDELING RADIO **limburg**
HEERLEN, PROMENADE ☎ 045-712057

Nieuws van vandaag
Wikkeljas van Young Years



Hoogst aktueel is deze vlotte wikkeljas van warme dekenstof en afgebiesd met katoen.
De buitenkant toont veelkleurige strepen en de binnenkant is harmonieus effen. In 3 modieuze kleurenkombinaties. Maten 36 t/m 40
139.-

YOUNG YEARS
De jonge mode van
VROOM & DREESMANN

6240

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Taunus 1600 L Coupé 76 35000 km gel. radio enz. geel, Opel Manta 1900 Berlinetta 74, zilvergrijs, Renault 6 TL nov. 75 30.000 km gel. Mazda 1000 76 18.000 km gel., Buick Skyhawk 2.2 Sport 4200 Mls gel. blauw, Fiat 126 74 ƒ 3750,- Fiat 125P 76 13.000 km ƒ 6500,- Toyota Corolla 30 75 radio gold, Mini 1000 18.000 km gel. geel, Fiat 127 75 geel, Audi 80L 4-drs. 74 radio rood, Citroën 2 CV 74 29.000 km als nw. Vauxhall 1800 4-drs. 73, Simca 1100 75 30.000 km gel., Marina 1800 coupé type 76 19.000 km gel. Opel Kadett coupé 75 30.000 km gel. Ford Capri ƒ 1700,- Ford Escort ƒ 1000,- Fiat 128 4-drs. 75, Fiat 128 2-drs. 73, Simca 1000 72 ƒ 2250,- Marina 1800 Coupé 75 als nw. Peugeot 304 ƒ 2900,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek Autoweg. *

De nieuwste Top-20 van automobielbedrijf Havé AUDI 100GL 4 deurs, radio, trekh., bwj 74 Opel Kadett Speciaal in staat van nw., bwj dec. '75. Ford Escort 1300, zien is kopen bwj dec. '75. Mazda Estate 818, 5-drs. stationwagen zeer ruim bwj 75, Simca 1502 Speciaal 4-drs-auto bwj '74, Toyota Corolla 1200 Coupé pr. auto, bwj 74. Simca 1100 Speciaal 5-drs., bwj 1974. Austin Allegro 1300, 4-drs. bwj 1974, Audi 100GL 4-deursauto met radio bwj '72. Volvo 144 de Luxe 4-drs. ook met radio, bwj 1972, Chrysler 2 ltr. autom. met schuifdak sdchuifdak 1973. Ford 1600 pr. auto, koperbruin bwj Opel Ope Kadett in pr. conditie bwj '73. Peugeot 204 4-drs. radio, schuifdak, dec. 1972, Mazda 818 Coupé met radio bwj '72. Opel Kadett zeer goede auto bwj '72. Datsun Cherry 100A de Luxe, radio, gekleurd glas, nov. 1972. Datsun 1200 de Luxe bwj 1973. VW Buggy pr. sportieve auto voor... ƒ 2750,- DAF 44 de Luxe bwj nov. '71 km. 54.000. Kies zelf uw topper no. 1 en kom kijken in onze goed verlichte showroom. Al uw autowensen binnen betaalbare grenzen, 3 mnd schriftelijke garantie. Inruil en finc. mog. Automobielbedrijf Havé Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195. *

CONTACTEN-CLUBS

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste videogeluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045-412762. V. d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. x

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. — Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. x

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis x

Privé relaxen. Wip even voorbij en voel u vrij. Bij SANDRA, PEGGY en YVONNE. Alleen op afspr. tel. 045-413608. x

Nieuw voor Limburg! Filmclub BRASIL. Uniek, besloten, anders, voor f 20,- nonstop film, life, show, bar, relax. Kesselskade 2 Maastricht. x

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme. Elkenweg 23 Hoensbroek. 200 m. van E.H.C. terrein. x

Voor een prettig contact en charmant vertoeven MONIQUE en RIA. Tel. 045-711554. x

CONTACTEN-CLUBS

Echtp. midd. 30 jr. zoekt echtp. tussen 30 en 45 jr. voor vast mod. VR.SCHAP, houden van naturisme en sauna. Br. onder no. 7036 LD Nieuwenhagen. x

PRIVé-VERTOEVEN? 04494-48735. x

CARINA tel. v.a. 11 u. te bereiken 09-3287659908. x

Goed uitziend echtpaar zoekt contact met echtpaar leeftijd tussen 35 en 45 jaar. Br. onder no. B 2504 LD Brunssum x

Gezellig genieten van een geurig kopje Douwe Egberts koffie...

Koffie kies je met zorg... Omdat je koffie drinkt wanneer je samen bent. Met je vrienden, je man, je kinderen.
Dat zijn momenten van gezelligheid. En dan is alleen de lekkerste koffie goed genoeg. Geurige, vertrouwde Roodmerk. Van Douwe Egberts.

Oók van Douwe Egberts: een originele schootkoffiemolen. Decoratief èn praktisch. De koffiemolen is van hout en het speciaal geharde stalen maalwerk is instelbaar van grof tot fijn.
Deze gezellige koffiemolen is verkrijgbaar voor 3.800 D.E.-waardepunten.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.
(je weet dat 't goed is)



ALLÉÉN IN DE HEMA



VAN DE TV

Wat een leuke kindermode in de Hema! Deze kombinatie bijvoorbeeld: Een gestreepte coltrui in héél véél kleurtjes en een corduroy tuinbroek in de bijpassende tinten. Kijk eens wat een leuke ritsen. En een pennezakje bovendien. Echt iets voor knappe meisjes! Maten 116 t/m 170.

Coltrui normaal 17,75/20,75 nú 15,-/18,-.
Tuinbroek normaal 23,75/26,75 nú 20,-/23,-.

COLTRUI NÚ VANAF 15,- **TUINBROEK NÚ VANAF 20,-**

Geldig t/m 1 oktober.

HEMA

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen Molenberg, Kerkraderweg 40 tel. 045-413700
Brunssum Kerkstraat 294, tel 045 251043
Geleen Rijksweg Z 211 tel. 04494 45870

EEN UNIEKE KANS!

Nog steeds in de roes van het **PRIJZENFEEST** (ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan) van de **HOBBY CARAVANS** prolongeren wij van „**DE LEEREN DOEDEL**" onze lachwekkend

lage jubileumprijzen
en
hoge inruilpremies

Een unieke kans om op een voordelige wijze uw gezin blij te maken met zo'n leuke **HOBBY!**
HOBBY CARAVANS paren Duitse degelijkheid aan Hollandse gezelligheid.

Zolang de voorraad strekt, kunt u zich daarvan overtuigen bij IMPORTEUR:

CARAVANS „DE LEEREN DOEDEL" B.V.
A'damseweg 471, Arnhem tel.: 085-338424/333621
Jaffastraat 2, Andelst tel.: 08880-2844
Hoofdweg noord 5, Nwkerk a/d IJssel tel.: 01803-4512

DEALERS:
Amsterdam (Oostzaan), Venrooy Caravans
Zuideinde 431, tel. 020-313247
Bergen op Zoom, Govers Recreatie
Rooseveltlaan 196, tel. 01640-33910
Best, Caravanhandel v.d. Maden
Eindhovenseweg 138, tel. 04998-1097
Eerbeek, Caravancentrum De Louberg
Loubergweg 2, tel. 08338-9103
Emmer Compascum, Caravanbedrijf v. Wijk
Kanaal A.N.Z. 42, tel. 05913-1782
Enschede, Ter Heegde Caravans
Lage Bothofstraat 270, tel. 053-322314
Grave, Caravancentrum Grave
Arnhoudt van Gelderweg 85, tel. 08860-2807
's Gravezande, Caravanbedrijf v.d. Bos
Woutersweg 8, tel. 01748-2683
De Groeve (Zuidlaren), Caravanbedrijf Strating
Hunzeweg 13, tel. 05905-2838
Harderwijk, Otten Caravans
Lorentzstraat 35, tel. 03410-13739
Heerhugowaard, Caravanbedrijf STET
Pascalstraat 10, tel. 02207-18088
Helvoirt, Caravanbedrijf Coppens
Rijksweg 16a, tel. 04118-1789
Kapelle, Caravancentrum De Smokkelhoek
Rijksweg 58, tel. 01102-1623
Leidschendam, Caravancentrum Leidschendam
Middenweg 7, tel. 070-270500
Lemmer, JEBO - Vuurtorenweg 3, tel. 05146-1543
Linschoten, Van Vliet Caravans
Kromwijkerdijk 8, tel. 03480-12280
Maastricht, Caravanbedrijf Lausberg
Meerderweg 94, tel. 043-16253
Olst, Caravancentrum Salland
Rijksstraatweg 61, tel. 05708-1988
Rotterdam, Polar Centrum Nederland
Zomerhofstraat 71, tel. 010-659475
Sliedrecht, Kroe Caravans
Vierlingstr. 1, tel. 01840-3764
Soesterberg, Caravancentrum J. de Kuijer
Banningstraat 11c, tel. 03463-1308
Someren, Caravancentrum Vinken BV
Kanaalstraat 19-21, tel. 04937-1312
Sneek, Deersum, Caravanbedrijf Bocreana
Rijksweg 3, tel. 05152-244
Tegelen, Ewalds Caravans
Roermondseweg 67, tel. 077-31630
Tilburg, Caravancentrum Melis
Korvelseweg 15, tel. 013-432742
Uithoorn, Caravancentrum Kompas
Stationsstraat 5, tel. 02975-63768
Wolvega, Caravanbedrijf Heida
P. Stuyvesantweg 40, tel. 05610-2035

Diepvrieskast 200 l.

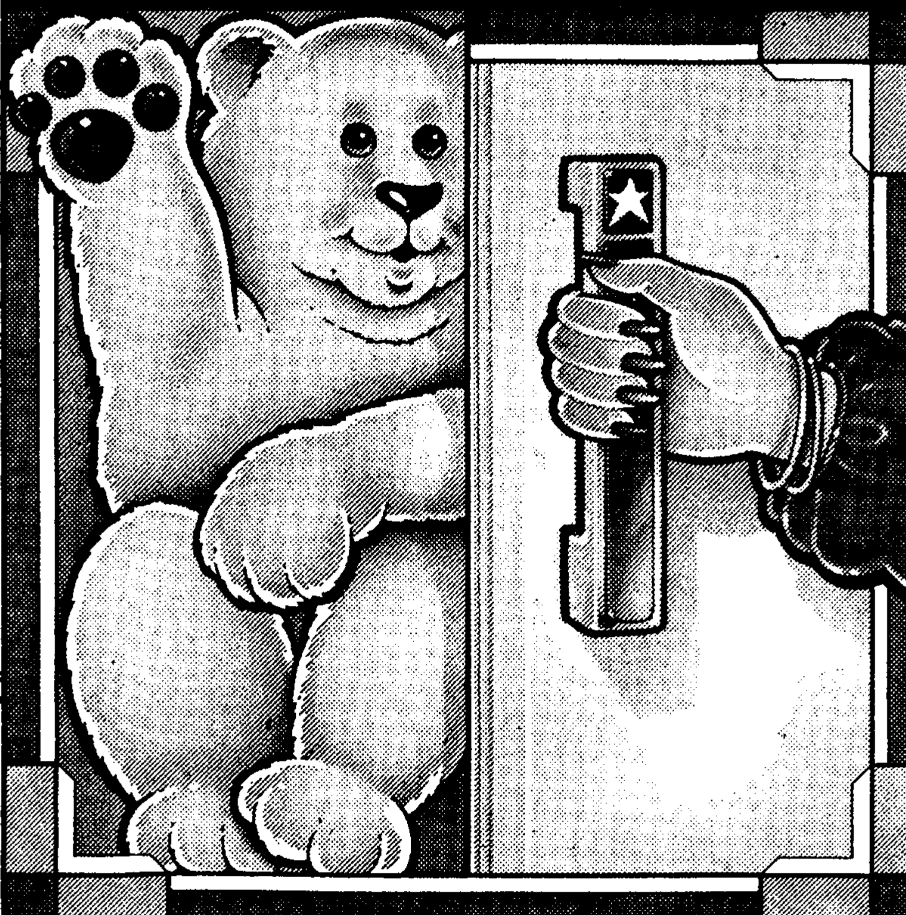


Bauknecht.
Bruto inhoud 200 liter.
30 liter voorvriesvak.
5 mandladen om de hele voorraad in één keer bij de hand te hebben.
Snelvriesschakelaar, temperatuur regelaar.
Afm. 125x55x60 cm. (hxbxd): **Normaal 1039.-**

Beer van 'n kast
Bauknecht
AH Prijs
579.-

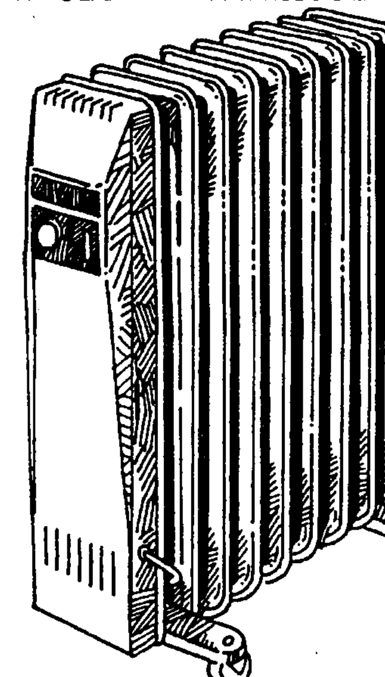
Gratis thuisbezorgd!

"Beer van 'n diepvrieskast. 200 liter bij AH* voor f579.-"



Kolom radiator

Zanussi ZK 920. 9 kolommen op wieltjes. Ingebouwde thermostaat. Verwarmt 'n ruimte tot zo'n 40 m³.
Als bijverwarming geschikt tot 60 m³. 2000 Watt.
Verrijdbaar warmtegemak.
Normaal 189.-



Zanussi
AH Prijs
119.-

Diepvrieskast 50 l. Marijnen VF50.

Bruto inhoud 50 liter. Thermostaat met invriesstand.
Afm. 49x54x59 cm. (hxbxd).
Normaal 519.-



Marijnen
AH Meeneemprijs
295.-

Kema Keur

Textielbehang Jute, naturel kleurig, papieren rug, per rol 60 cm. breed, 8½ meter lang. **29.50**

Latex muurverf Literblik **5.75**

Licht om bij te werken, te lezen, te eten, te praten, te kaarten, te niksen.

1. **Hobbylamp 12.90**
2. **Emaille kelklamp 19.90**
3. **Schoenmakerslamp 9.90**
4. **Emaille hanglamp 22.50**
5. **Hanglamp met kant 49.-**

Douche garnituur Kompleet! Kan zó boven 't bad. U kunt er meteen onder! **22.50**

Toiletkast Afm. 57x50x14 cm., met 3 spiegels. AH Prijs **69.-**

Dralon deken Blokdessin. 150x220 cm. Normaal 49.- AH Prijs **35.-**

Veren kussen 55x65 cm. **10.-**

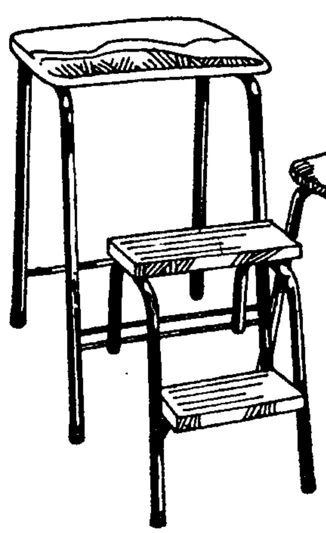
Lichtdimmer Voor inbouw, zó gemonteerd. Van 0 tot 400 Watt regelbare lichtsterkte. **19.50**

Zit-element

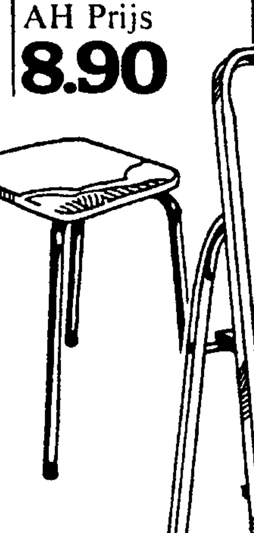
Dik gevuld kussen in groen.
AH Prijs
69.-

Verchroomd frame 22 cm. ø.

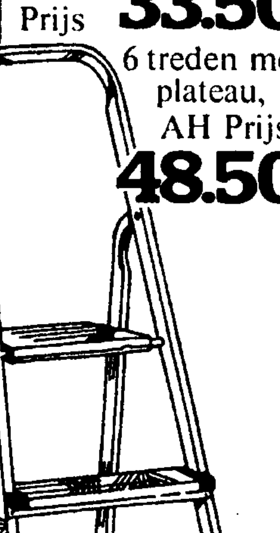
Keukenknecht
Inklapbare treden.
2 kleuren.
AH Prijs **19.90**



Keukentabouret
Met skaizitting en gespoten onderstel.
AH Prijs
8.90



Aluminium trap met plateau en anti-slip treden.
4 treden met plateau, AH Prijs **33.50**
6 treden met plateau, AH Prijs **48.50**



Originele Perzische tapijten
Handgeknoopt met certificaat van echtheid.
Shiraz 80x80 cm. **Normaal 175.-** AH Prijs **99.-**
Darjazzin 60x40 cm. **Normaal 89.-** AH Prijs **65.-**

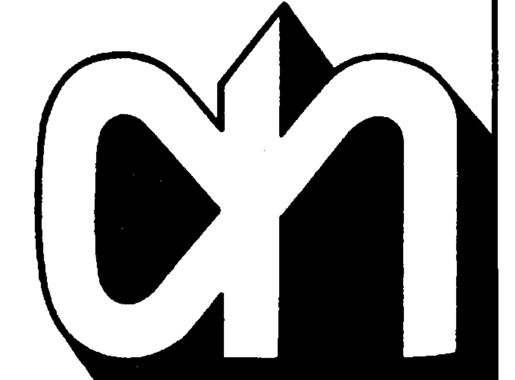
Wasemkap Rheingold. Uitklapbare voorzijde.
Afm. 15x60x48½ cm. (hxbxd). 2 snelheden, t.w. 220 of 300 m³ per uur.

Rheingold
AH Prijs
129.-

*Alleen in onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrije-tijds artikelen. Verrassend scherp geprijsd en mèt de echte fabrieksgarantie!

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110

Goed dat AH er is.



STRIP-SNUFFEL-STRIP-SNUFFEL-STRIP

ALS SNUFFEL BEWEER IK: DIT IS ONGEWOON VOORDELIG DUS!

Sous-pull

5.- 6.- 7.-

C&A is toch voordeliger!

Te gek, lekkere punt-parka Met uitritsbare wintervoering. (86-176) **40.- 45.-**

Engelse college coat van sublieme kwaliteit, geheel gevoerd en mooi gemaakt. (86-170) **65.- 75.- 85.-**

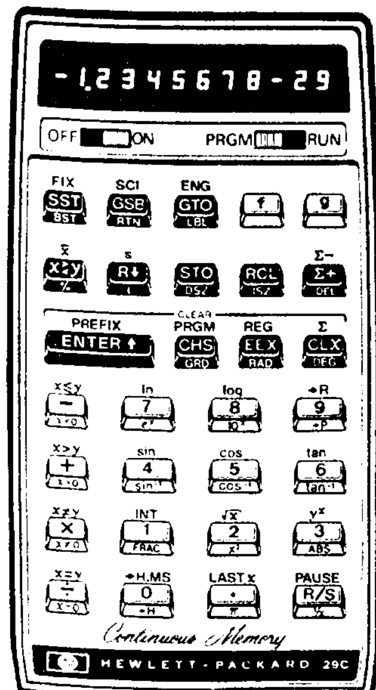
Een katoenen pyama van Snuffel-kwaliteit. Buitengewoon. (128-176) **10.- 11.-**

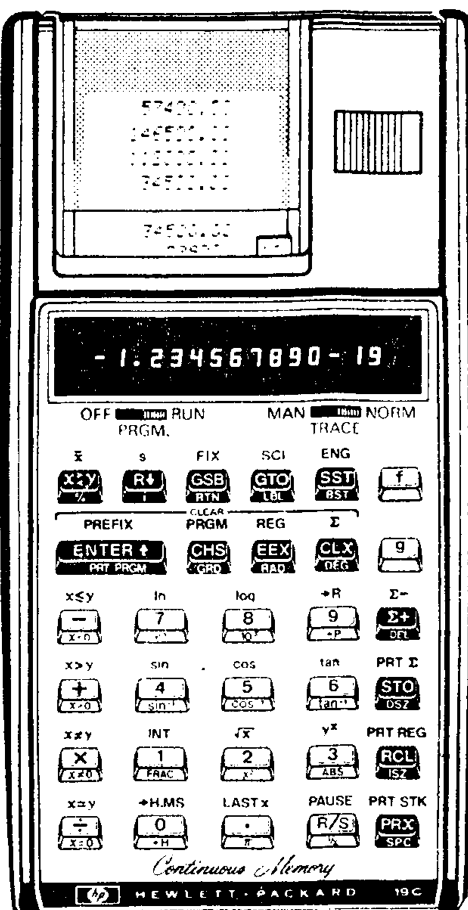
Origineel wintersport-pak van dik gewatteerd nylon. Zéér tof en Snuffel-voordelig. 2 delig dus! (122-146) **55.-** (152-176) **60.-**

VERKOOP DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te HELMOND, Mierloseweg 2C. Postbus 233, tel. 04920/36880, zal op VRIJDAG 30 SEPTEMBER 1977, v.a. 11.00 uur te zijnen kantore IN HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN:
36 personenauto's: VOLKSWAGEN (12), FIAT (13), FORD TAUNUS (2), BMW (2), MERCEDES (3), OPEL REKORD, TRABANT, FORD ESCORT, SIMCA;
14 vracht-/bestelauto's: VOLKSWAGEN (13), DAF:
10 motorrijwielen: KREIDLER (2), ZÜNDAPP (4), HONDA (2), GARELLI, HERCULES;
14 ultra lichte motorrijwielen: DKW;
1 rijwiel met hulpmotor, 8 motorblocks (YAMAHA, ZÜNDAPP), 1 slijpmachine, partij rijwielonderdelen.
De motorvoertuigen enz. zijn opgeslagen: in de opslagplaats der Domeinen, Kapellerlaan 103 te ROERMOND; de R.A.C.-garage, Prof. Dorgelolaan 2a, EINDHOVEN, en bij de Politietechnische dienst der Rijkspolitie, v. Veldekekade 358 te 's HERTOGENBOSCH.
BEZICHTIGING: MAANDAG 26 en DINSDAG 27 SEPTEMBER 1977, telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.30 uur.
KAVELLIJSTEN en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse, waar de voertuigen enz. zijn opgeslagen.

Programmeerbaar duo.





HP-29C: Een volledig programmeerbare pocket-calculator. Bewaart z'n programma's en gegevens dank zij een C-MOS geheugen. Permanent wel te verstaan. Ook in uitgeschakelde toestand. Praktisch dus. Programma's zijn altijd klaar voor gebruik. Daarnaast staat een groot aantal voorgeprogrammeerde funkties garant voor flexibel rekenvermogen op tal van gebieden. f 680,– incl. B.T.W.)

En ook met dezelfde dertig adresseerbare geheugens. f 1125,– (incl. B.T.W.)

HP-19C: Nauw verwant aan de HP-29C. **Echter met ingebouwde thermische printer. Ook met 'n C-MOS geheugen. Doorlopend dus.**

HEWLETT hp PACKARD

Official dealer:

Leufkens Dubois B.V.,
Emmaplein 4, Heerlen

Bovendien verkrijgbaar bij alle vestigingen van VROOM EN DREESMANN

GELDLENINGEN zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord + overlijdingsrisiko gedekt tot ƒ 20.000.--
+ wettelijke tarieven dus geen loktarieven + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd

Goedlopende leningen nemen wij graag over

netto in handen	36 md	48 md	60 md
5.000,-	171,39	139,25	118,25
7.500,-	256,50	204,09	172,64
10.000,-	338,79	268,94	227,02
12.500,-	421,08	333,78	281,39
15.000,-	503,38	398,63	335,77
17.000,-	569,21	450,50	379,28
20.000,-	667,96	528,32	444,53
25.000,-	832,55	658,00	553,28

Bel 04754-1201 of 3217

Afdeling financiële bemiddeling
financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt.

Ook hogere bedragen en langere looptijden
Onze kontrakten worden opgemaakt volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten

LAARZEN-FEEST

Elegante zwarte dameslaklaars
~~59,90~~ **40,-**

Dameslaars in bruin en zwart
~~79,90~~ **50,-**

Sportieve zwarte dameslaars
~~99,90~~ **60,-**

ECHT LEDER

Bata

Weet alles van schoenen.

weer 7 hartewens aanbiedingen uit de toonzalen van piet klerkx

Kwalitatief onberispelijke interieurs gekozen uit de enorme Piet Klerkx-kollekties (12.000 m²)

Kwaliteits meubelen

Een geschenk voor U.
Als extra hartewens attraktie krijgt u een leuk geschenk bij aankopen boven f 1.500.-

Royale zitelementen, waarbij het uitmuntende binnenwerk en de superieure kwaliteit rundlederen bekleding een garantie vormen voor jarenlang zitkomfort. Zéér eksklusieve vormgeving. Omdat het September is, extra lage Driezits en tweezitsbank. Piet Klerkx-prijs. **3995.-**

De kroon op uw interieur. Dubbelgebogen porceleinkast in notewortel uitvoering. **Een voorbeeld van ambachtelijk kunnen. Schitterende antiekkopie** (maten 160 cm. br., 220 cm. hg.) **als HARTEWENS AANBIEDING: 4295.-**

Afstand behoeft geen bezwaar te zijn.
Want uw reis en/of benzinekosten worden vergoed bij aankoop vanaf f 1 500 -

VOOR DE GELUKKIGEN
Nog enkele exemplaren van deze Italiaanse barok-vitrinekast. Met rijke handgestoken ornamenten en ingelegde panelen gedekoreerd. Ambachtskunst in edel noten. Maten 220 cm. br., 240 cm. hg. Antiekkopie voor **HARTEWENSPRIJS: 6250.-**

notehouten kolomtafel E.F. met geschulpt. ovaal blad, 170 x 110 cm. vier bijpassende noten stoelen gobelin bekleed. **HARTEWENS AANBIEDING: 2595.-**

Bijzonder dekoratief, sfeervol wandmeubel, uitgevoerd in noten. Mooie glasvitrine, luxueuze bar, TV-ruimte etc. Maten 225 cm. br., 190 cm. hg. Piet Klerkx September aanbod: **2895.-**

50 JAAR ERVARING

Bijzonder fraai is deze ovale eettafel. Stijlvol de bijpassende stoelen. De zittingen zijn bekleed met damast velours. In notenuitvoering. **Nu voor HARTEWENSPRIJS: 1395.-**

garderobekast in mahonie. Zéér makkelijk zijn de schuifdeuren en erg handig de enorme spiegel. Maten 250 cm x 190 cm. **HARTEWENS-aanbieding: 1850.-**

Hartewens-aanbiedingen, die zo hartverwarmend zijn dat ze u het kille najaar doen vergeten.

NIEUW!
Héél origineel en superkomfortabel is deze tweepersoonsbedkombinatie. (200 x 200 cm.) Met prachtige velours bekleed. De twee bedden, onafhankelijk van elkaar, in elke gewenste stand verstelbaar. **HARTEWENSPRIJS: 1516.-**

Eiken, echt edel eiken. Echt vakwerk. Aanbouwwand van superieure klasse. Voorzien van alle eigentijdse komfort, een fijn meubel. Vierdelig, totaal 300 cm. br., 200 cm hg. 40 cm. diep. **Piet Klerkx HARTEWENSPRIJS: 3340.-**

Vier sterk gekonstrueerde, uitmuntend zittende stoelen en royale, massieve eettafel (bladmaat 140 x 85 cm.) het geheel in massief edel-eiken. **HARTEWENSPRIJS: 1495.-**

Dit is waar u van houdt. Romantische behaaglijkheid op een oerdegelijke basis. E.F.: kwaliteit en vormgeving uit eigen ateliers. Driezitsbank en tweezitter, het binnenwerk bekleed met bloemrijke gobelin van Franse origine. **Piet Klerkx HARTEWENSPRIJS: 3845.-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

* spreiding betaling mogelijk
* franco thuisbezorging
* ook op maandag en zaterdag geopend

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

HUIZEN

DIEREN

BOUWVAK

't Ene bewijs na het andere...

Let u maar op: elke dag wéér, week-in week-uit, profiteert u naar hartelust van die ongelooflijk-lage EKS-prijzen.....
Mode, sport, school, huishouden: het dóet er niet toe! EKS schiet met kwaliteit en voordeel steeds weer midden in de roos. Het zou jammer zijn als u niet profiteerde?....



trainingspak
voor de prof dezelfde kwaliteit als voor de amateur.
55% Katoen en 45% polyamide. Uitstekende pasvorm, degelijk afgewerkt compleet met voetbanden. Verkrijgbaar in verschillende maten en diverse kleuren en dessins.
Dit sportieve kwaliteitspak kan EKS u voor 'n stuntprijsje aanbieden:

39,-

Bij EKS krijgt u kwaliteit voor 'n lage prijs...



de Echte Koopjes Store is uniek voor Nederland

Bewijs Nr. 14

trimpak voor dames
Dáár heeft u misschien al een hele tijd op gewacht. Zo'n fijn, degelijk trimpak dat tegen 'n stootje kan. In Yersey breisel uitgevoerd en geheel van Acryl. Met grote ritssluiting en handig steekzakje. Bij de Echte Koopjes Store uitzoeken voor maar: **39,-**

dames pullover
Gebreid in een heerlijk warme, grote steek. Ideaal voor de herfst en de dagen die al wat kouder worden. Deze week dit voordeeltje bij EKS voor: **19,-**

dames pullover
met lange mouwen, geheel van acryl. Uitzoeken zolang de voorraad strekt **12,-**

japonnen
in vele variëteiten, maten en modellen. Kom maar eens kijken en zie dan wat u kunt kopen voor zeggen en schrijven **29,-**

jongens en meisjespullovers
Gun uw kinderen het gemak en plezier van zo'n fijne pullover. Laat ze zelf kiezen uit de vele modellen en kleuren voor zowel jongens als meisjes.
Dit is de prijs: **9,-**

heren caban
Vorig jaar verkochten wij vele honderden stuks van deze kwaliteitsjas. Nu zijn ze er weer; in allerhande modellen en diverse maten. Wees er snel bij... want u kunt nooit weten **59,-**

kinder parka's
Een bijzonder grote voorraad hangt in onze rekken en ligt nog in onze magazijnen.
Keuze genoeg dus. In verschillende modellen en dessins.
De Echte Koopjes Store bewijst weer dat kwaliteit niet duur hoeft te zijn: **29,-**

rieten mandjes
in vele modellen, uitvoeringen en formaten. Voor vele toepassingen te gebruiken. Bij EKS voor **5,-** en **9,-**

krantenhanger
Neem er een van mee.
Om de prijs hoeft u het niet te laten en....
opgeruimd staat netjes: **7,50**

jean'buidel
Zo'n handige draagtas uitgevoerd in jean-stof. Helemaal in en lekker hip. Ook ideaal als kadootje. Prijs: **9,-**

flanellen heren overhemd
Erg gewild en heus... heel modern. Uitzoeken en meenemen voor maar **9,-**

heren booties
U kent ze wel. Die degelijke, moderne hoge schoenen met een uitstekende pasvorm.
EKS-prijs slechts: **39,-**

Gratis
4 kleuren raket - viltstift
voor de kinderen bij iedere aankoop (een per kind)



Heerlen Bongerd (aan de markt)
Roermond Hamstraat 38



Echte Koopjes Store